

Αγοράζουμε κυπριακά προϊόντα

Ταξιδεύουμε στην Κύπρο

Στηρίζουμε τον τόπο μας



Ανοικτό το σενάριο τριμερούς στη Νέα Υόρκη

ΛΕΥΚΩΣΙΑ – Ανταπόκριση
ΠΕΤΡΟΣ ΠΑΣΙΑΣ

Δεν απορρίπτει το ενδεχόμενο τριμερούς συνάντησης με τον Γενικό Γραμματέα του ΟΗΕ Μπαν Κι Μουν και τον Τουρκοκύπριο ηγέτη Μουσταφά Ακιντζί ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας Νίκος Αναστασιάδης, αν το ζητήσει ο ΓΓ του ΟΗΕ και το επιτρέπει η πρόοδος που έχει επιτευχθεί μετά την εντατική φάση των συνομιλιών. Πρόεδρος Αναστασιάδης και Μουσταφά Ακιντζί πραγματοποίησαν την Τρίτη, την πρώτη συνάντησή τους μετά τις καλοκαιρινές διακοπές και το πρόγραμμά τους σε αυτή τη νέα φάση των εντατικοποιημένων συνομιλιών περιλαμβάνει ακόμη έξι συναντήσεις (29/8, 31/8, 2,6,8 και 14/9). Αμέσως μετά ο ΠτΔ μεταβαίνει στη Νέα Υόρκη για την Γενική Συνέλευση των ΗΕ.

Σε δηλώσεις του μετά τη συνάντησή που κράτησε σχεδόν τρεις ώρες, ο Πρόεδρος Αναστασιάδης είπε ότι ήταν αρκετά δημιουργική συνάντηση για τη μεθοδολογία που θα ακολουθηθεί και αρκετά διευκρινιστική για θέματα που έχουν παρατηρηθεί τις τελευταίες ημέρες.

Ερωτηθείς αν ενημερώθηκε για το περιεχόμενο της συνάντησης Ερντογάν – Ακιντζί,

ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας είπε ότι ενημερώθηκε σε γενικές γραμμές, όχι σε λεπτομέρειες και ότι δεν ήταν αναμενόμενο ότι θα απεκαλύπταν (οι Ακιντζί και Ερντογάν) οτιδήποτε για το τι μεταξύ τους έχουν συζητήσει.



«Αλλά αυτό που κατανοώ είναι την επανάληψη της βούλησης του Τούρκου Προέδρου να συμβάλει στην επίλυση του κυπριακού προβλήματος», ανέφερε.

Σε άλλη ερώτηση αν συζητήθηκε το θέμα των εγγυήσεων, ο Πρόεδρος απάντησε ότι δεν έγινε συζήτηση για το θέμα αυτό σήμερα και διευκρίνισε ότι «τα όσα γράφονται μπορεί να ήταν κάποιες ιδέες που αναπτύχθηκαν».

«Οι δικές μας προτάσεις έχουν τουλάχιστον μπει σε μια βάση, με βάση τις αρχές που έχουμε διακηρύξει κατά τη

διάρκεια της παρουσίας μου στο Τρόδο, επομένως δεν είναι δυνατόν να ανταποκρίνονται σε όσα δημοσιεύονται», σημείωσε ο ΠτΔ.

Ερωτηθείς εξάλλου αν μετά τη συνάντηση Ακιντζί – Ερντογάν είναι πιο αισιόδοξος

και αν είναι πιο εύκολο το έργο των δύο ηγετών για επίλυση του Κυπριακού, ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας είπε ότι αυτό θα εξεταστεί στις 14 Σεπτεμβρίου όταν μετά τον εντατικό κύκλο των συναντήσεων, θα διαφανεί πόση πρόοδος έχει επιτευχθεί.

Κληθείς να πει τι αποφασίστηκε για τις επόμενες συναντήσεις, ο Πρόεδρος είπε ότι έχουν καθοριστεί κεφάλαια που θα συζητούνται σε κάθε μία των συναντήσεων. Ερωτηθείς αν έχει καθοριστεί συνάντηση για συζήτηση του περιουσιακού απάντησε

καταφατικά και πρόσθεσε ότι «βεβαίως δεν θα αναφερόμαστε συγκεκριμένα σε χάρτες, ονόματα κλπ όσον αφορά το εδαφικό, αλλά θα συζητηθούν κάποια κριτήρια που πρέπει να διέπουν τις εδαφικές αναπροσαρμογές που είναι και απόλυτα συνδεδεμένες με το περιουσιακό».

«Το ίδιο θα γίνει και όσον αφορά την ασφάλεια και τις εγγυήσεις. Η βασική αρχή που συμφωνούμε και οι δύο είναι ότι η ασφάλεια του ενός δεν μπορεί να αποτελεί απειλή για τον άλλον», ανέφερε ο Πρόεδρος Αναστασιάδης.

Κληθείς να αναφέρει αν υπάρχει ενδεχόμενο τριμερούς συνάντησης στη Νέα Υόρκη, ο Πρόεδρος είπε ότι αυτό θα εκτιμηθεί στις 14 του μηνός (Σεπτεμβρίου).

Αν, τόνισε, υπάρχει τέτοια πρόοδος που επιτρέπει να υπάρξει συνάντηση ή αν ο ΓΓ του ΟΗΕ θαλήσει μετά τη Γενική Συνέλευση να συναντήσει τους δύο ηγέτες, «δεν νομίζω ότι είναι το τέλος του κόσμου ή ότι είναι κάτι το οποίο είναι παράδοξο».

«Αλλά, επαναλαμβάνω, αυτά θα γίνουν στις 14 Σεπτεμβρίου όταν θα συνεκτιμηθεί η όλη πορεία του εντατικού διαλόγου που θα προηγηθεί», διευκρίνισε.

Ερωτηθείς για το θέμα παραχώρησης λεγόμενων υπη-

κοπητών στα κατεχόμενα, ο Πρόεδρος είπε ότι ο κ. Ακιντζί επανέλαβε «ότι αυτά τα οποία έχουμε συμφωνήσει ισχύουν».

Για την επίσκεψη του Αμερικανού Αντιπροέδρου Τζο Μπάιντεν στην Τουρκία, ο Πρόεδρος Αναστασιάδης ανέφερε ότι το κύριο θέμα της συνάντησης θα είναι η αποκατάσταση των σχέσεων, ή τουλάχιστον το ξεκαθάρισμα κάποιων αμφιβολιών που υπάρχουν και που δημιουργούν κρίση στις σχέσεις των δύο χωρών.

«Όμως είναι καλά γνωστό το ενδιαφέρον του κ. Μπάιντεν, ο οποίος εδώ και 40 χρόνια έχει μια ιδιαίτερη ευαισθησία όσον αφορά το κυπριακό πρόβλημα, και θα εγερθεί στην Άγκυρα. Πέραν τούτου το τι θα προκύψει δεν είμαι σε θέση να πω», ανέφερε.

Ερωτηθείς αν ο κ. Μπάιντεν θα μεταφέρει μήνυμα της Λευκωσίας, είπε «για αυτό είχαμε και μια 25λεπτη συνομιλία, και από δικής μου πλευράς να επαναλαμβάνω τι είναι αυτά που πρωτεύουν και τι θα πρέπει να ληφθεί υπόψη και από πλευράς της Άγκυρας, προκειμένου να πετύχουμε μια λύση που να γίνεται αποδεκτή και από τις δύο πλευρές».

Ο Πρόεδρος Αναστασιάδης κλήθηκε να σχολιάσει και την επικείμενη Σύνοδο των ευρω-

μεσογειακών χωρών της ΕΕ, στην Αθήνα, στις 9 Σεπτεμβρίου, σημειώνοντας ότι προσβλέπει σε μια συνεργασία των χωρών του νότου κατά τρόπο που να χαράσσονται πολιτικές που να εξυπηρετούν όχι μόνο κάποια μερίδα των Ευρωπαίων, αλλά του συνόλου, με μια πιο ανθρώπινη προσέγγιση όσον αφορά τις πολιτικές της ΕΕ.

Ακιντζί: Από το αποτέλεσμα των 6 συναντήσεων θα κριθεί η συνάντηση με Μπαν Κι Μουν

Πιθανή θεωρεί ο Τουρκοκύπριος ηγέτης μια συνάντηση με τον ΓΓ του ΟΗΕ Μπαν Κι Μουν και τον Πρόεδρο Αναστασιάδη εφόσον στις επόμενες έξι συναντήσεις επιτευχθεί ένα καλό αποτέλεσμα, χαρακτηρίζοντας σημαντικές τις επόμενες τρεις εβδομάδες.

Σε δηλώσεις μετά τη συνάντησή της Τρίτης, ο Μουσταφά Ακιντζί είπε ότι έγινε μια μικρή αλλαγή και η συνάντηση στις 8 Σεπτεμβρίου θα γίνει στις 7 του μηνός. Στη συνάντηση, ανέφερε, αποφάσισαν την ατζέντα των επόμενων έξι συναντήσεων και έκαναν μια γενική αξιολόγηση των σημείων όπου υπάρχουν ακόμη διαφωνίες σχετικά με τα άλλα κεφάλαια.

Συνέχεια στη σελ. 24

Να προχωρήσει επί της ουσίας για λύση του Κυπριακού, καλεί τον Πρόεδρο της Δημοκρατίας Νίκο Αναστασιάδη, ο Γενικός Γραμματέας του ΑΚΕΛ Άντρος Κυπριανού, σημειώνοντας πως τόσο ο ίδιος ο Πρόεδρος όσο και ολόκληρη η πολιτική ηγεσία θα πρέπει να συνειδητοποιήσουν ότι πλέον δεν θα τους κρίνουν οι επόμενες εκλογές, αλλά οι επόμενες γενιές.

Σε ομιλία του την Κυριακή στο μνημόσυνο του ήρωα Δη-

Το ΑΚΕΛ καλεί τον ΠτΔ να προχωρήσει επί της ουσίας στο Κυπριακό

μήτρη Χριστοδούλου, ο Α. Κυπριανού είπε πως ο Πρόεδρος Αναστασιάδης οφείλει να δείξει συνέπεια, αποφασιστικότητα και προσήλωση στον στρατηγικό στόχο, σημειώνοντας πως η απογοήτευση, η αδράνεια και η αδιαφορία σίγουρα σκοτώνουν την ελπίδα. «Αλίμονο όμως», συνέχισε,

«αν χαθεί η ελπίδα, αλίμονο αν υψώσουμε τα χέρια. Μοιραία θα διολισθήσουμε σε αρνητικές εξελίξεις, καταστροφικές για την Κύπρο και το λαό μας. Δεν πρόκειται ποτέ να συμβιβαστούμε με κάτι τέτοιο. Θα αγωνιστούμε για την απελευθέρωση και την επανένωση της πατρίδας μας».

Ο Α. Κυπριανού κάλεσε τον Πρόεδρο Αναστασιάδη να προχωρήσει επί της ουσίας, να φροντίσει να λειτουργήσει σωστά, με αρχές και με συνέπεια, έτσι που να προχωρήσει η διαδικασία. Πρέπει, όπως είπε, ολόκληρη η πολιτική ηγεσία να αφήσει στην άκρη τις παλινδρομήσεις, τα παιχνίδια εντυπώσεων και τους τακτισμούς. «Να μείνουμε προσελωμένοι στον στρατηγικό μας στόχο. Να παλέψουμε μέχρι

τέλους για τη λύση του Κυπριακού και την επανένωση του τόπου μας», πρόσθεσε.

Ο Γενικός Γραμματέας του ΑΚΕΛ ανέφερε σε άλλο σημείο της ομιλίας του πως ορισμένοι μιλούν για τελευταία ευκαιρία. «Εμάς δεν μας αρέσει να μιλούμε για τελευταίες ευκαιρίες. Πάντα θα υπάρχουν νέες ευκαιρίες, το ζήτημα ωστόσο είναι με ποια δεδομένα θα παρουσιάζονται αυτές οι ευκαιρίες. Αυτό που πρέπει να μας ανησυχεί είναι ότι η Τουρκία όλο και εμβαθύνει την εξάρτηση των κατεχομένων», είπε και πρόσθεσε πως προωθείται η στρατιωτική, οικονομική και πολιτιστική-θρησκευτική ενσωμάτωση των κατεχομένων.

Επίσης, είπε πως παρακολουθούμε όλοι τις εξελίξεις στην Τουρκία αλλά και την ευ-

ρύτερη περιοχή και αντιλαμβανόμαστε πόσο περίπλοκα γίνονται τα πράγματα και πόσο δυσκολότερα μπορούν να γίνουν. «Όμως αυτό δεν σημαίνει ότι πρέπει να σηκώσουμε τα χέρια ψηλά. Οφείλουμε με τα λόγια και τις πράξεις μας να καλούμε την Τουρκία να αποδείξει ότι είναι πραγ-



ματικά διατεθειμένη να συμβάλει στο να επανενωθεί η Κύπρος», είπε.

Συνέχεια στη σελ. 6

LANDLORDS WANTED
URGENTLY
IN ALL THE BOROUGHES OF LONDON

0% COMMISSION

PROFESSIONAL TENANTS WITH REFERENCES

NO LETTING FEES
NO MANAGEMENT FEES
NO HIDDEN COSTS

ADVANCED PAYMENTS GUARANTEED RENT PAYMENTS

For further details contact our friendly & experienced team

VAROSI ESTATES LTD
176 TOLLINGTON PARK, LONDON N4 3AJ
T: 020 7263 8100 F: 020 7686 8080
E: info@varosimanagement.com
www.varosilettings.com

Star Estates & Lettings
“The bright side of Property Management”

400-402 West Green Road, London, N15 3PX
info@starestates.com
www.starestates.com
020 8365 8877

25 YEARS
100% GUARANTEED

Βρετανία

Στην τελική ευθεία οι εσωκομματικές εκλογές των Εργατικών

Απαστέλθηκαν το πρωί της Δευτέρας σε περίπου 650.000 εγγεγραμμένα μέλη και υποστηρικτές του Εργατικού Κόμματος στη

του κόμματος. Περίπου 168.000 από τους ψηφοφόρους στην εσωκομματική διαδικασία είναι μέλη των συνδικάτων και άλλων οργανώσεων

μοτικά συμβούλια, περιφέρειες και στις εθνικές κυβερνήσεις του Ηνωμένου Βασιλείου, ενώ παράλληλα θα προχωρούσε στην αντικατα-

μετοχή στην εσωκομματική εκλογική διαδικασία των Εργατικών.

Πέρα από τα μέλη των συνδικάτων, στην ψηφοφορία θα



Βρετανία τα ψηφοδέλτια για την εσωκομματική διαδικασία ανάδειξης του επόμενου ηγέτη.

Οι ψηφοφόροι καλούνται να επιλέξουν μεταξύ του νυν ηγέτη Τζέρεμι Κόρμπιν και του πρώην δημοσιογράφου και τέως σκιώδους Υπουργού Εργασίας Όουεν Σμιθ, ο οποίος παρουσιάζεται ως η πιο ήπια αριστερή επιλογή.

Το αποτέλεσμα της ψηφοφορίας θα ανακοινωθεί στις 24 Σεπτεμβρίου.

Ο κ. Κόρμπιν είπε ότι θα επιδιώξει να ενισχύσει τη διαπραγματευτική δύναμη των εργατικών συνδικάτων εφόσον παραμείνει στην ηγεσία

της παραδοσιακής βάσης των Εργατικών.

Παρουσιάζοντας το μεταρρυθμιστικό σχέδιό του ο κ. Κόρμπιν είπε ότι θέλει να «εκδημοκρατίσει» τη χώρα από τη βάση προς τα πάνω, δίνοντας «νέα συλλογικά και ατομικά δικαιώματα» στους εργαζόμενους με σκοπό να εξασφαλίσει «πραγματικό λόγο» για τους απλούς πολίτες έναντι του «μαγικού κύκλου» του Γουέστμινστερ και των «διοικητικών συμβουλίων που τους ελέγχουν».

Μεταξύ άλλων, ο Τζέρεμι Κόρμπιν είπε ότι ως Πρωθυπουργός θα παραχωρούσε περισσότερες εξουσίες σε δη-



σταση της Βουλής των Λόρδων από μία δεύτερη αιρετή βουλή.

Οι προτάσεις του κ. Κόρμπιν έγιναν υπό τη σκιά της παρέμβασης υπέρ του Όουεν Σμιθ από τον Εργατικό δήμαρχο του Λονδίνου Σαντίκ Καν, ο οποίος είπε στο BBC ότι ο νυν ηγέτης του κόμματος «έχει αποτύχει να κερδίσει την εμπιστοσύνη και τον σεβασμό του βρετανικού λαού».

Οι υποστηρικτές του Τζέρεμι Κόρμπιν, ωστόσο, επισημαίνουν τον εντυπωσιακό αριθμό των πολιτών που έχουν γίνει πλήρη μέλη ή έχουν πληρώσει τις 25 λίρες που απαιτούνταν για τη συμ-

μμετάσχουν περί τα 350.000 μέλη και σχεδόν 130.000 πολίτες που έχουν πληρώσει για το δικαίωμα ψήφου.

Από την πλευρά του ο Όουεν Σμιθ δεσμεύτηκε να δώσει την ευκαιρία στα μέλη του κόμματος να συμμετάσχουν ενεργά στη διαδικασία προσδιορισμού της πολιτικής των Εργατικών.

«Πιστεύω ότι είναι απαραίτητο να καθυστερήσουμε τους ανθρώπους στους κόλπους του κόμματος» δήλωσε σε ομιλία που εκφώνησε στην Ουαλία.

Εγκαταστάθηκε το "Night Tube"



Το πρώτο Σαββατοκύριακο λειτουργίας του νυχτερινού μετρό στο Λονδίνο «στέφθηκε με απόλυτη επιτυχία» σύμφωνα με εκπροσώπους της εταιρείας "TfL" (Transport for London).

Συνολικά, 100,300 άτομα χρησιμοποίησαν το "Night Tube" μεταξύ τις 00:30 και 5:30 π.μ. το περασμένο Σάββατο και την Κυριακή, με τις εκτιμήσεις των υπευθύνων να ανεβάζουν τον αριθμό αυτό σε πάνω από 200,000 όταν οι 24ωρες υπηρεσίες επεκτα-

μειώθηκαν μόλις τέσσερα περιστατικά στα οποία χρειάστηκε να επέμβει και πραγματοποιήθηκε μόλις μία σύλληψη ενός 17χρονου για κατοχή ναρκωτικών και αιχμηρού αντικειμένου.

Το «Night Tube» θα λειτουργεί 24 ώρες το 24ωρο την Παρασκευή και το Σάββατο και για αρχή θα εφαρμοστεί πιλοτικά σε δύο γραμμές, την Central και την Victoria, ενώ από το φθινόπωρο θα επεκταθεί και στις γραμμές Jubilee, Northern



θούν στις γραμμές Jubilee, Piccadilly και Northern το προσεχές φθινόπωρο.

Ο σταθμός με τους περισσότερους επιβάτες ήταν αυτός στο Oxford Circus όπου 6,500 άτομα εισήλθαν και εξήλθαν το πρώτο μόνο βράδυ.

Ο νέος δήμαρχος του Λονδίνου Σαντίκ Καν εγκαινίαζε το πρώτο τρένο που αναχώρησε από το Brixton στις 12.34, δηλώνοντας: «Μπορείτε να νιώσετε τον παλμό στην ατμόσφαιρα. Ο κόσμος είναι ενθουσιασμένος».

Παράλληλα, η Βρετανική Αστυνομία Μεταφορών έκανε λόγο για ένα «ειρηνικό Σαββατοκύριακο» αφού ση-

και Piccadilly. Για την προστασία των επιβατών που θα χρησιμοποιούν αυτά τα δρομολόγια, η βρετανική αστυνομία ανακοίνωσε την τοποθέτηση 100 επιπλέον αστυνομικών στους 144 σταθμούς του μετρό που θα είναι ανοικτοί όλη τη νύκτα.

Εκτιμάται ότι η νέα υπηρεσία θα δημιουργήσει άλλες 2.000 θέσεις εργασίας, θα ενισχύσει την οικονομία με 360 εκατομμύρια στερλίνες και θα διευκολύνει τόσο τους τουρίστες, όσο και τους μόνιμους κατοίκους, ορισμένοι από τους οποίους εργάζονται βράδυ και ταλαιπωρούνται να επιστρέψουν στα σπίτια τους.

Αύξηση στις επιθέσεις φυλετικού μίσους μετά το Brexit

Ραγδαία αύξηση των εγκληματικών πράξεων με κίνητρο το φυλετικό μίσος καταγράφηκε στο σιδηροδρομικό δίκτυο της Βρετανίας κατά το διάστημα μετά από την ψήφο υπέρ του Brexit στο δημοψήφισμα του Ιουνίου.

Τις δύο πρώτες εβδομάδες μετά από το δημοψήφισμα η Βρετανική Αστυνομία Συγκοι-

νωνιών κατέγραψε 119 περιστατικά καταγγελλόμενων φραστικών και σωματικών ρατσιστικών επιθέσεων σε σταθμούς τρένων ανά τη χώρα, δηλαδή περίπου οκτώ ανά ημέρα.

Σε σύγκριση με τις προηγούμενες δύο εβδομάδες πρόκειται για αύξηση της τάξης του 57%. Η αύξηση σε σύγκριση με την περσινή αντίστοιχη

περίοδο φτάνει στο 78%.

Τα στοιχεία συνάδουν με τις αναφορές διαφόρων αστυνομικών διευθύνσεων ανά τη βρετανική επικράτεια.

Φραστικές επιθέσεις έχουν δεχθεί μεταξύ άλλων και ελληνικής καταγωγής κάτοικοι της Βρετανίας, όπως έχουν αναφέρει οι ίδιοι.

MORELAND & Co
SOLICITORS

...going the extra mile

For a FREE No Obligation Quote Call
DIONYSIOS DIONISSIOU
Tel: 020 8364 3677 (6 lines)
Email: dnd@morelandlaw.co.uk
www.morelandsolicitorslondon.co.uk

RAYLEIGH HOUSE
21 QUEEN ANNE'S PLACE
ENFIELD, MIDDLESEX
EN1 2QB

- Property Sales & Purchases
- Remortgages
- Immigration
- "No Win No Fee" Debt Collection
- Civil & Criminal Litigation
- Corporate & Personal Insolvency
- Matrimonial
- Wills & Probate
- Landlord & Tenant

Diamond Dental and Medical Clinic

GREEK Speaking Emergency Dentist in North London

216 Regents Park Road, London, N3 3HP
T: 020 3632 6543
E: info@dental-clinic-london.co.uk

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ ΑΤΟΜΑ ΓΙΑ ΔΙΑΦΗΜΙΣΤΙΚΟ ΤΜΗΜΑ ΙΣΤΟΣΕΛΙΔΑΣ

Ζητούνται άτομα για να εργαστούν στο διαφημιστικό/marketing καινούριας ιστοσελίδας.

* Εξαιρετικό commission και πολύ καλοί όροι συνεργασίας.

Οι σοβαρά ενδιαφερόμενοι μπορούν να επικοινωνήσουν στο 07448 072 738 για περισσότερες πληροφορίες.

Καφενείο
Κυπριακού Κοινοτικού Κέντρου

ΜΕΝΟΥ

Σουβλάκια-Souvlakia..... £6,00
Σαλάτα, Πατάτες, Ελιές

Σούβλα - Souvla..... £7.00
Σαλάτα, Πατάτες, Ελιές

Παϊδάκια - Rips.....£7.00
Σαλάτα, Πατάτες, Ελιές

Μπριζόλα - Steak..... £6.00
Σαλάτα, Πατάτες, Ελιές

Μπιφτέκια - Burgers on the Grill.....£6.00
Σαλάτα, Πατάτες, Ελιές

Καλαμάρι - Squid..... £6.00
Σαλάτα, Πατάτες, Ελιές

Χαλούμι-Λούντζα - Chaloumi Loutza....£6.00
Σαλάτα, Πατάτες, Ελιές

Τζατζίκι.....£1.00
Ταχίνι.....£1.00
Ταραμάς.....£1.00

Τηλέφωνο επικοινωνίας: 07498 241 644

πολιτική

Υπερχρεωμένα τα νοικοκυριά και οι επιχειρήσεις στην Κύπρο

Το ιδιωτικό χρέος ανέρχεται στο 244% του ΑΕΠ έναντι 93% στην ευρωζώνη.

Υπερχρεωμένα είναι τα νοικοκυριά και οι επιχειρήσεις στην Κύπρο, αφού το ιδιωτικό χρέος ανέρχεται στο 243,26% του Ακαθάριστου Εγχώριου Προϊόντος (ΑΕΠ) και είναι μακράν το πιο υψηλό στην Ευρωζώνη.

Σύμφωνα με στοιχεία της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας οι καταθέσεις των νοικοκυριών και των επιχειρήσεων στην Κύπρο μειώθηκαν κατά 10,124 δισ. ευρώ τα τελευταία τέσσερα χρόνια, από 42,142 δισ. ευρώ τον Ιούνιο 2012 στα 32,018 δισ. ευρώ τον Ιούνιο 2016. Επίσης, μείωση αλλά με σαφώς μικρότερο ρυθμό υπήρξε και στα δάνεια (-8,703 δισ. ευρώ), από 51,082 δισ. ευρώ στα 42,379 δισ. ευρώ.

Η μεγάλη μείωση των καταθέσεων, η οποία είναι αποτέλεσμα του κρουσμού και της ύφεσης η οποία ακολούθησε, οδήγησε στην ανατροπή των δεδομένων με το λόγο των δανείων προς τις καταθέσεις να φτάνει στο 128,23% το πρώτο τρίμηνο του 2016, σε σύγκριση με 98,69% την αντίστοιχη περίοδο του 2012. Δηλαδή τα νοικοκυριά και οι επιχειρήσεις

έχουν πλέον περισσότερα χρέη από τις καταθέσεις.

Νοικοκυριά και επιχειρήσεις

Στα νοικοκυριά οι συνολικές καταθέσεις μειώθηκαν κατά



6,979 δισ. ευρώ, από 31,523 δισ. ευρώ τον Ιούνιο 2012 στα 24,544 δισ. ευρώ τον Ιούνιο 2016, ενώ στις επιχειρήσεις οι συνολικές καταθέσεις μειώθηκαν κατά 3,145 δισ. ευρώ, από 10,619 δισ. ευρώ στα 7,474 δισ. ευρώ.

Όσον αφορά στα δάνεια, στα νοικοκυριά μειώθηκαν κατά 3,042 δισ. ευρώ, από 23,927 δισ. ευρώ τον Ιούνιο 2012 στα 20,885 δισ. ευρώ τον Ιούνιο 2016, ενώ στις επιχειρήσεις μειώθηκαν κατά 5,661

δισ. ευρώ, από 27,155 δισ. ευρώ στα 21,494 δισ. ευρώ.

Επίσης, τα δάνεια για αγορά κατοικίας μειώθηκαν κατά 1,173 δισ. ευρώ, από 12,709 δισ. ευρώ τον Ιούνιο 2012 στα 11,536 Ιούνιο 2016.

Σύγκριση με Ευρωζώνη

Το συνολικό χρέος των νοικοκυριών (20,885 δισ. ευρώ) ανέρχεται στο 119,88% του ΑΕΠ, ενώ το συνολικό χρέος των επιχειρήσεων (21,494 δισ. ευρώ) ανέρχεται στο 123,38% του ΑΕΠ.

Μαζί το συνολικό χρέος των νοικοκυριών και των επιχειρήσεων (42,379 δισ. ευρώ) ανέρχεται στο 243,26% και είναι μακράν το πιο υψηλό στην Ευρωζώνη (μέσος όρος 92,85%). Επίσης το χρέος των νοικοκυ-

ριών στην Κύπρο (119,88% του ΑΕΠ) είναι το πιο υψηλό στην Ευρωζώνη (μέσος όρος 51,44%), ενώ το χρέος των επιχειρήσεων στην Κύπρο (123,38% του ΑΕΠ) είναι το δεύτερο πιο υψηλό στην Ευρωζώνη (41,41%), μετά το Λουξεμβούργο (126,94%).

Αρνητικοί ρυθμοί για 39 μήνες

Σύμφωνα με τα στοιχεία ο ρυθμός μεταβολής των δανείων στην Κύπρο παραμένει αρνητικός εδώ και 39 συνεχόμενους μήνες.

Στα δάνεια προς τα νοικοκυριά η τελευταία φορά που υπήρξαν θετικοί ρυθμοί ήταν το Μάρτιο του 2013, δηλαδή λίγο πριν την συμφωνία στο Eurogroup για κούρεμα των καταθέσεων και ένταξη της Κύπρου στο μνημόνιο. Τον Ιούνιο του 2016 ο ρυθμός μεταβολής στα δάνεια για τα νοικοκυριά ανήλθε στο -1,09%.

Παρόμοια είναι η κατάσταση και στις επιχειρήσεις (με εξαίρεση το δίμηνο Νοεμβρίου - Δεκεμβρίου 2015 όπου υπήρξε μικρή αύξηση 1,42% και 2,06% αντίστοιχα). Τον Ιούνιο του 2016 ο ρυθμός μεταβολής στα δάνεια για τις επιχειρήσεις ανήλθε στο -8,22%.

Ποσοστό 67% των Τ/Κ βλέπουν τον εαυτό τους ως Κύπριο

Ποσοστό 67% των Τουρκοκυπρίων βλέπει τον εαυτό του ως Κύπριο, ποσοστό 38,5% διαβλέπει τον εαυτό του ως Τ/κ, ποσοστό 11% βλέπει τον εαυτό ως σίγουρα Τ/κ, και ποσοστό 1,7% σίγουρα Κύπριο.

Τα ποσοστά αυτά καταδεικνύουν ότι οι συμμετέχοντες διαβλέπουν τον εαυτό τους τόσο Κύπριο όσο και Τ/κ, σύμφωνα με δημοσκόπηση που έγινε στα κατεχόμενα εκ μέρους των πανεπιστημίων Exeter και Sheffield της Βρετανίας, του πανεπιστημίου ABC Sao Paulo της Βραζιλίας, του πανεπιστημίου Universidad del Desarrollo-Concepción της Χιλής, του πανεπιστημίου Shree Guru Gobind της Ινδίας και του Κασμίρ και της Ιατρικής Σχολής του Κασμίρ.

Σύμφωνα με το άρθρο του Μερτ Οζντάγ σήμερα στην Γενί Ντουζέν πρόκειται για τα αποτελέσματα διεθνούς δημοσκόπησης στο πλαίσιο ενός σχεδίου με την ονομασία «βήμα Κύπρου», από τα προαναφερόμενα πανεπιστήμια, με στόχο να γίνουν

κατανοητοί οι λόγοι διαμαρτυρομένων και η συμμετοχή σε διαμαρτυρίες που πραγματοποιούνται για



διάφορους λόγους. Στα κατεχόμενα αυτό αφορά την συμμετοχή των Τ/κ στις εκδηλώσεις της πλατφόρμας "Απορρίπτουμε" και όχι μόνο.

Επικεφαλής στα κατεχόμενα ήταν ο Τ/κ κοινωνικός ψυχολόγος Χουσεΐν Τσιακάλ και στην δημοσκόπηση συμμετείχαν 345 άτομα. Οι συμμετέχοντες κλήθηκαν να απαντήσουν σε ερώτημα

σχετικά με την ύπαρξη μιας πολιτικής μορφής στα κατεχόμενα η οποία διαφυλάσσει τα δικαιώματα των Τ/κ,

17,2% δήλωσε ότι δεν μπόρεσε να συμμετάσχει, ποσοστό 19,8% δήλωσε ότι συμμετείχε και ποσοστό 30,9% δήλωσε ότι στα σίγουρα συμμετείχε.

Οι συμμετέχοντες κλήθηκαν να αξιολογήσουν την στάση της "κυβέρνησης" σχετικά με το "γραφείο" συντονισμού. Ποσοστό 67,6% δήλωσε ότι η "κυβέρνηση" σίγουρα δεν επέδειξε δίκαιη και διαυγή στάση στο όλο θέμα ενώ ποσοστό 0,6% δήλωσε το αντίθετο.

Στην ερώτηση κατά πόσο το "γραφείο" συντονισμού θέτει σε κίνδυνο ή όχι τα πολιτικά οφέλη και αξίες των Τ/κ, το 72,3% απάντησε θετικά, το 0,3% απάντησε αρνητικά και το 1,5% απάντησε ότι σίγουρα δεν τίθενται σε κίνδυνο. Ποσοστό δε της τάξης του 31% δήλωσε ότι έχει κλίση για συμμετοχή σε ενέργειες που θα περιέχουν βία για αποτροπή σύστασης του εν λόγω "γραφείου".

Αναφορικά με την συμμετοχή τους σε διάφορες εκδηλώσεις διαμαρτυρίας, ποσοστό 3,5% δήλωσε ότι δεν συμμετείχε σίγουρα σε καμία τέτοια εκδήλωση, ποσοστό

Οι απόψεις μας

Η απατημένη Ευρώπη...

Τα τελευταία γεγονότα στην Τουρκία με το ελεγχόμενο -κατά την άποψή μας- πραξικόπημα της 15ης Ιουλίου έφερε ξανά στην επιφάνεια το πολύκροτο θέμα των σχέσεων της Τουρκίας με την ΕΕ. Ενα θέμα το οποίο πέρασε από χίλια κύματα, αλλά στο παρελθόν και οι δύο πλευρές έβρισκαν τρόπο να γεφυρώνουν τις διαφορές τους βάζοντας νερό στο κρασί τους, κυρίως από την πλευρά της ΕΕ. Η απόπειρα πραξικοπήματος όμως, αναπόφευκτα έχει φέρει όλους τους εντός της ΕΕ υπερασπιστές της Τουρκίας σε πλήρη αμηχανία αφού θεωρούν ότι έχουν μείνει πλέον εκτεθειμένοι και όλα τα επιχειρήματά τους έχουν καταρριφθεί.

Η τελευταία αναφορά της κυβέρνησης της Γερμανίας σε ερώτημα εντός του γερμανικού κοινοβουλίου από την Αριστερά για τη σχέση της Τουρκίας με το Ισλαμικό Κράτος, έφερε αναγκαστικά στην επιφάνεια αυτό που όλοι γνώριζαν.

Η γερμανική κυβέρνηση αναγκάστηκε επιτέλους να ομολογήσει και δημόσια ότι η τουρκική κυβέρνηση με οδηγίες του ίδιου του Τ. Ερτογάν έχει άμεσες σχέσεις τόσο με το Ισλαμικό Κράτος όσο και με άλλες τρομοκρατικές οργανώσεις, συμπεριλαμβανομένου και της εξτρεμιστικής μουσουλμανικής αδελφότητας στην Αίγυπτο. Η αντίδραση της γερμανικής κυβέρνησης δεν θα μπορούσε να ήταν διαφορετική, αφού η απόρρητη έρευνα των μυστικών υπηρεσιών της χώρας είχε διαρρεύσει και τυχόν προσπάθεια απόκρυψής της θα άφηνε την κυβέρνηση και ειδικότερα την Α. Μέργκελ εκτεθειμένους.

Η ΕΕ μοιάζει για ακόμα μια φορά σαν απατημένη σύζυγος, η οποία φαίνεται να εκπλήσσεται για το τι βγαίνει στην επιφάνεια για την Τουρκία, το σαθρό πολιτικό και οικονομικό της κατεστημένο, την τεράστια διαπλοκή με τρομοκρατικές οργανώσεις. Εξάλλου, και η ίδια η Τουρκία αποτελεί από μόνη της μια απέραντη τρομοκρατική οργάνωση, και μάλιστα του χειρίστου είδους, και αυτό η Κύπρος όπως και άλλες χώρες όπως είναι η Ελλάδα και η Αρμενία, γνωρίζουν πολύ καλά και από πρώτο χέρι.

Αυτό ας μην το λησμονούμε και ας μην έχουμε ψευδαισθήσεις για τους σκοπούς και στρατηγικούς στόχους της Τουρκίας.

Από την άλλη, βλέπουμε πόσο δίκαιο είχαν όσοι στη Βρετανία υποστήριζαν της έξοδο της χώρας τους από την ΕΕ, αφού ένα από τα κύρια τους επιχειρήματα ήταν η απειλή που διαφαινόταν από την πλευρά της Τουρκίας. Μπορεί για τους Βρετανούς και την εξωτερική τους πολιτική η Τουρκία να εξυπηρετούσε τα συμφέροντά τους, αλλά από την άλλη διέβλεπαν την εξ ανατολών απειλή, αφού πέραν από τα πέντε εκατομμύρια των Ευρωπαίων πολιτών από τις πρώην ανατολικές χώρες που 'βίασαν' ουσιαστικά το κοινωνικό σύστημα της χώρας, η απειλή των Τούρκων θα έφερνε τη χώρα μπροστά σε τεράστια προβλήματα.

Η Τουρκία δεν μπορεί και δεν πρέπει σε καμία περίπτωση να γίνει μέλος της ευρωπαϊκής οικογένειας. Μπορεί για εσωτερικούς λόγους να θεωρούμε ότι η θέση της Τουρκίας θα πρέπει να είναι εντός της ΕΕ και ότι αυτή η προοπτική θα υποβοηθούσε την επίλυση τους Κυπριακού, αλλά από την άλλη δεν μπορούμε να αγνοήσουμε την πραγματικότητα. Η Τουρκία δεν έχει τίποτα, μα τίποτα κοινό με τις αξίες και την κουλτούρα των χωρών της Ευρώπης. Μια τρομοκρατική οργάνωση δεν έχει θέση στην Ευρώπη και ευτυχώς το πραξικόπημα της 15ης Ιουλίου έχει αφυπνίσει κάπως την Ευρώπη...



- Διεύθυνση: 140 Falkland Road London N8 0NP
- Τηλ.: 020 8341 5853 – 020 8341 0751
- Fax Σύνταξης: 020 8341 9391
- Fax Διαφήμισης: 020 8347 8102
- Fax Τυπογραφείου: 020 8341 6642
- Email: greek.section@parikiaki.com
english.section@parikiaki.com
adverts@parikiaki.com
- Website: www.parikiaki.com
- Ιδιοκτησία: Parikiaki Haravgi (U.K.) Ltd
- Reg. at the P.O. as a newspaper

Διευθυντής: ΠΑΜΠΟΣ ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΥΣ

YVA
SOLICITORS

Call us on 020 8445 9898
or by fax on 020 8445 9199

Head Office: YVA House, 811 High Road, North Finchley, London N12 8JT

Mayfair Office: 1st Floor, 25 Berkeley Square, Mayfair, London W1J 6HN

Tel: 020 7493 7888 Fax: 020 8445 9199

or visit us online at: www.yvasolicitors.com

... at your service for all your legal requirements

παροικια - Βρετανία

Αυτό είναι το «ευχαριστώ» Κύπρος μου;

Του Δημήτρη Ατσιάρη
(Μορφίτη)

Εν συνεχεία της προηγούμενης μου επιστολής που δημοσιεύτηκε στην έγκυρη εφημερίδα της παροικίας μας, την «Παροικιακή» του Λονδίνου, στις 11.8/2016, σχετικά με τις «ευχαριστίες» της πατρίδας μου της Κύπρου, επανέρχομαι για να θίξω ακόμα ένα θέμα που δείχνει την στάση της πατρίδας μας προς τους μετανάστες Κύπριους που ζουν εκτός του νησιού μας.

Σε αυτή την επιστολή μου θέλω να αναφερθώ στο θέμα της ψηφοφορίας κάτω στην πατρίδα μας, την Κύπρο. Και ερωτώ: Γιατί Κύπρος μου, μου στερείς το ιερό και δημοκρατικό μου δικαίωμα της ψηφοφορίας και δε μπορώ εγώ ως Κύπριος να ψηφίζω στις εκλογές και σημαντικά δημοψηφίσματα της πατρίδας μου;

Μου λένε «μα είσαι ξένος». Όχι κύριοι, δεν είμαι ξένος. Γεννήθηκα στην Μόρφου της Κύπρου, ολοκλήρωσα την στρατιωτική μου θητεία για δύο συνεχόμενα χρόνια, σε πολύ άθλιες συνθήκες τότε, πώς είμαι ξένος;

Ρωτώ το αρμόδιο υπουργείο, με ποια λογική θεωρούμαστε, εγώ και όλοι οι υπόλοιποι συμπατριώτες μου που ζουν στο εξωτερικό, «ξένοι»;

Τα χαρτιά μου, μαρτυρούν ότι είμαι Κύπριος, γέννημα θρέμμα, και στις φλέβες μου κυκλοφορεί αίμα μορφίτικο. Τι σημασία έχει αν εγώ αναγκάστηκα για τον Α ή Β λόγο να μεταναστεύσω στο εξωτερικό; Και με ποια λογική μου λέτε πως δεν είμαι πρόσφυ-

τανοί πολίτες. Και στην ιδιαίτερη μου πατρίδα, την Κύπρο, δεν έχω!

Εδώ στη Βρετανία τόσο εγώ όσο και άλλοι Κύπριοι μετανάστες δεν σταματήσαμε στιγμή να αγωνιζόμαστε για την Κύπρο μας.

Εγώ έχω γεννηθεί στην



γας; Αν αναγκάστηκα να φύγω και να εργάζομαι στις θάλασσες, τι σημασία έχει αυτό με την καταγωγή μου και με το ιερό μου δικαίωμα να ψηφίζω στην ιδιαίτερη μου πατρίδα;

Έχασα τον τόπο μου, την Μόρφου μου, ξεριζώθηκα! Τι σημασία έχει αν εκείνο τον καιρό ήμουν αναγκασμένος να εργάζομαι ως ναυτικός;

Εδώ στην Βρετανία ζω 42 χρόνια και όμως έχω όλα τα δικαιώματα που έχουν οι Βρε-

μόρφου μου, είμαι Κύπριος, πώς μπορεί να μου λέτε κύριοι πως είμαι «ξένος» και τι παράνομοι νόμοι είναι αυτοί που θεωρούν τους Κύπριους ξένους;

Όταν θέλει η πατρίδα στηριξη μας ξέρετε ότι είμαστε Κύπριοι, όταν θέλουμε να ψηφίσουμε μας λέτε ότι είμαστε «ξένοι»;

Οι Κύπριοι μετανάστες αγωνίζονται για την Κύπρο από τις δεύτερες πατρίδες όπου είναι αναγκασμένοι να

ζουν, οι Κύπριοι μετανάστες πρέπει να έχουν το δικαίωμα, αν επιθυμούν, να ψηφίζουν στην Κύπρο, στην ιδιαίτερη τους πατρίδα! Όπου υπάρχουν Κύπριοι μετανάστες, σε κάθε γωνιά της γης, επιδιώκουν να βοηθούν την Κύπρο και κάθε φορά που έρχεται στη ξενιτιά ένας Κύπριος εμείς κάνουμε το παν για να τον βοηθήσουμε επειδή έρχεται από την «πατρίδα».

Πριν από χρόνια, κάναμε απεργία πείνας έξω από την Τουρκική πρεσβεία, μέσα στο κρύο, για χρόνια κάνουμε διαδηλώσεις και εκδηλώσεις για την Κύπρο και όταν εμείς χρειαστούμε κάτι από την πατρίδα μας την Κύπρο δεν έχουμε καμιά βοήθεια, μόνο ταλαιπωρία και άσχημη αντιμετώπιση.

Αγαπητή μου Κύπρος, πατρίδα μου, εμείς πεθαίνουμε για σένα και δείχνουμε την αγάπη μας μέσα από κάθε ευκαιρία, αλλά εσείς κύριοι κυβερνώντες που μας στερείτε το δικαίωμα του ψήφου μας αδικείτε!

Παρακαλώ όλους τους Κύπριους πολιτικούς και όλα τα κόμματα, όπως ξαναδούν το βαρυσήμαντο αυτό ζήτημα και επιτέλους να μας επιτρέψουν να ασκούμε το ιερό μας δικαίωμα να μπορούμε να ψηφίζουμε στην Κύπρο μας αν το επιθυμούμε!

Οικονομικές και πολιτικές πιέσεις για την Μέι από την αβεβαιότητα του Brexit

Αναβάλλουν έργα υποδομών ο δημόσιος και ιδιωτικός τομέας

δυνση στην οικονομική δραστηριότητα λόγω του Brexit η κυβέρνηση έχει αυξήσει τους διαγωνισμούς ανάθεσης δημοσίων έργων.

Την ίδια ώρα, ως αποτέλεσμα της ασθενέστερης οικο-



Κατά 20% μειωμένη ήταν τον Ιούλιο η αξία των συμβολαίων κατασκευής έργων υποδομής στη Βρετανία σε σχέση με τον προηγούμενο μήνα, μείωση που αποδίδεται σε μεγάλο βαθμό στην αβεβαιότητα από την ψήφο υπέρ του Brexit.

Σύμφωνα με στοιχεία από τη συμβουλευτική εταιρεία Barbour ABI, που δραστηριοποιείται στον κατασκευαστικό τομέα, ο δημόσιος και ο ιδιωτικός τομέας αναβάλλουν έργα υποδομών λόγω αυτής της αβεβαιότητας.

Συγκεκριμένα, τον Ιούλιο η αξία των συμβολαίων κατασκευαστικών έργων έπεσε στο 1,5 δισεκατομμύριο λίρες. Σε σύγκριση με τον περσινό Ιούλιο η μείωση είναι της τάξης του 23%.

Οι Financial Times σχολιάζουν με αφορμή τα στοιχεία αυτά ότι η Πρωθυπουργός Τερέζα Μέι αντιμετωπίζει πιέσεις δυσκολεούμενη να υλοποιήσει τις δεσμεύσεις της για κατασκευή νέων έργων στο οδικό και σιδηροδρομικό δίκτυο, στην ενέργεια, στην ευρωζωνική σύνδεση, καθώς και στο αντιπλημμυρικό σύστημα.

Πάντως, έρευνα των Times δείχνει ότι σε μια προσπάθεια να αναπληρώσει την επιβρά-

νομίας λόγω του Brexit, ο κτηματομεσιτικός όμιλος Countrywide προβλέπει υποχώρηση των τιμών κατοικίας στη Βρετανία κατά 1% ως μέσο όρο το 2017. Η μεγαλύτερη μείωση, κατά 6%, αναμένεται στο Λονδίνο.

Η μείωση αυτή εκτιμάται ωστόσο ότι θα εξισορροπηθεί το 2018, με νέα αύξηση κατά περίπου 2% κατά μέσο όρο.

Η αβεβαιότητα λόγω Brexit προκάλεσε νέα παρέμβαση του πρώην υπουργού Ίαν Ντάνκαν Σμιθ, ενός εκ των κορυφαίων υποστηρικτών του Brexit στις τάξεις του Συντηρητικού Κόμματος, ο οποίος κάλεσε την Τερέζα Μέι να μην καθυστερήσει την έναρξη των διαπραγματεύσεων για την έξοδο από την ΕΕ πέρα από τις αρχές του 2017.

Την ίδια ώρα η ηγέτιδα των Συντηρητικών στη Σκωτία Ρουθ Ντέιβιντσον τάχθηκε υπέρ της διεξαγωγής πρόωγων εκλογών, εκτιμώντας ότι ευρωσκεπτικιστές βουλευτές των πίσω εδρών, όπως ο κ. Ντάνκαν Σμιθ, θα μπορούσαν να προκαλέσουν εσωκομματικά προβλήματα στην Πρωθυπουργό πιέζοντας για πιο γρήγορη και χωρίς εκπώσεις υλοποίηση του Brexit.

ΕΙΣ ΜΝΗΜΗ ΤΟΥ ΙΑΚΩΒΟΥ ΠΡΟΔΡΟΜΟΥ

ΕΝΑ ΚΑΘΕ ΒΔΟΜΑΔΑ



Από το πλούσιο αρχείο του
λαϊκού ποιητή της Παροικίας



ΜΕΣ' ΤΗΣ ΤΟΥΡΤΖΙΑΣ ΤΟ ΤΑΣΠΙΝ...

Που γίνηκεν ο εισβολή, τζιαι ματζιελιόν εγίνην
τζι' η Αφροδίτη έκρουζεν μέσα εις το καμίνιν
τζι' αθώους μέσ' τα σπίθκια τους σαν τα αρνιά σκοτώνναν
μάνες εφήνναν δίχως γιους, τζιαι τες εφαρμακώνναν
σιηλιάδες που χαθήκασιν, τζι' άλλοι εγκλωβισμένοι
τζι' ως σήμερα που εις τα δκυο, είμαστεν μοιρασμένοι
για την Τουρτζιάν που τ' άκαμεν, ούτε εβρέθην πλάσμαν
για να την κάσει στο σκαμνίν, ούλλοι εβκάλαν σπάσμαν...
Για μας τζιαι για τον πληθυσμόν, ο κόσμος που εχάθην
για μιάλες χώρες εν σταξιά νερόν μεσ' το καλάθιν...
Εγίνω για να αγαπώ, τζεινίους που λέμεν φίλους
εν όσους αποδείξασιν πους αγαπούν αλλήλους...
Τζι' όσον για τα ψηφίσματα, για μας που αψηφίσαν
τζιαι τζεινί' τα κροκοδείλια, τα δάκρυα που χύσαν
για μέναν είναι θέατρον, για τζεινίους είναι λάσπη
αφούτις καταλήγουσιν μεσ' την Τουρτζιάς το τάσπιν...

Συνδημητήρια

- Το Συμβούλιο του Συνδέσμου Αραδίππου εκφράζει τα θερμά του συλλυπητήρια στην Πρόεδρο του Συνδέσμου, Παυλίνα, για το θάνατο της μητέρας της Μαίρης που απεβίωσε πρόσφατα και και κηδεύθηκε στην Κύπρο.
- Τα συλλυπητήρια τους προσθέτουν οι οικογένειες Παναγιώτη και Φανούλλας, Κούλλη και Γιώτας Αγαθοκλέους, Κώστα και Σκεύης Σακκά, Νίκου και Λίντας Λύτρα, Ρωτή και Αντρούλλας Στυλιανού.

BORN FREE

HOLIDAYS



Worldwide Flights, Hotels and Holidays
Best prices and many more offers

✈ NEW FLIGHTS: Heathrow - Larnaca ✈

For Reservations: 020 8886 2688

58 Hoppers Road, Winchmore Hill, London N21 3LH

BEST CAR HIRE RATES IN CYPRUS



Email: info@bornfreeholidays.com

DEMOS & SONS LTD

HEATING & PLUMBERS MERCHANTS
& SPARES SUPPLIERS,
COMBI BOILERS MERCHANTS



VAILLANT - BAXI - MAIN - PRO -
POTTERTON, KESTON, ARISTON



568 LORDSHIP LANE,
WOOD GREEN, LONDON N22 5BY
Tel: 020 8888 6051 / 020 8889 6476
Spares: 020 8365 7384 Fax: 020 8888 1284

Lettings

Property Management

Portfolio
Management

Guaranteed Rent

3 Topsfield Parade, Middle Lane
Rough End, London N8 8PR



METROPOLIS
First Housing Management Ltd

Working with
Landlords since 1998

020 8342 7100

www.fhm-metropolis.com
info@fhm-metropolis.com

Live in carer required

for a 75year old Cypriot lady
who suffers with multiple sclerosis
for 1 month from the
20th September 2016.

Must have care qualifications,
speak Greek and English and
be compassionate.
Will need to administer medication.
References required.
Salary to be negotiated.

Call Carol on 07788 727 287

Βρετανία

Σε συνθήκες «ακραία προβληματικού χρέους» πολλές οικογένειες στη Βρετανία

Η «κατάρρευση» της αξίας των μισθών στη Βρετανία σε συνδυασμό με το διογκούμενο ύψος των μη ασφαλισμένων οφειλών έχει οδηγήσει 1,6 εκατομμύρια οικογένειες στη χώρα σε συνθήκες διαβίωσης υπό υπερβολικό χρέος, σύμφωνα με έρευνα εργατικών συνδικάτων.

Εξαιρώντας τα στεγαστικά δάνεια, το μη ασφαλισμένο χρέος αυξήθηκε κατά 48 δισεκατομμύρια λίρες στα 353 δισεκατομμύρια μέσα σε τρία χρόνια από το 2012 και μετά, όπως επισημαίνουν τα στοιχεία της έκθεσης από τη Συνομοσπονδία Εργατικών Συνδικάτων TUC και το συνδικάτο Unison που εκπροσωπεί κυρίως τους δημοσίους υπαλλήλους.



Περίπου 3,2 εκατομμύρια νοικοκυριά ζουν με «προβληματικό χρέος», υποχρεούνται δηλαδή να καταβάλλουν περισσότερο από το 25% του εισοδήματός τους στην αποπληρωμή οφειλών που δεν

έχουν ασφαλίσει για την περίπτωση αδυναμίας εξόφλησης.

Τα 1,6 εκατομμύρια νοικοκυριά σε «ακραία προβληματικό χρέος» δαπανούν τουλάχιστον το 40% του

εισοδήματός τους σε αποπληρωμές χρέους.

Οι συντάκτες της έκθεσης αναφέρουν ότι το πρόβλημα επιδεινώνεται λόγω της «κατάρρευσης» της αξίας των μισθών. Όπως επισημαίνουν, η πραγματική αξία των μισθών στη Βρετανία έχει μειωθεί κατά περισσότερο από 10% μεταξύ του 2007 και του 2015.

Ο Γενικός Γραμματέας του Unison Ντέιβ Πρέντις σχολίασε ότι οι δημόσιοι υπάλληλοι δεν έχουν λάβει αύξηση επί οκτώ χρόνια στο πλαίσιο της πολιτικής λιτότητας. «Πολλές οικογένειες υποχρεώνονται να επιλέξουν μεταξύ της πληρωμής του ενοικίου τους και του να ταΐσουν τα παιδιά τους», πρόσθεσε ο κ. Πρέντις.

Το Χάκνεϊ εκλέγει δήμαρχο στις 15 Σεπτεμβρίου 2016

Όλοι οι δημότες του Χάκνεϊ που έχουν δικαίωμα ψήφου, καλούνται να ψηφίσουν νέο δήμαρχο. Όλοι οι δικαιούχοι ψηφοφόροι θα λάβουν σύντομα μian κάρτα με λεπτομέρειες.

Ο Jeeles Pipe CBE που διετέλεσε δήμαρχος για 14 χρόνια υπέβαλε την παραίτηση του. Όχι για να αφυψηρετήσει αλλά για να αναλάβει ως αντιδήμαρχος του Λονδίνου με καθήκοντα πολεοδομίας, ανανέωσης και ειδικότητας.

Αξίζει να σημειωθεί ότι ο δήμαρχος Λονδίνου Sadiq Khan εξασφάλισε και τη δημοτική σύμβουλο του δημαρχείου του Χάκνεϊ, Sophie London η οποία ήδη έχει αναλάβει καθήκοντα για πολιτική και πάταξη εγκλήματος. Φαίνεται ότι ο Sadiq Khan έχει ανακαλύψει δεξαμενή γνώσεων στο Χάκνεϊ για να στελεχώσει τον Δήμο Λονδίνου, που τόσο πολύ χρειάζεται. Ας ελπίσουμε ότι έκανε καλές επιλογές. Ο χρόνος θα δείξει.

Εορτή Αγίου Τιμοθέου

Ετελέσθη με μεγαλοπρεπώς στον Ιερό Ναό Αγίου Ελευθερίου στο Leyton, Ανατολικό Λονδίνο, η εορτή του Αγίου Τιμοθέου. Το Σάββατο πραγματοποιήθηκε μέγας εσπερινός με αρτοκλασία και την επαύριο Κυριακή η θεία λειτουργία και η εορτή του Αγίου Τιμοθέου.

Ο Άγιος Τιμόθεος εχρημάτισε Αρχιεπίσκοπος στην Προίκονησιν της Προποντίδας και κοιμήθη την 1ην Αυγούστου τον βον αιώνα. Και μετά

την κοίμησή του ο Άγιος δεν έπαυσε δια των μεσιτειών του προς τον Κύριο και των θαυμάτων του να παρίσταται βοηθός εις πάσαν ανάγκην των πιστών τέκνων του, των Προικονησίων, ούτω μετά την βιαιάν εκδίωξίν των από την πατρίδα γην της Προικονήσου τινές εξ αυτών εγκαταστάσαν εις την περιοχή Ωρωπού Αττικής, φέροντες μεθ' εαυτών και τα Άγια λείψανα του Αγίου.

Παντελής Αγιώτης

Πρόγευμα εργασίας με την βουλευτή Helen Whately Faversham

Στην εκλογική περιφέρεια της Συντηρητικής βουλευτού Helen Whately Faversham της κομητείας του Kent γνωστής ως ο μεγαλύτερος κήπος της Βρετανίας το τοπικό Συντηρητικό κόμμα, προσκάλεσε σε πρόγευμα εργασίας τον ελληνόκυπριο πρόσφυγα από τον κατεχόμενο Καραβά Τάσο Πογιατζή ιδιοκτήτη του ψαρεσπιατορίου Park Fish Bar.

Ο κ. Πογιατζής, για να κάνει έντονη την παρουσία Κυπρίων στους τοπικούς παράγοντες, κάλεσε και τους ομογενείς της περιοχής Γιώργο Αντωνίου, Μιχάλη Παπαδόπουλο, Αδάμο Μαρίνο και από το Λονδίνο τον Δώρο Παρτασίδη.

Κατά την διάρκεια του βρετανικού παραδοσιακού προγεύματος η κ. Whately κάθισε στο τραπέζι των συμπατριωτών μας και τους ενημέρωσε για τις δραστηριότητες της στο βρετανικό κοινοβούλιο, με



επικέντρο τοπικά θέματα. Ακολούθησε περιληπτική ενημέρωση των ομογενών για την σημασία που έχει για τους ελληνόκυπριους η γενέτειρά τους Κύπρος και ιδιαίτερα για αυτούς που παραμένουν πρόσφυγες από το 1974 θύματα της τουρκικής εισβολής και για 42 χρόνια κατοχής.

Στην συνέχεια έγινε αναφορά στο παράθυρο ευκαιρίας που παρουσιάζεται σήμερα στις διακοινοτικές συνομιλίες

με την ευχή να καταλήξουν σε μια δίκαιη, βιώσιμη και λειτουργική λύση.

Ακολούθως οι συμπατριώτες μας πρότειναν στην κ. Whately όπως γίνει μέλος σε δύο επιτροπές για την Κύπρο. Η βρετανίδα βουλευτής αποδέχθηκε να γίνει μέλος στο All Party Parliamentary Group

(APPG) που προεδρεύει ο φιλοκύπριος βουλευτής του Συντηρητικού κόμματος Sir Roger Gale και στην κοινοβουλευτική επιτροπή Συντηρητική Ομάδα για την Κύπρο που συμπροεδρεύουν οι βουλευτές Theresa Villiers και David Burrowes.

Στο τέλος για να γνωρίσει καλύτερα τους Κύπριους οι συμπατριώτες πρόσφεραν στην κ. Whately το βιβλίο του Δώρου Παρτασίδη «Πρόσωπα της Κύπρου».

* Στη φωτογραφία από αριστερά οι Δώρος Παρτασίδης, Τάσος Πογιατζής, Helen Whately MP, Μιχάλης Παπαδόπουλος, Cindy Davis, Πρόεδρος του Συντηρητικού κόμματος Faversham, Αδάμος Μαρίνος και Γιώργος Αντωνίου.

ΕΠΑΝΑΠΑΤΡΙΖΕΣΘΕ;

Για πληροφορίες και συμβουλές τηλεφωνήστε στον **Ανδρέα Τσιαλούφα** 00357 99 687 228 ή 00357 25 711 746

REPATRIATION?

For information and advice

Tel. A. Chialoufas

00357 99 687 228 or 00357 25 711 746



Για φωτογραφίες Γάμων, Αρραβώνων, Parties και για οποιοδήποτε άλλες εκδηλώσεις

ΠΕΤΡΟΣ ΠΕΝΤΑΓΙΩΤΗΣ

Tel: 020 8482 1865 Mbl: 07956 165 237



ANEMONE HOLIDAYS

www.anemoneholidays.co.uk



Worldwide Flights, Hotels and Holidays
Best prices and many more offers

* NEW FLIGHTS: Heathrow - Larnaca, daily *

- BEST CAR HIRE RATES -

RESERVATIONS: 020 8889 9207

Anemone House, 109 Myddleton Rd, London N22 8NE

MYRISTIS BED LINEN STORE

257 WEST GREEN ROAD, HARRINGAY, N15 5EG

Telephone: 020 8800 7767

(EASY PARKING)

ΣΕ ΤΙΜΕΣ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΥ

Παπλώματα, Κεντητά Quilt Covers, Πατανίες, Μάλινα Σεντόνια (Flanellette), Μαξιλάρια, Στρώσεις, Κεντητά Τραπεζομάντηλα, Είδη Προίκας, Βαλίτσες.

Σακκάκια για όλη την οικογένεια και πολλά άλλα είδη για το σπίτι σας.

Δώρα για: Αρραβώνες, Γάμους και Βαπτίσεις.

ΕΙΔΙΚΑ ΣΑΚΚΑΚΙΑ και ΠΑΝΤΕΛΟΝΙΑ για ΚΥΝΗΓΙ

ΕΛΑΤΕ ΚΟΝΤΑ ΜΑΣ ΓΙΑ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ ΣΑΣ



PAT FREIGHT LTD

308 WIGHTMAN ROAD, LONDON N8 0LT

TEL: 020 8340 4395 FAX: 020 8348 8036

MOVING YOUR HOME... HOME

WE COLLECT FROM YOUR PREMISES IN THE U.K. AND DELIVER TO ANY DESTINATION IN CYPRUS, GREECE, UNITED KINGDOM AND EUROPE

- Αναλαμβάνουμε υπεύθυνα το πακετάρισμα οικοσκευών και μηχανημάτων.
- Ασφαλίζουμε τα πράγματά σας από το σπίτι ή το εργοστάσιο μέχρι τον προορισμό τους.
- Μεταφορά αυτοκινήτων και άλλων μηχανοκινήτων.

www.patfreight.co.uk

Γράφει η Μιράντα Ορθοδόξου

Βάζω ξανά το βίντεο... μια, δύο, τρεις... ξανά! Και όποτε εμφανίζεται στην οθόνη, από τη μια διατάζω από την άλλη βλέπω ξανά και ξανά. Παράξενο συναίσθημα. Η συνειδησή μου κλωτσά και μάλιστα άγρια, τόσο που με ενοχλεί έντονα. Αυτό ήταν λοιπόν αυτό που με απωθούσε και ταυτόχρονα με προσέλκυε σε αυτό το βίντεο; Η ενοχή...;

Στα περιοδικά, στο ραδιόφωνο, στο διαδίκτυο, έξω από την πόρτα μου- παραλίες. Στο Ρίο, στην τηλεόραση, στο διαδίκτυο, μέσα από την πόρτα μου- Ολυμπιακοί Αγώνες. Στη γειτονιά, στους φίλους, στην παρέα- διακοπές, ήλιος, ασφυκτική ζέση και άμμος ανάμεσα στα δάχτυλα. Μα γεύομαι, μυρίζω, αφουγκράζομαι ΑΙΜΑ. Εκείνο το αίμα που μικρά μας έκανε να τρομάζουμε! Εκείνο το αίμα που βλέποντάς το όταν γρατζουνίζαμε τα γόνατα, πέφτοντας από το ποδήλατο, ήταν εφάμιλλο με τον πανικό των παιδικών μας χρόνων. Αυτό το αίμα μυρίζω, το αίμα του πανικού. Στο Χαλέπι, στο Πα-

ρίσι, στο Λονδίνο, στις Βρυξέλες- Πόλεμος και το Παιδί με το απαθές βλέμμα. Το εσωτερικό ενός ασθενοφόρου. Η αναστροφή της, κατακόκκινης από αίμα, παλάμης. Ξανά το απαθές βλέμμα. Ούτε δάκρυ, ούτε ταραχή, ούτε αγωνία. Όμως είναι σαν να ενσαρκώνεται, σαν να παίρνει σάρκα και οστά μπροστά μου «Η Κραυγή» ο γνωστός εξπρεσιονιστικός πίνακας του Μουνκ, που απεικονίζει μια μορφή που κραυγάζει χωρίς ήχο, με τα χέρια βουλώνει τα αυτιά και έχει φόντο έναν ουρανό σε χρώμα πορφυρό... του αίματος.

Ξανά απάθεια κι απαξίωση! Ούτε δάκρυ, ούτε γοερά κλάματα, ούτε λέξη. Μια απάθεια που αντισκώνει όλο το «είναι» της ανθρωπότητας. Μια απάθεια που ουρλιάζει από κάθε κύτταρο στο «φονιά» τα πιο σκληρά λόγια. Μια απάθεια που στριγγλίζει, που κατηγορεί, που καταδεικνύει τους ενόχους. Φαντάζομαι τον μικρό Ομράν να γελάει υστερικά ακούγοντας τον εκπρο-

σωπάκο του ΟΗΕ να ζητάει 48ωρη κατάπαυση του πυρός. Ένα 5χρονο παιδάκι να σαρκάζει με ένα το βλέμμα.

Ένα παιδί στη δίνη του πο-

παυσης που του υποσχέθηκε η ιστορία, την κατάπαυση που του υποσχέθηκε ο ΟΗΕ, την κατάπαυση που του υποσχέθηκαν οι γονείς του. Εκείνη



λέμου με βλέμμα που πετάει σπίθες, καταμεσής της ντροπιαστικής πραγματικότητας

που το περισφίγγει, που το στραγγαλίζει. Και αργότερα, μέρες, εβδομάδες, μήνες, χρόνια, αιώνες μετά κοιτάζει στα μάτια και μένα και σένα και ζητάει εκείνη την «κατάπαυση του πυρός». Την κατά-

την κατάπαυση του πυρός που ήξερε ότι ισχύει κατά τη διάρκεια των Ολυμπιακών Αγώνων κι ακόμα την περιμένει. Μάλλον την περίμενε πριν ακόμη γεννηθεί σε έναν κόσμο, που του έβαλε βίαια την απάθεια στο βλέμμα με το που άνοιξε τα μάτια του, την πρώτη μέρα που είδε φως και

συνάντησε το σκοτάδι! Με ενοχλεί η ενοχή λοιπόν, όταν βλέπω το βίντεο. Με ενοχλεί και η βραχνή φωνή του Χρόνη Μίσσιου που σιγοψιθυρίζει στον μικρό Ομράν «...καλά, εσύ σκοτώθηκες νωρίς». 1

Στο μυαλό μου η νωθρότητα του καλοκαιριού που σβήνει, η ενέργεια που επαναφορτίζεται, ένας φίλος που έφυγε νωρίς, φίλοι που κουβαλούν βαλίτσες, επαγγελματικοί προβληματισμοί, ένα νέο σπίτι, ένα τέλος δίχως τέλος και πίσω- πίσω μια παιδική φωνούλα με απόλυτη απάθεια και με κανένα χρώμα στη φωνή σιγοτραγουδά «Με τρομάζεις ΕΣΥ. Με τρομάζεις, ακόμα, οπαδέ της ομάδας του κόμματος σκύλε, της οργάνωσης μάγκα, διερμηνέα Του Θεού, ρασοφόρε γκουρού,

τσολιαδάκι φτιαγμένο, προσκοπάκι χαμένο προσεύχεσαι και σκοτώνεις τραυλίζεις ύμνους οργής[...] ΗΜΟΥΝ ΕΓΩ ΣΤΗ ΦΩΤΙΑ ΚΙ ΗΜΟΥΝ ΕΓΩ Η ΦΩΤΙΑ ΕΙΔΑ ΤΟ ΤΕΛΟΣ ΜΕ ΤΑ ΜΑΤΙΑ ΑΝΟΙΧΤΑ»2

Υ. Γ.: Αξίζει να ειρωνευτούμε το γεγονός ότι στις 19 Αυγούστου- 2 μέρες μετά τον τραυματισμό του Ομράν στο Χαλέπι- ήταν η Παγκόσμια Ημέρα Ανθρωπισμού.... Γελοία Τραγικό!

1 Τίτλος βιβλίου του συγγραφέα Χρόνη Μίσσιου

2 Στίχοι από το τραγούδι «Πατρίδα» του Αλκίνοου Ιωαννίδη

Διευκρίνηση: οι στίχοι του τραγουδιού(απο την οπτική μου γωνία)αναφέρονται στον φανατισμό απο όπου κι αν προέρχεται και όχι σε ανθρώπους που πρεσβεύουν ιδεολογίες ή κάποια πιστεύω και παλεύουν γι αυτά.

Το ΑΚΕΛ καλεί τον ΠτΔ να προχωρήσει επί της ουσίας στο Κυπριακό

➔ (Συνέχεια από την 1η σελ.)

ΓΓ ΑΚΕΛ: Η παραχώρηση «υπηκοοτήτων» σε εποίκους δεν δείχνει πολιτική βούληση για λύση

Εξάλλου, σε δηλώσεις του ο Α. Κυπριανού ανέφερε ότι είναι σημαντικό ο Τουρκοκύπριος ηγέτης Μουσταφά Ακιντζί να παραμείνει σταθερός στη θέση ότι δεν θα προχωρήσει με την παραχώρηση «υπηκοοτήτων».

Ανέφερε επίσης ότι τέτοιες ενέργειες είναι παράνομες και δεν δείχνουν πολιτική βούληση για επίτευξη λύσης στο Κυπριακό, αλλά αντιθέτως οδηγούν προς άλλη κατεύθυνση.

Ο Α. Κυπριανού ρωτήθηκε σχετικά με δημοσίευμα του «Φιλελευθέρου», που κάνει λόγο για εντολές Ερντογάν για την παραχώρηση «υπηκοοτήτων» σε εποίκους στα κατεχόμενα και απάντησε ότι ο ίδιος δεν έχει υπόψη του αν έχει αλλάξει οτιδήποτε σε σχέση με τη στάση του Μουσταφά Ακιντζί.

Συμπλήρωσε ότι το θέμα είχε τεθεί επιτακτικά από την

Τουρκία, με τον κ. Ακιντζί να αντιδρά έντονα και να εξασφαλίζει χρονικό περιθώριο έως το τέλος του 2016.

Κανονικά οι εκλογές το Δεκέμβρη

Ο Α. Κυπριανού ρωτήθηκε εξάλλου για δημοσιεύματα που κάνουν λόγο για «σιωπηρή συμφωνία» στην πραγματοποίηση των εκλογών της Τοπικής Αυτοδιοίκησης, έστω και με μειωμένη θητεία.

«Έχω δει τα σχετικά δημοσιεύματα, διερωτούμαι ειλικρινά με ποιόν συζητούν αυτοί που τα γράφουν» είπε ο Α. Κυπριανού, ενώ συμπλήρωσε ότι ο ίδιος δεν έχει αποδεχτεί τίποτε σιωπηρά και οι εκλογές θα διεξαχθούν κανονικά τον ερχόμενο Δεκέμβριο.

Οποιαδήποτε άλλη συζήτηση είναι περιττή, είπε και πρόσθεσε ότι αν κάποιος έχουν διαφορετική άποψη, να τη θέσουν για να συζητηθεί και να παρθούν αποφάσεις. «Πρέπει να τελειώνουμε με τα παρασκήνια, πρέπει να υπάρχει απόλυτη διαφάνεια σε αυτά τα ζητήματα» κατέληξε.

GREEK SPEAKING CARER REQUIRED

I am looking for an experienced, responsible, empathetic, Greek-speaking carer

for my mother, who will be coming to live with us in September in the Rickmansworth area.

Ideally full-time daily support required for bathing, getting around generally, toileting, and keeping her company and occasional live in when we are travelling (can be up to 3 weeks at a time).

Can be live-in for the right person. She loves politics, football, basketball and French magazines. My mother walks with a zimmer frame, but needs help to get up and sit down.

References and CRB essential; rates depending on experience and skills.

For more details Please email
ladykchisholm@gmail.com

Marilyns Weddings
Luxurious Wedding Venues in London & Herts
Packages from £40* per person includes:

Venue Hire / 4 Course Meal / Drinks Package / Chair Covers / Complimentary Bridal Suite

Venues: London Marriott, Chelsea Harbour, Jumeirah, Sheraton Skyline, Inter-Continental & many others.

*Promotional offer subject to availability. Terms apply.

Visit www.marilynsweddings.co.uk or call 020 7112 8780

DINOS & SONS
CONTINENTAL FOODS
36 Millmead Industrial Centre,
Millmead Rd., London, N17 9QU

Μπορείτε να εξοικονομήσετε πάρα πολλά χρήματα αγοράζοντας έξυπνα

Τα προϊόντα μας και η υγιής διατροφή είναι στη συνειδησή μας

Η Εταιρεία μας **DINOS & SONS** κατασκευάζει στο εργοστάσιό μας ο,τιδήποτε από κρέας χοιρινό, βοδινό – Λουκάνικα, παστοურμά, λούντζα, χοιρομέρια, χαμ, σαλάμια, σιεφταλιά και πολλά άλλα.

Εισάγουμε κατ' ευθείαν από Κύπρο, Ελλάδα, Δανία, Ιταλία, χαλούμια, φέττα, τυριά, γιαούρτι, καφέ, κρασιά, ταχίνι, τουρσιά, ελιές, λάδι και μπαχαρικά.

ΤΗΛΕΦΩΝΗΣΤΕ ΜΑΣ – ΣΑΣ ΣΥΜΦΕΡΕΙ
Τηλ: 020 8808 2427 Φαξ: 020 8808 7515

OneStop Wedding Co-ordinations

* We have competitive packages available and the expertise to plan your wedding, engagement or social event down to the last detail.

* Our professional team are experts in coordinating your special day.

MANY VENUES AVAILABLE – (Some examples):
London Marriott, Landmark, London Hilton, Inter-Continental, The Brewery, Renaissance, Alexandra Palace, Decorium and many others.

You are only 'One Stop' away from Your perfect day.

For more information on our competitive packages and prices please contact **TONY VOUROΣ**

Tel: 020 8445 6720 Mbl: 07802 266 841
E-mail: info@onestopcoordinations.com
www.Onestopcoordinations.com

ΖΗΤΕΙΤΑΙ ΑΤΟΜΟ
για να κοιτάζει
ΖΕΥΓΑΡΙ ΗΛΙΚΙΩΜΕΝΩΝ
Με καθαρή άδεια οδηγού
και να ομιλεί την Αγγλική και Ελληνική γλώσσα.
– ΠΕΡΙΟΧΗ HATFIELD –
Τηλ. 01707 272 184 / 07722 005 610

DJ MELODY
THE COMPLETE LIVE ENTERTAINER
• MIX OF GREEK, ENGLISH, SPANISH & ARABIC MUSIC •
• WITH LIVE KEYBOARDS & VOCALS •
FOR EVERY OCCASION & ALL AGES
CONTACT CHRIS ON:
Tel: 07956 549 564
E-Mail: djmelodylive@yahoo.co.uk

αφιέρωμα

Οφειλόμενο αφιέρωμα από τον διοικητή

μιας αποκοπείσας διμοιρίας εφέδρων καταδρομέων

Συνέχεια από την προηγούμενη έκδοση

Η παραμονή μας κρίθηκε αναγκαία, γιατί επιβαλλόταν όχι μόνο από τα πραγματικά πολεμικά δεδομένα στο μέτωπο τη συγκεκριμένη εκείνη στιγμή αλλά και από ηθική υποχρέωση προς τους νεκρούς συναγωνιστές μας, που έπεσαν μαχόμενοι ηρωικά δίπλα μας, μόλις ελάχιστες ώρες ενωρίτερα, υπερασπιζόμενοι τις επάλξεις, που ταχθήκαμε να κρατήσουμε ελεύθερες. Δεν θέλαμε δε, σε καμμία περίπτωση, η θυσία τους να πήγαινε χαμένη. Αυτό δε ακριβώς θα συνέβαινε, εάν εγκαταλείπαμε τις θέσεις μας.

Αρνούμενοι όμως να υπακούσουμε στην εν λόγω ακατανόητη διαταγή (που επαναλαμβανόταν επίμονα και αργότερα μέσω του ασυρμάτου για πολλές ώρες, σε πάρα πολύ μάλιστα αυστηρό και απειλητικό τόνο και ύφος), η οποία μας καλούσε επανειλημμένα να αποχωρήσουμε πάραυτα από το ύψωμα, αντιμετωπίζαμε τον ορατό κίνδυνο (μετά και από την ξεκάθαρη προειδοποίηση και απειλή ότι θα τιμωρηθούμε αυστηρά, αν δεν υπακούσουμε) για παραπομπή μας στο στρατοδικείο για ανυπακοή.

Γι αυτό, γνωρίζοντας ότι οι Τούρκοι δεν θα επιχειρούσαν προώθηση στις θέσεις μας μέσα στο σκοτάδι της νύχτας, αποφασίσαμε να παραμείνουμε στις θέσεις μας μέχρις αργά το βράδυ, οπότε και θα συζητούσαμε ξανά το θέμα.

Στο μεταξύ ελπίζαμε ότι μέχρι τότε δυνατό να κατέφθαναν και οι ενισχύσεις, που ζητούσα μέσω του ασυρμάτου εδώ και δύο ημέρες. Πράγματι, αργά το βράδυ, λίγες ώρες πριν από τα μεσάνυχτα, αφού είχαμε τελικά αποφασίσει να υπακούσουμε στη διαταγή της διοίκησής μας και είχαμε μόλις μεταβεί στο Λάρνακα της Λαπής, αφίχθηκε εκεί ο 2ος Λόχος του 286 ΜΤΠ προς ενίσχυσή μας!!! Η εκ διαμέτρου αντίθετη αυτή διγλωσσία των διοικούντων τότε την Εθνική Φρουρά μάς σύγχισε και μάς έκανε να αγανακτήσουμε. Εμείς πήραμε διαταγή να αποχωρήσουμε εγκαταλείποντας τις θέσεις μας κι αυτοί πήραν διαταγή να σπεύσουν, έστω και αργά, να μας ενισχύσουν!!! Απόδειξη ότι μεταξύ των Διοικούντων υπήρχαν σίγουρα τόσο μειοδότες και προδότες αξιωματικοί όσο και μη μυημένοι στα προδοτικά σχέδια της χούντας των Αθηνών, γνήσιοι πατριώτες αξιωματικοί, που υπερασπιζόνταν την πατρίδα με πλήρη συναίσθηση των ευθυνών τους. Οδηγήσαμε τους αφιχθέντες αντικαταστάτες μας πίσω στις θέσεις μας, οι οποίες, μετά την αποχώρησή μας μόλις δυο περίπου ώρες ενωρίτερα, παρέμεναν ακόμη ελεύθερες και ανέπαφες, όπως είχαμε υπολογίσει και ενωρίτερα.

Οι Τούρκοι ούτε είχαν αντιληφθεί ότι εγκαταλείψαμε τις θέσεις μας, όταν πλάκωσε για καλά το σκοτάδι, ούτε είχαν μετακινηθεί ή δοκιμάσει να τις καταλάβουν. Γνωρίζαμε άλλωστε πάρα πολύ καλά ότι η τακτική των Τούρκων ήταν να μην ενεργούν ποτέ στη διάρκεια της νύχτας...

Όταν αργότερα εμείς είχαμε μετακινηθεί στις κορυφές του Κόρνου και του Κυπαρισσόβουνου, για ανάθεση και εκτέλεση άλλων αποστολών,

νιώθαμε δικαιωμένοι, γιατί οι θέσεις μας στο «Ανώνυμον Ύψωμα Αγριδακίου» τύγχαναν ακόμη αποτελεσματικής υπεράσπισης από τις φίλιες δυνάμεις, που μάς αντικατάστησαν. Παρόλον δε ότι οι άξιοι αντικαταστάτες μας εδέχονταν ασταμάτητα τα ανελέητα εκδικητικά πυρά της μανίας των Τούρκων επί δύο σχεδόν βδομάδες και παρά το γεγονός ότι είχαν σοβαρές απώλειες από τη συνεχή βροχή των τουρκικών όλμων, παρέμεναν αμετακίνητοι στις επάλξεις και κατάφεραν να κρατήσουν ελεύθερο το ύψωμα μέχρι και τις 15 Αυγούστου 1974, που ολοκληρώθηκε η δεύτερη φάση της τουρκικής εισβολής.

Η δράση όμως της Διμοιρίας μας συνεχίστηκε αμείωτη και μετά τη μετακίνησή της στις κορυφές του Κόρνου και του Κυπαρισσόβουνου. Εκεί, μεταξύ άλλων, είχε και εμπλοκή στην κατάληψη των τουρκικών αρμάτων μάχης M47 και των αρμάτων μεταφοράς προσωπικού.

Δυστυχώς όμως, μόλις την επομένη της κατάληψης των αρμάτων στον Κόρνο, στον κατάλογο των απωλειών της πλευράς μας προστέθηκε στις 4 Αυγούστου 1974 και τέταρτος πεσών, ο Παναγιώτης Αβραάμ, στρατιώτης του μηχανικού από το Λάρνακα της Λαπής, που συμμετείχε τόσο στη ναρκοθέτηση του δρόμου πριν μερικές ημέρες όσο και στην αποναρκωτήσή του μετά από τη σύλληψη των αρμάτων...

Ο άδοξος χαμός του επήλθε κάτω από ανεξήγητες συνθήκες την ώρα, που στρατιώτες μας ξεφόρτωναν από ένα άρμα τα βλήματα, που κουβαλούσε. Ο Πανίκος ήταν δεύτερος ξάδελφός μου.

Εμείς σήμερα τιμούμε τη μνήμη του μαζί με τη μνήμη των υπολοίπων πεσόντων συναγωνιστών μας και με το σεμνό αυτό αφιέρωμα αποτίουμε τον οφειλόμενο φόρο τιμής για τη θυσία του.

Ομοίως, ας μου επιτραπεί στο σημείο αυτό να αποδώσω την πρέπουσα τιμή και στους υπόλοιπους συναγωνιστές μου, συγγενείς και φίλους, που έχασαν τη ζωή τους το 1974 ανταποκρινόμενοι στο κάλεσμα της πατρίδας:

Στο μόνιμο στρατιωτικό, γενναίο ανθυπολοχαγό μ. Σταύρο Μπιστάκη, που σκοτώθηκε στη Λάπηθο στις 6 Αυγούστου 1974, λίγες μόλις μέρες μετά από την αναχώρησή του από το ύψωμά μας. Ο Λόχος του είχε λάβει μέρος στις τριήμερες μάχες, που έγιναν στη Λάπηθο με κύριο πρωταγωνιστή τον ίδιο το Μπιστάκη. Άφησε την τελευταία του πνοή αντιστεκόμενος θαρραλέα ενάντια στον εχθρό καλύπτοντας με αυταπάνηση την οπισθοχώρηση των στρατιωτών του.

Προσωπικά βασανίζομαι ακόμα ψυχολογικά και διερωνύμαι συχνά, αν ενέργησα ορθά ανακοινώνοντάς του τότε τη διαταγή του Διοικητή για μετάβασή του στη Λάπηθο, όπου έπεσε μαχόμενος. Νιώθω δε τύψεις, καθώς αναλογίζομαι συνεχώς ότι, πιθανότατα, ο Μπιστάκης θα βρισκό-

ταν ακόμη στη ζωή, εάν δεν είχα υπακούσει στο Διοικητή και δεν του είχα ανακοινώσει τότε τη διαταγή, που μου ανέθεσε να του διαβιβάσω.

Στον έφεδρο ανθυπολοχαγό της 31ης ΜΚ Γιώργο Γεωργίου, που (σύμφωνα με ανεπιβεβαίωτες πληροφορίες) έπεσε μαχόμενος ηρωικά στη μάχη Κοτζιά Καγιά. Τα οστά του εντοπίστηκαν πρόσφατα και τάφηκαν στη Λεμεσό με τιμές ήρωα.

Με το Γιώργο υπήρξαμε συσπουδαστές στην Παιδαγωγική Ακαδημία Κύπρου από το 1964 μέχρι το 1966 και αναπτύξαμε στενή φιλία μεταξύ μας. Φοιτήσαμε μαζί το 1966-67 στη Σχολή Εκπαίδευσης Εφέδρων Αξιωματικών στο Μεγάλο Πεύκο. Αναλάβαμε ευθύνες Διμοιριτών σε Μοίρες Καταδρομών. Κάναμε μαζί, στη διάρκεια της στρατιωτικής μας θητείας, ειδική μετεκπαίδευση στο 45ο Τάγμα Διαβιβάσεων Πήραμε ενεργό μέρος ως κληρωτοί αξιωματικοί των Καταδρομών στις μάχες Κοφίνου-Αγίου Θεοδώρου το 1967. Ήμασταν συνάδελφοι εκπαιδευτικοί και υπηρετήσαμε στο Υπουργείο Παιδείας ως δάσκαλοι σε Δημοτικά Σχολεία της Κύπρου.

Γι αυτό και ένα σημαντικό μέρος της ζωής μας υπήρξε κοινό και μας είχε συνδέσει γερά. Συχνά σκέφτομαι πως η μοίρα μας θα μπορούσε να ήταν κοινή και διερωνύμαι γιατί να τύχει μόνο σ' εκείνον ό,τι του έχει συμβεί.

Στο λοχία της 33ης ΜΚ Χρίστο Στ. Κακουλλή, που έπεσε μαχόμενος στις μάχες του Αγίου Ιλαρίωνα. Τα οστά του βρέθηκαν πρόσφατα και τάφηκαν στη Λευκωσία με τιμές ήρωα...

Ο Χρίστος διακρινόταν για τον εξαιρετικό χαρακτήρα και την καλосύνη του και, παρόλον ότι ήταν νεαρός, έχαιρε καθολικής εκτίμησης. Μας συνδέει η στενή συγγένειά του με τη σύζυγό μου. Ήταν πρώτος της εξαδέλφου.

Στον έφεδρο ανθυπολοχαγό Μενέλαο Σκούρο, 24 ετών, αποσπασμένο στη Στρατιωτική Φιλαρμονική της Εθνικής Φρουράς. Συνελήφθη από τους Τούρκους εισβολείς στις 15 Αυγούστου κοντά στο Πέντε Μίλι και κρατήθηκε αιχμάλωτος με άλλα 15 άτομα στην οικία Νάταρ. Παρόλον ότι υπάρχουν πληροφορίες ότι δυνατό να δολοφονήθηκε από σφαίρα Τούρκου στρατιώτη, που ρίφθηκε προς εκφοβισμό μέσα στην οικία, διαπερνώντας την κλειστή πόρτα, η τύχη του αγνοείται ακόμη, όπως αγνοείται και η τύχη του αδελφού του Νεόφυτου, που ήταν μαζί του.

Ο Μελής, όπως τον φωνάζαμε, ήταν γιος των συμπεθερών μου Πέτρου και Μαρίας Νεοφύτου Σκούρου από το Λάρνακα Λαπήθου, που διέμεναν τα τελευταία χρόνια στη Λάπηθο. Ήταν το καμάρι όλης της οικογένειας. Είχε αποφοιτήσει από το Πανεπιστήμιο Αθηνών και είχε επιστρέψει με όνειρα στην Κύπρο μόλις μερικές ημέρες πριν εκδηλωθούν το πραξικόπημα και η εισβολή.

Τις μέρες, που μεσολάβησαν μεταξύ του πρα-

ξικόπηματος και της εισβολής αναζητούσε εναγώνια, χωρίς όμως αποτέλεσμα (μαζί με τον πατέρα του και τον άλλο αγνοούμενο αδελφό του Νεόφυτο) το μεγαλύτερο αδελφό του Ανδρέα, που υπηρετούσε ως αστυνομικός στο Προεδρικό Μέγαρο και φερόταν ως εκτελεσθείς από τους πραξικοπηματίες.

Ο ίδιος και ο αδελφός του Νεόφυτος συνελήφθησαν από τους Τούρκους στις 20 Ιουλίου 1974 και έκτοτε αγνοούνται, χωρίς να έχουν μάθει ότι ο αδελφός τους Ανδρέας επέζησε. Οι δε γονείς τους πέθαναν, χωρίς ποτέ οι ίδιοι και τα επιζήσαντα παιδιά τους Ανδρέας και Παντελίτσα να πληροφορηθούν οτιδήποτε για την ακριβή τύχη των δυο αγνοούμενων παιδιών και αδελφών τους. Τα δυο επιζώντα αδέρφια τους αναμένουν ακόμα νεότερες πληροφορίες.

Μας συνδέει στενή συγγένεια με τον επιζώντα αδελφό τους Ανδρέα, που είναι ο σύζυγος της αδελφής μου Βάσως.

Στον έφεδρο στρατιώτη Νεόφυτο Σκούρο, 21 ετών, αδελφό του Μενέλαου, με τον οποίο υπήρξε συναιχμάλωτος και συγκατοούμενος στην ίδια οικία. Πληροφορίες αναφέρουν ότι υπέστη νευρικό κλονισμό στο θέμα του αποτρόπαιου εγκλήματος σε βάρος του αδελφού του και απομακρύνθηκε από την οικία από τουρκική περίπολο μαζί με τον αδελφό του. Λέγεται ότι στη συνέχεια ακούστηκαν πυροβολισμοί... Έκτοτε, 25 Ιουλίου 1974, αγνοείται η τύχη και των δύο.

Στον έφεδρο στρατιώτη του 251 ΤΠ Σάββα Μενοίκου, 22 ετών, που φέρεται να παρουσιάστηκε στις 20 Ιουλίου στον Αστυνομικό Σταθμό Λαπήθου και να προστάθηκε στη συνέχεια, μαζί με άλλους συγχωριανούς, να διέλθει από την περιοχή Πικρό Νέρο προς το Πέντε Μίλι, όπου οι Τούρκοι είχαν ήδη αποβιβασθεί. Έκτοτε η τύχη του αγνοείται.

Ο Σάββας ήταν γιος του Νίκου και της Πολυξένης Μενοίκου από το Δίκωμο και το Λάρνακα Λαπήθου αντίστοιχα, που ζούσαν τα τελευταία χρόνια στη Λάπηθο. Πέθαναν χωρίς να μάθουν τι απέγινε ο γιος τους. Η μητέρα του, που πέθανε πρόσφατα, πίστευε ότι δεν βρίσκεται στη ζωή.

Μας συνδέει η στενή συγγένειά του με τη σύζυγό μου. Ήταν πρώτος της εξαδέλφου και είχαμε πολύ στενές σχέσεις. Ήμουν ο πρώτος του κουμπάρος. Ο γάμος του με την Κατίνα Χαριτωνίδου είχε γίνει μόλις έξι μήνες πριν από την τουρκική εισβολή.

Θεωρώ πραγματικά μεγάλη μου τιμή το γεγονός ότι έτυχε να είμαι συναγωνιστής, συγγενής ή φίλος με τέτοιους καταξιωμένους ανθρώπους, που θυσίασαν τη ζωή τους για την πατρίδα, χύνοντας και την τελευταία ρανίδα του αίματός τους για την υπεράσπιση της ελευθερίας και της ακεραιότητάς της. Όσο θα ζω, θα νιώθω βαθειά μέσα μου το ηθικό μου χρέος να τους τιμώ και να τους μακαρίζω πάντοτε με δέος, θαυμασμό και εκτίμηση για το πιο ανεκτίμητο δώρο, την ίδια τη ζωή τους, που πρόσφεραν στον τόπο μας, σ' εμάς και στα παιδιά κι εγγόνια μας. Αιώνια τους η μνήμη.

ΤΕΛΟΣ



MONDIAL FORWARDING LTD

- ESTABLISHED IN 1974 -

SPECIALIST EXPRESS GROUPAGE OPERATORS TO GREECE & CYPRUS

ΕΛΛΑΔΑ:

- Καθημερινές αναχωρήσεις για Αθήνα και Θεσσαλονίκη.
- Διάρκεια μεταφοράς 5-7 ημέρες.
- Παραλαμβάνουμε από σπίτι, πακετάρουμε, ασφαλίζουμε και παραδίδουμε στον προορισμό του.
- Τα φορτωτικά έξοδα μπορούν να πληρωθούν στην Αγγλία ή και στην Ελλάδα.
- Για τιμές ολόκληρου φορτίου για ο,πουδήποτε στην Ελλάδα, αποταθείτε κοντά μας.



ΚΥΠΡΟΣ:

- Αναχωρήσεις από Λονδίνο-Λεμεσό, δύο φορές τη βδομάδα.
- Διάρκεια μεταφοράς 7 ημέρες.
- Ειδικεύομαστε στη μεταφορά κρεμμαστών φορεμάτων από εργοστάσιο σε εργοστάσιο. Επίσης, παραλαμβάνουμε, πακετάρουμε και ασφαλίζουμε προσωπικά αντικείμενα και έπιπλα.
- Για ο,τιδήποτε άλλα φορτία για την Κύπρο αποταθείτε κοντά μας.

Head Office:
46 LOCKFIELD AVE, BRIMSDOWN,
ENFIELD, MIDDLESEX EN3 7PX
TEL: 020 8805 3344 (8 Lines)
FAX: 020 8805 2299

MONDIAL FORWARDING (HELLAS) LTD
20th KLM NATIONAL ROAD
ATHENS - KORINTHOS
19200 ELEFSINA, GREECE
TEL: 0030 210 5540907 FAX: 0030 210 5561697

MONDIAL FORWARDING (HELLAS) LTD
P.O. BOX 153
57009 KALOHORI
THESSALONIKI, GREECE
TEL: 0030210 753 221/2 FAX: 00302310 753223

MONDIAL TRANSPORT Ltd
ISHIRON 24, MONOVLIKOS 2,
KATO POLEMIDHIA, LIMASSOL-CYPRUS
TEL: 00357 2 5713 386 / 7 / 9
FAX: 00357 2 5713 391

Το νησί που δεν μπόρεσε να δικάσει τους εγκληματίες του

Να αναφέρω στην αρχή αυτού του άρθρου εκείνο που θα έλεγα στο τέλος. Δεν μπορεί να πετύχει την ειρήνη μια κοινωνία η οποία δεν αντικρίζει κατάματα την Ιστορία της και δεν αναζητά ούτε ρωτά για τους δολοφόνους των θυμάτων τα λείψανα των οποίων βγάζει από ομαδικούς τάφους μετά από χρόνια.

Το κατάφεραν αυτό οι Γερμανοί, οι οποίοι υπέστησαν μεγάλο τραύμα το 1945 λόγω της τρομερής τρέλας του Αδόλφου Χίτλερ. Αντίκρισαν κατάματα την Ιστορία τους. Δίκασαν τους εγκληματίες. Τους καταδίκασαν. Δεν ήταν καθόλου εύκολο γι' αυτούς να κάνουν κάτι τέτοιο. Αντιμετώπισαν μεγάλα εμπόδια όσοι δώκαν τους δήμιους Ναζί. Προσέκρουσαν σχεδόν σε έναν τοίχο. Αρχισαν δουλειά στη Φρανκφούρτη το 1958, δηλαδή 13 χρόνια μετά το τέλος του πολέμου. Ένας γενικός εισαγγελέας. Ένας νεαρός εισαγγελέας. Ένας δημοσιογράφος. Και ένας δικηγόρος. Έπесαν με τα μούτρα στη δουλειά. Στο επίκεντρο των εργασιών τους βρισκόταν το Άουσβιτς, το γνωστότερο από τα στρατόπεδα συγκεντρώσεως. Τα όσα συνέβησαν σε αυτό το στρατόπεδο θανάτου στην Πολωνία. Οι ερευνητές δεν βρήκαν κανένα να τους υποστηρίξει, ακόμα και στον στενό τους κύκλο. Όλοι τους έλεγαν «παράτα τα, πέρασαν τώρα αυτά, γιατί τα σκαλίζεις». Όμως, όλα αυτά δεν πτοούσαν τον νεαρό, θαρραλέο και δυναμικό εισαγγελέα που ήταν επικεφαλής της επιτροπής. «Ο γερμανικός λαός πρέπει να μάθει ότι τα εγκλήματα δεν διαπράχθηκαν μόνο με εντολές των Χίτλερ και Χίμλερ και ότι τα έκαναν και απλοί στρατιώτες», έλεγε. Ο μεγαλύτερος υποστηρικτής του ήταν ο προχωρημένης



Του
**Σενέρ
Λεβέντ**

ηλικίας γενικός εισαγγελέας. Κατά τη γνώμη του, αυτή η υπόθεση θα έβγαζε τους Γερμανούς ασπροπρόσωπους.

Ο νεαρός εισαγγελέας έκανε τη νύκτα - μέρα. Υπήρχαν πάρα πολλοί φάκελοι και έγγραφα. Χρειάζονταν μάρτυρες και στοιχεία για να μπορεί να προβεί σε συλλήψεις. Σύμφωνα με τους νόμους της Ομόσπονδης Γερμανίας, οι ένοχοι θα μπορούσαν να δικάστούν μόνο για φόνο. Ή για συνέργεια σε φόνο. Αποτάθηκε στο αμερικανικό στρατηγείο στη Γερμανία και ανασκάλισε τα αρχεία τους. Ούτε ο εκεί Αμερικανός αξιωματούχος τον κατάλαβε και πολύ και θεώρησε ότι ήταν αχρείαστη η έρευνά του. Είπε το εξής στον εισαγγελέα: «Παράτα τα. Ότι έγινε έγινε. Όλοι στη Γερμανία ήταν μέλη του Ναζιστικού Κόμματος. Θα τους πάρεις όλους στο δικαστήριο; Ξέχασέ τα. Τώρα ο πραγματικός μας εχθρός είναι οι κομμουνιστές». Κατά τη διάρκεια αυτής της έρευνας έζησε μεγάλες απογοητεύσεις ο εισαγγελέας. Έμαθε ότι ήταν Ναζί και ο πατέρας της γυναίκας την οποία αγαπούσε. Ακόμα και ο ίδιος ο πατέρας του. Αρχισε πλέον να υποψιάζεται όλους όσους συναντούσε στον δρόμο ότι ήταν πρώην Ναζί. Η δε γερμανική νεολαία δεν γνώριζε απολύτως τίποτα σε σχέση με το Άουσβιτς. Δεν είχε ακούσει καν το όνομα του Άουσβιτς. Αυτό ήταν μια άλλη ντροπή για την κοινωνία. Συνέχιζαν τη ζωή τους σαν να μην είχε συμβεί ποτέ μια τέτοια θηριωδία στο πρόσφατο παρελθόν.

Αυτή η έρευνα ολοκληρώθηκε το 1963. Συνήλθε το Ομόσπονδο Δικαστήριο της Φρανκφούρτης. Προσήχθησαν ενώπιον της δικαιοσύνης 19 άτομα που ήταν οι κύριοι υπεύθυνοι του Άουσβιτς. Ανάμεσά τους υπήρχαν ακόμα και κάποιοι που ασκούσαν το επάγγελμα του δασκάλου σε δημοτικά σχολεία μετά τον πόλεμο. Οι δολοφόνοι που έστειλαν τους ανθρώπους σε θαλάμους αερίων ζούσαν τη ζωή τους μέχρι τότε σαν συνηθισμένοι άνθρωποι. Δεν τους άγγιξε κανείς. Οι ακροάσεις διήρκεσαν 20 μήνες. Ακούστηκαν 211 μάρτυρες. Μάρτυρες που κατάφεραν να βγουν ζωντανοί από το Άουσβιτς. Οι 17 από τους 19 καταδικάστηκαν και τους επιβλήθηκαν διάφορες ποινές φυλάκισης. Κανένας από τους κατηγορούμενους που αποδείχθηκε το έγκλημά τους δεν δήλωσε μετάνοια.

Κοιτάξε τώρα από τη μια τι έγινε εκεί και από την άλλη τι έγινε σε εμάς στην Κύπρο. Είμαστε ένας από τους σπάνιους λαούς που δεν αναζητήσαν τους δολοφόνους, δεν τους δίκασαν και δεν τους τιμώρησαν. Είναι λίγο - πολύ γνωστό ποιοι διέπραξαν τα εγκλήματα τα οποία έγιναν από τη δεκαετία του 1950 μέχρι τις μέρες μας. Μάλιστα και τι έκαναν και πού το έκαναν κάποιοι οι οποίοι βρίσκονται στη ζωή. Αλλά κανείς δεν τους αναζητεί. Είναι τόσο άνετοι, που ανάμεσά τους υπάρχουν κάποιοι που διηγούνται τα εγκλήματα που διέπραξαν και καυχούνται.

Δεν εμποδίζεται η ειρήνη στην Κύπρο, έτσι δεν είναι; Ουσιαστικά το μόνο πράγμα που δεν μπορεί να εμποδιστεί είναι η σουβλα!

*** Το άρθρο του Σενέρ Λεβέντ δημοσιεύθηκε στην εφημερίδα «Πολίτης» στις 12/06/2016**

Ενα άδαιο βλέμμα και ένα κατηγορώ

Η πραγματικότητα του πολέμου σε μία φωτογραφία. Μια φωτογραφία που όπως πολλές φορές στο παρελθόν έχει συνδεθεί στη μνήμη με τον πόλεμο και την καταστροφή.

Ο 5χρονος Ομράν Ντακνίς κάθετα μόνος, γεμάτος αίματα και χώματα, στο ασθενοφόρο που τον μεταφέρει στο νοσοκομείο ύστερα από έναν ακόμη βομβαρδισμό στο βόρειο Χαλέπι που ισοπέδωσε το σπίτι του. Γύρω του φωνές αλλά ο ίδιος δεν κουνιέται, δεν κλαίει, δεν ουρλιάζει. Σκουπίζει το ματωμένο του πρόσωπο και μας κοιτάζει. Το άδαιο βλέμμα του, μαχαίρι στις καρδιές μας.

Ο Ομράν δεν ξέρει τι σημαίνει να είσαι παιδί. Πέρασε σχεδόν όλη του τη ζωή στην πολιορκημένη πόλη και στην πραγματικότητα της πιο φονικής μάχης του εμφυλίου πολέμου στη Συρία.

Οι μάχες για τον έλεγχο του Χαλεπίου έχουν ενταθεί τις τελευταίες εβδομάδες. Το Χαλέπι είναι η μεγαλύτερη πόλη στη Συρία που ελέγχεται ακόμα από τις δυνάμεις που αντιμάχονται τον Μπασάρ αλ-Ασαντ. Στην πόλη, που είχε πληθυσμό 2,3 εκατομμύρια πριν τον πόλεμο, έμειναν γύρω στις 300 χιλιάδες εγκλωβισμένοι. Με το θάνατο να παραμονεύει -από τη μια ο κυβερνητικός στρατός από την άλλη οι τζιχαντιστές- και παντού ερείπια, πείνα, όλεθρος...

Καθημερινά στο Χαλέπι σκοτώνονται παιδιά. Ο πόλεμος δεν ξεχωρίζει αμάχους από στρατιώτες. Αλλωστε, οι τζιχαντιστές συνηθίζουν να κρύβονται στα υπόγεια των πολυκατοικιών, ακόμα και των νοσοκομείων, χρησιμοποιώντας τους αμάχους ως ανθρωπίνες ασπίδες. Η «μάχη» συνεχίζεται και στο διαδίκτυο. Οι εικόνες νεκρών ή



Της
**Ελένης
Μαύρου**

τραυματισμένων παιδιών από τις εμπόλεμες ζώνες γίνονται πυρομαχικά στην προπαγάνδα της μίας ή της άλλης πλευράς. Την ώρα που οι τζιχαντιστές διακινούσαν την εικόνα του 5χρονου Ομράν, η άλλη πλευρά απαντούσε με



εικόνες, από παιδιά που χτυπήθηκαν από τζιχαντιστές στο δυτικό Χαλέπι.

Ο Ομράν είναι ένας από τους τυχερούς. Γλίτωσε -προς το παρόν τουλάχιστον- από το βομβαρδισμό μαζί με την οικογένειά του. Ούτε είχε την τύχη του 3χρονου Αϊλάν Κουρντί, που πνίγηκε όταν η βάρκα που μετέφερε δεκάδες πρόσφυγες από τη Συρία ανατράπηκε κοντά στα τουρκικά παράλια.

Αλλά ούτε η προσφυγιά είναι πια επιλογή. Το πέρασμα στην Τουρκία είναι δύσκολο, επικίνδυνο, πανάκριβο. Κι αν φτάσει ως τη θάλασσα, θα βρει απέναντί του τα πολεμικά πλοία της Frontex που φυλάνε τα σύνορα της Ευρώπης από τους πρόσφυγες του πολέμου. Ακόμα κι αν καταφέρει να διασχίσει τη θάλασσα, θα βρεθεί εγκλωβισμένος για μήνες στους

καταυλισμούς, με το φόβο της απέλασης να επικρέμαται. Αλλωστε, για την Ευρώπη δεν είναι παρά ένας «λαθρομετανάστης».

Ο Υπουργός Εξωτερικών της Αυστρίας, Σεμπάστιαν Κουρτς, επιμένει ότι η βαλκανική οδός θα πρέπει να παραμείνει κλειστή όσο τα εξωτερικά σύνορα της Ευρωπαϊκής Ένωσης δεν φυλάσσονται επαρκώς. Και ο Μητροπολίτης Χίου Μάρκος

αποφαινεται από άμβωνος ότι «δεν υπάρχουν πρόσφυγες, είναι όλοι λαθρομετανάστες». Στη δε Κύπρο το ΕΛΑΜ (και όχι μόνο) βλέπει σε αυτούς τους τρομαγμένους, κυνηγημένους ανθρώπους, κύματα «λαθρομετανάστων» που μόνο στόχο έχουν την αλλαγή της δημογραφίας του νησιού!

Ούτε στο μέλλον μπορεί να προσβλέπει ο Ομράν. Ο πόλεμος στη Συρία, εκεί όπου εμπλέκονται όλες οι «μεγάλες δυνάμεις» του κόσμου, δεν φαίνεται να φτάνει σύνομα σε τέλος. Ακόμα και η προσπάθεια για εκεχειρία, ώστε να μεταφερθούν στην πολιορκημένη πόλη τρόφιμα και φάρμακα, βρίσκεται δυσκολίες. Στο μεταξύ, ο Ομράν σκουπίζει το αίμα από το μέτωπό του και μας κοιτά με το άδαιο του βλέμμα.

Head Office

Also receiving address for cars

Unit 26
RIVERWALK BUSINESS PARK
RIVERWALK ROAD (off Jeffreys Rd.)
ENFIELD EN3 7QN

- Regular Worldwide Service by Air, Sea & Road
- Excess Baggage and Household Effects
- Specialist Packing Service on & Off Site
- Storage Facilities
- Full Insurance Service - All Risk
- Door to Door Service
- Motor Vehicles, Bikes and Boats
- Commercial Cargo

THE MARKET LEADERS



andrewsshipping
& forwarding co.

**THE COMPANY WITH OVER 45 YEARS
OF KNOWLEDGE AND EXPERIENCE**

Telephone: 020 8805 5588

Fax: 020 8805 8855 / 020 8344 4250

sales@andrewsshipping.co.uk

• www.andrewsshipping.co.uk

Receiving address for Goods

UNIT 15
RIVERWALK BUSINESS PARK
RIVERWALK ROAD
(Off Jeffreys Road)
ENFIELD EN3 7QN

- Παγκόσμια Ταχυική Εξυπηρέτηση από Αέρα, Θάλασσα και Ξηρά
- Εκτέλεση Έξτρα Αποσκευών για το Νοικοκυριό σας
- Ειδικό Πακετάρισμα στο Σπίτι σας ή οπουδήποτε αλλού
- Ειδικοί χώροι για Πακετάρισμα
- Πλήρης Ασφάλεια (All Risk)
- Εξυπηρέτηση από Πόρτα σε Πόρτα
- Αυτοκίνητα, Ποδήλατα και Πλοία
- Εμπορικό Φορτίο

Warehouses: LONDON * BIRMINGHAM * MANCHESTER * SOUTHAMPTON



Support our island



Buy Cypriot products

Travel to Cyprus

Eide says negotiations are at a phase where everything can be discussed without taboos

UNSG Special Envoy Espen Barth Eide has said that we are now in a phase at the Cyprus negotiations, that we can discuss everything.

"Some things are in brainstorming mode, some of them in negotiating mode, but there is no taboo to issues that can be discussed at least in a very close format between the leaders", he said after an 1-hour long meeting he had on Wednesday morning with President Nicos Anastasiades, when asked why is this phase more crucial than others and what is different this time.

The two leaders, namely President Anastasiades and T/c leader Mustafa Akinci embarked on Tuesday on a new round of intensified talks with a total of seven meetings until September 14.

Speaking to the press Eide said that on Tuesday, there was a full agreement between the leaders and himself that July was well spent and the meetings that took place (6 in total) were all constructive.

"What is new is that we are now, in this round, entering into all aspects even those chapters that haven't yet been on the table, some of them in brainstorming mode, some in preparatory mode, but I would say that today all issues are on the table and I have great expectations for these seven meetings", Eide pointed out.

He added that whatever

happens later, is something that we will be decided in the process, underlining that both leaders have made a clear commitment to make that assessments as we go along and to also publicise whatever they are ready to say on the 14th of September.

Eide added that a lot of people are involved, many working working groups are active, some of them meeting on frequent basis, many at the same day, helping us with different aspects, but there are some key aspects which are now basically for the leaders and the leaders themselves to decide.

"I really want to reiterate something I have said before, that I very much applaud the commitment of both leaders to take a personal responsibility of all the outstanding issues, building on the excellent work of the negotiators and the negotiating teams who have had way beyond hundred meetings so far, but now this is really the time of Mr Anastasiades and Mr Akinci to bridge the gaps and my work is to help them as much as I can, the process is leaders-led, we are assisting, we have a number of international bodies and supporters helping, but the process is owned by Cypriots and the leaders who are in charge of this process. And I have great

expectations", he pointed out.

Invited to reply to a question whether there are any concerns that external factors, such as the situation in Turkey, affect negatively the process,

President Anastasiades, in statements to the press after Tuesday's meeting said that the Greek Cypriot side does not reject the idea of a tripartite meeting in New York city, after



SG Special Envoy said that the events we saw this summer, were a stark reminder that the window of opportunity may not remain open forever.

"It is open now, and we got clear reconfirmation from all the interested parties including very clearly from Ankara that they remain supportive and remain prepared to do their part as says Greece, the United Kingdom, as says the EU and all the relevant actors and needless to say the UN", he added.

the UN General Assembly, between himself, the T/c leader and the UNSG Ban Ki Moon, given there is sufficient progress in the peace negotiations.

He described the meeting as quite productive for the methodology that will be followed in the remaining meetings as well as informative on issues that were developed in the recent days.

He said that he was informed in general about the recent meeting between Akinci

and Turkish President Tayyip Erdogan, but not in detail, adding that from what he understands, the Turkish President reiterated his will to contribute for a Cyprus solution.

Replying to a question, President Anastasiades said that they did not discuss the issue of guarantees and that was has been published is just some ideas which were developed. He underlined that our proposals have been formed on the basis of what we have declared as a Greek Cypriot side and cannot respond to what has been published on the issue of guarantees.

He said that following the intensified round of talks, on September 14th, the progress that will be achieved will then be determined.

According to the President, in Tuesday's meeting they decided, with Mustafa Akinci, the chapters that will be discussed in each of the following meetings, including the issue of properties.

He pointed out that as regards the territory issue, they will not particularly refer to maps and names, but some criteria about the territorial adjustments, associated with the issue of properties, will be discussed. Cyprus President said that the same goes for the issues of security and guarantees, underlining that

the basic principle on which they both agree is that the security of one side cannot be imposed as a threat for the other.

Replying to another question the President said that the Greek Cypriot is in favour of a tripartite meeting between himself, the T/c leader and UNSG Ban Ki Moon, given that there is sufficient progress in the talks.

He said that if there is sufficient progress that allows for such a meeting or if the UNSG wants, after the General Assembly, to meet the two leaders, "this is not the end of the world or something that is a paradoxical". The President went on to point out that the progress and the course of the intensified talks have to be assessed first before such a meeting takes place.

President Anastasiades was also asked about the visit of the US Vice President Joe Biden in Turkey, saying that the US VP will discuss the bilateral relations however the Cyprus issue will be on the agenda as Biden has an interest on the matter the last 40 years.

He recalled that recently he had a phone conversation with the US Vice President and he pointed out to Biden what Ankara needs to take into account in order to achieve a solution that will be acceptable by both sides.

A powerful earthquake devastated a string of mountainous towns in central Italy on Wednesday, trapping residents under piles of rubble, killing at least 38 people and leaving thousands homeless.

The quake struck in the early hours of the morning when most residents were asleep, razing homes and buckling roads in a cluster of communities some 140km east of Rome.

Italian Prime Minister Matteo Renzi said he would visit the disaster area later in the day: "No one will be left alone, no family, no community, no neighbourhood. We must get down to work to restore hope to this area which has been so badly hit," he said in a brief

Earthquake in central Italy leaves at least 73 dead

televised address.

A spokeswoman for the civil protection department, Immacolata Postiglione, said the dead were in Amatrice, Accumoli and other villages including Pescara del Tronto and Arquata del Tronto.

The earthquake caused damage in three regions — Umbria, Lazio and Marche — and was felt as far away as the southern Italian port city of Naples.

The U.S. Geological Survey, which measured the quake at 6.2 magnitude, said



it struck near the Umbrian city of Norcia, while Italy's

earthquake institute INGV registered it at 6.0 and put the

epicentre further south, closer to Accumoli and Amatrice.

INGV reported 60 aftershocks in the four hours following the initial quake, the strongest measuring 5.5.

Cyprus has expressed readiness to assist rescue operations in earthquake-hit Italy with a specialised disaster response unit, Civil Defence and medical services personnel.

Italy has thanked Nicosia for the offer, but said it was handling the situation with own resources at the

moment.

The government offer was conveyed by the minister of justice and acting minister of the Interior, Ionas Nicolaou, to the ambassador of Italy in Cyprus and to the ambassador of Cyprus in Italy.

The ambassadors have communicated the offer to the Italian authorities, which maintain open channels of communication with Nicosia, in case the assistance is required in the future.

The 6.2 magnitude earthquake has hit central Italy in the early hours of Wednesday, leaving at least 38 people dead, while many buildings collapsed, trapping scores of people in the rubble.

Southbank Centre hosts London premiere performance of Mandela Trilogy

Mandela Trilogy is making its London debut at Southbank Centre's Royal Festival Hall this month as part of Africa Utopia, a festival celebrating modern Africa and the African diaspora. The extraordinary life story of South African president and freedom fighter Nelson Mandela has been transformed into a musical tribute by Cape Town Opera and Wales Millennium Centre.

The performance follows three key stages of Mandela's life, each featuring a different singer in the title role alongside a cast and orchestra of over 60 performers. Starting with Mandela's early years and tribal initiation rites on the banks of the Mbashe River, the audience is taken on a journey to the heady and rebellious jazz-fuelled days in Sophiatown and onwards to Mandela's



lengthy incarceration on Robben Island and finally, his freedom.

Each of the three acts features distinctly different music to reflect each stage of Mandela's life. From authentic Xhosa folk music to upbeat jazz and contemporary opera, the music spans the decades and influences that marked the life of one of the world's most

influential figures.

Mandela Trilogy comes to Southbank Centre as part of a UK tour, with a specially-adapted version for the Royal Festival Hall. Written and directed by Michael Williams, with music by two composers, Peter Louis van Dijk and Mike Campbell, the two hour musical reflects both a life of immense contrasts, and an overarching theme of

unflinching courage in the face of adversity.

The Trilogy forms part of Africa Utopia, which returns for a fourth time to Southbank Centre to explore what can be learnt and celebrated from modern Africa and the African diaspora. The festival investigates the arts and culture of one of the world's most dynamic and fast-changing continents and looks at how Africa can lead the way in thinking about society, community, technology, fashion, gender, faith and activism.

Performances of Mandela Trilogy take place at the Royal Festival Hall from Wednesday 31 August to Saturday 3 September at 7.30pm. Tickets are available at www.southbankcentre.co.uk For more information call on 020 7960 4200.

"London is open for culture and visitors", says Mayor Sadiq Khan

"London offers the best cultural experience of any city in the world". With this slogan the Mayor of London Sadiq Khan started an impressive presentation at the Science Museum in Kensington using the room of the great pioneer artist and scientist Leonardo Da Vinci. Among the 400 guests from all

increasingly been drawn to the UK capital by the city's world class free museums, galleries, and major exhibitions since 2012, the year the city hosted the Olympic and Paralympic Games, and now account for three fifths of all visits to London's top cultural attractions. Last year overseas visitors



cultural institutions of London and many diplomats, were also 50 journalists following a special invitation from the international department of Foreign & Commonwealth Office (FCO) and the Foreign Press Association (FPA). RIK TV was represented by our compatriot Doros Partasides.

During a tête-à-tête meeting with the London Mayor, Mr Partasides made him aware of the strength of the 250 thousand strong presence of Cypriots in London, working together in this vibrant city contributing to the financial and cultural development of London. Mr Khan appreciated the information and was very thankful.

During his speech the Mayor of London said:

"London remains a top international destination, according to new research, as London's leading museums and galleries have seen an 11 per cent increase in visits from overseas since 2012.

International tourists have

made 18.7 million visits to the city's best known cultural institutions, which is 1.8 million more than in 2012, according to the research released to highlight London's Autumn Season of new cultural exhibitions and events."

Sadiq Khan added: "Our city's world-class museums, galleries and exhibitions have firmly positioned London as one of the most welcoming and culturally rich cities to visit. Not only does our unique cultural scene make a substantial and vital contribution to our city's economic prosperity, but I'm delighted to see that London's creative sector plays such an important role in entertaining tourists from home and across the world.

"The many millions of visitors who come here time and time again are sending out a clear signal that London is truly open to everyone, and this is the message we will continue to send around the world."

Haringey A-level results rise 8% in a year

Hardworking Haringey A-level students achieved an amazing 8 per cent rise in the number of A* - B grades in 2016 from 58% in 2015 to 66% in 2016. This means the number of A* - B grades in Haringey is 13 per cent above the national average this year and of every three A-level exams taken in Haringey, two resulted in a grade A*, A or B.

Haringey A-level success included;

- Antonia Toneva from Alexandra Park School who came to the UK from Bulgaria three years ago speaking no English and got two A's and an A* this week

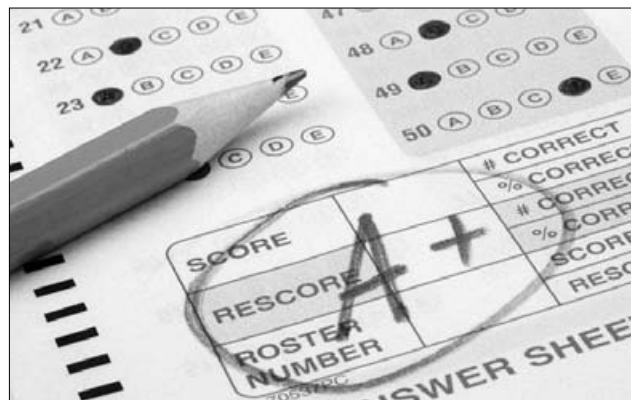
- St Thomas More Catholic School student, Michelange, secured an A grade in Economics with Bs in Maths and Chemistry. Executive Headteacher, Martin Tissot said, "It has been a bumper year at the school and I am delighted that we have secured another

improvement in the overall A*-C pass rate (to 85%).

- Haringey Sixth Form student, Khadija got an A* in Further Maths and 2 As in Physics and English Language and Literature and is going on to

A level provision at Haringey Sixth Form College. Students and staff have worked incredibly hard over the past year and we are really proud of these results."

More examples of Haringey



study English at Warwick University. Russ Lawrance Principal, said, "These results show real strength of academic provision reflecting the overall quality of the

A-level students and full results are available here:

<http://www.haringey.gov.uk/news/haringey-level-results-rise-8-year>

Elin Weston, Haringey Coun-

cil's Cabinet Member for Children, said: "Our students have worked incredibly hard and deserve huge respect for their amazing A-level results. It's brilliant to know that of every three A-level exams taken in Haringey, two resulted in a grade A*, A or B. I wish each and every one of our A-level students well in the next chapter of their lives as they go on to university, apprenticeships or a gap year. I would also like to thank teachers, school staff, governors and parents across Haringey for the incredible support they have given to young people at such an important time in their lives."

"We are working around the clock to give every young person the best start in life. That particularly means giving more young Haringey residents the chance to study technology, engineering and maths so they are at the front of the queue for the high-tech jobs of the future."

1st Annual Cyprus International Conference on Autism to take place in November

The 1st Annual Cyprus International Conference on Autism Treatment and Research entitled *Magic Always Happens through our interdisciplinary approach to autism!* will take place in Paphos, Cyprus from 18 - 22 November 2016, under the aegis of H.E. The President of the Republic of Cyprus, Mr. Nikos Anastasiades, and under the auspices of H.E. The Minister of Health, Dr. George Pamporides.

The conference has a true "360 degrees" approach and it aims to bring together experts and luminaries from transdisciplinary scientific research, as well as from applied fields including academicians, psychologists, physicians, geneticists, speech therapists, civil engineers, architects, economists, law, technology, and other subject matter experts.

Together, they will discuss best practices and suggest ideal ways of working with, treating, educating, building

for, and sustaining quality centres for autism excellence. Actions need to follow words if we are to render effective and efficient solutions, thus, allowing all people on the spectrum to enjoy a better quality of life and a brighter future.

The conference will integrate plenary sessions, workgroups, and poster sessions.

Magic Always Happens, Inc., an IRS tax exempt non-profit corporation wishes to provide you with the most efficient tools to enjoy your stay and participation in this historic conference. To do so they have selected the best conference venue that also doubles up as a beach resort; Coral Bay Beach Hotel and Resort, located in Paphos, Cyprus.

Take advantage of the early registration process, alert all of your colleagues as to the benefits of their participation in this unique conference, and get involved in this truly global and historic effort to bring autism forward.

Visit the conference website

for our complete program and registration details: www.Autism360Cy.com

For further information, get in touch with Neophytos Papaneophytou, PhD, the Conference Chairman and Scientific Committee Coordinator via email neophd@hushmail.com

Dr Papaneophytou is a child psychologist in New York who holds additional counselling licenses in multiple U.S. states. With his clinical focus on young children, Dr Papaneophytou's research interests pertain to acculturation and immigration as processes impacting children and their families, fatherhood, Parent-Infant Mental Health, as well as autism.

Dr Papaneophytou has received extensive training on issues pertinent to child abuse and neglect and has conducted numerous forensic psychological interviews. He has a clinical practice within midtown Manhattan and Kingston, New York. Since

2000, he has been teaching abnormal, child, developmental, family & marriage, industrial, social, sex and gender, and other psychology courses for the City University of New York.

Dr Papaneophytou has recently established the U.S.-based, non-profit organization, "Magic Always Happens, Inc." through which he is intensely working toward expanding education, research, and treatment in support of people of all ages on the autism spectrum. All proceeds from sales of all of his children's books, "Magic Always Happens: My Daddy Loves Me!", "Fluffadella," and "Strong as a Lion, Big as a Tree," support his charitable cause. His first book has been translated and is available in multiple languages (Spanish, French, Greek, and English).

His most recent academic book entitled "Acculturation Experiences and Personality Characteristics of Greek-Americans" is also available worldwide.

'A' Level results continue to rise

This year's 'A' Level results in Enfield schools show that the borough's young people are maintaining a level of high achievement with a pass rate of 98.2% outperforming the national average (98.1%)

But that is not the whole story. Twelve out of 17 schools have improved on their performance last year with five getting 100% pass rates. These are Broomfield, Nightingale Academy and Southgate with Edmonton County and Enfield County achieving 100% for the second consecutive year.

In the measure for A* - C grade passes, 76% of students reached these high standards, comparing favourably with 2015 results (75%). Distinctions in equivalent BTEC examinations indicate that Enfield schools are doing well.

This year large numbers of students undertook stand-alone AS qualifications for the first time and whilst no comparable benchmark exists for these examinations The Latymer School (98.6%), Aylward



cademy (98.3%), Lea Valley High School (97.6%), Edmonton County School (93.9%) and Oasis Academy Enfield (93.9%) achieved excellent pass rates for these learners.

Cllr Ayfer Orhan, Enfield Council's Cabinet Member for Education, Children's Services & Protection, said, "Enfield's students have achieved higher grades in their chosen subjects and this reflects their hard work and ambition to succeed.

"Teachers work extremely hard to ensure that all students fulfil their potential for A Levels and other post 16 examinations all of which will help young people in the next stage of their education. Congratulations to all of them."

Students may also have followed other courses of study and these will be published in the Achievement and Attainment Tables in late January 2017.

**PHILATELIC NEWS
&
COLLECTORS CORNER**
by Andrew Menelaou

CYPRUS

Principles and values of the European Union



Date of issue: 9/5/2016

The European Parliament Office in Cyprus, the Ministry of Education and Culture and the Cyprus Post, in cooperation with the Philatelic Advisory Committee are organising a



competition among 2nd Lyceum pupils entitled 'Stamp Art: The EU and Cyprus All Around the World!'

The main aim is to promote the European identity and the principles and values on which the European Union is founded, including the wider knowledge and awareness among young people of the diverse benefits of philately.

The four best designs to emerge from the competition were selected and are



depicted on the stamps in this series and on the First Day Cover.

Based on information supplied by the Republic of Cyprus Post Office, Philatelic Department, Nicosia, Cyprus.

Europa 2016 - Think Green



Date of issue: 9/5/2016

"Think Green" was the theme chosen by PostEurop for this year's Europa stamp issue.

In designing the 64 cent stamp the artist has cleverly conveyed the view that it is up to us individuals to create a greener planet. Thus we see

a hand moving a paint roller from the left which shows a polluted grey countryside, to the right, where it is creating a greener and more pleasant environment.

The hand, is the hand of each and every one of us as, contributing towards the creation of a cleaner and better world for generations to

come.

This design submitted Cyprus Post won the Europa stamp competition and it will be used by all participating countries.

Based on information supplied by the Republic of Cyprus Post Office, Philatelic Department, Nicosia, Cyprus.

Euromed 2016: Fish of the Mediterranean

Date of issue: 08/07/2016

For the third year running, member states of the Postal Union the Mediterranean 'Euromed' are issuing a single stamp. This year's common theme is Fish of the Mediterranean.

The Mediterranean Sea is home to more than 1700 species of fish and long before the Agricultural Revolution fishing villages might have appeared along the coastlines.

Archaeologists excavating 30,000 year old human sites have found only seashells from the Mediterranean but we can surmise that fish have been a staple diet of humans from times immemorial.

The single stamp depicts a montage of five species, namely: The Painted Comber, the Parrot Fish, the Peacock Wrasse, the Annular Sea Bream and the Snapper as symbols of the sea wealth.

This set of stamps has been released on



sheets of 8 stamps (2 sheets in all) and official First Day Cover.

Based on information supplied by the Republic of Cyprus Post Office, Philatelic Department, Nicosia, Cyprus.

**Insurance,
Making Sense...**

ADVERTISING FEATURE

Oncover Insurance Services Ltd is authorised and regulated by the Financial Conduct Authority. We can arrange competitive premiums for your insurances. We offer a First Class Personal Service which helps us to establish long-term partnerships with our clients.

Andreas Patikis

The Price Of A House – The ABI Reveals The Cost Of Falling Ill Abroad

Oncover Insurance Services Ltd is authorised and regulated by the Financial Conduct Authority. We can arrange competitive premiums for your insurances. We offer a First Class Personal Service which helps us to establish long-term partnerships with our clients

The Price Of A House – The ABI Reveals The Cost Of Falling Ill Abroad

Insurers have reported they are now helping over 3,000 travellers a week who need emergency medical care while travelling abroad. The cost of some overseas medical treatments can be more than the price of the average UK house, for example over 500,000 for treating a multiple fracture of the leg and artery tear in the USA with an air ambulance back to the UK. This compares to the average UK house price of £211,000.

Despite the high costs of emergency medical treatment overseas, the Guardian reports that almost one in four people do not take out travel insurance for their holidays, according to new research, with young people less likely to pay for the safety net when they go abroad.

The figures have emerged from a study by York-based healthcare provider Benenden of 1,000 people, which shows that one in 10 have previously needed hospital treatment when abroad.

Figures from the Association of British Insurers (ABI) reveal that travel insurers paid out £370m in 591,000 claims last year, with the average travel insurance claim is just over £700, emergency medical and repatriation costs when overseas can be much higher.

With some of the highest treatment and medication costs of any country, emergency medical bills in the USA can be considerable. For example: An insurer recently paid a medical bill of £322,000 for treating a swollen blood vessel in the brain and treatment for an abscess in the abdomen resulted in the insurer covering the £101,000 medical costs.

Emergency medical treatment on ocean cruises can also be costly, due to the added complexities and costs of transporting the patient to a medical facility nearby and the possibility of needing an air ambulance back to the UK. The cost of treating a holidaymaker who suffered a heart attack on a Caribbean cruise and needed an air ambulance back to the UK came to 92,000.

Elsewhere in the world, examples of emergency medical bills faced by British travellers that were covered by travel insurance include: £300,000 for the treatment of multiple injuries following a fall from a waterfall in Thailand, £40,000 to cover the medical costs in treating a traveller to Indonesia who was bitten by a mosquito and contracted Dengue fever, £31,000 treating a broken leg in Nepal that became infected, £16,000 to treat a fractured hip caused by a motorcycle accident in Thailand and £11,000 treating a brain tumour in Spain.

Mark Shepherd, ABI's Manager, General Insurance said "While most travellers enjoy trouble-free holidays, falling ill abroad can be very stressful without the added worry about how you will pay for potentially very expensive medical bills.

Anyone travelling overseas should always take out appropriate travel insurance for

the duration of their trip, and declare medical conditions when they take out their policy. A valid European Health Insurance Card (EHIC) when travelling in Europe is also strongly recommended. Though not a substitute for travel insurance, the EHIC is free and provides access to state-provided healthcare on the same basis as a resident.

Travel insurance should not be an after-thought, but the first thing you arrange after booking any overseas trip."

One In Five Home Insurance Claims Rejected

More than one in five home insurance claims is unsuccessful owing, in part, to the complexity of policies.

Confusion about what is covered by insurance policies is one of the reasons that policyholders fail to receive a payout. Wear and tear, as well as damage caused by a lack of maintenance in homes are also key reasons for claims being rejected, an insurers' group said.

In contrast, 99% of motor insurance claims result in a payout.

The Association of British Insurers (ABI) has published the industry-wide figures for the first time, after analysis of claims made during 2013 and 2014. The success rate figures are based on 6.9 million claims handed by 19 insurers, including 4.3 million motor insurance claims, 1.8 million home insurance claims, and 800,000 travel insurance claims.

The analysis showed that 79% of home insurance policyholders who made a claim were successful, receiving a typical payout of £2,520.

Of those whose claims were turned down, some made claims that were valued below the policy excess and others had bought the wrong kind of cover. Many home insurance policies have add-ons that cover certain eventualities, but add extra complexity to renewals.

Many were denied due to a failure to maintain their property. For example, roof damage caused by a storm that affects numerous homes in an area is likely to be successful. Roof damage caused because previous faults had been left

without the homeowner's attention were less likely to succeed, the ABI said.

Policies were designed to cover "sudden, unexpected and accidental" events, an ABI spokesman said.

Travel insurance claims recorded a success rate of 87%, the ABI said, with an average payout of £884. Reasons for rejection include failure to declare a pre-existing medical condition and failure to prove that belongings have been lost.

Motor insurance claims were successful in 99% of cases, with an average payout of £2,160. Cases and policies tended to be simpler, leading to fewer denied claims.

Huw Evans, ABI director general, said that the figures were published in order to gain greater trust from consumers. "Contrary to popular belief, insurers want to pay honest claims. It helps nobody when customers have bought the wrong product or have not disclosed important information.

So we will use the analysis we are publishing today to drive awareness campaigns to improve even further the acceptance rates for home and travel. Buying insurance should never just be about getting the cheapest price in the quickest time possible, it should be about ensuring you have the right product for your hour of need." He said.

The ABI suggested that people take time to read the terms and conditions when buying or renewing home insurance to check exactly what is covered.

Disputes between insurers and individuals that are unresolved often end up with the financial ombudsman.

In separate figures published the Financial Ombudsman Service said there were 5,504 inquiries about buildings insurance from disgruntled customers between April and December last year. Some 38% of cases looked at by the ombudsman were upheld in the customers' favour.

Cases were dwarfed by the 178,715 enquiries about payment protection insurance (PPI) received over the same period. In PPI cases, 70% were upheld in the customers' favour.

020 7691 2409
SAVE UP TO 30%, CALL NOW*

- BUSINESSES
- HOUSEHOLD
- LANDLORDS - FROM 1 to 100 + PROPERTIES
- LIABILITY
- FLEET & OTHER INSURANCES

First Class Service in Greek & English
www.oncoverinsurance.co.uk
Head Office: 89c College Place, London NW1 0DR
*Subject to terms, claims history, postcode



FILM OF THE WEEK

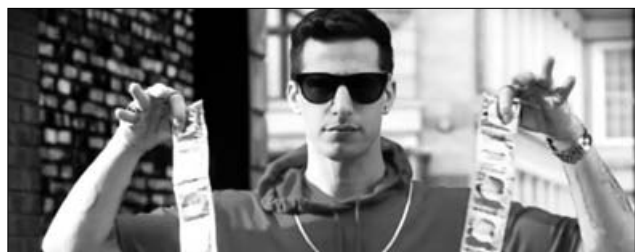
WAR DOGS

Last week it was a very busy week with 14 films being released whereas this week it is the exact opposite- a very thin week with nothing outstanding, so I have no alternative but to use WAR DOGS as my film of the week even though I didn't think much of it. It is based on a true story and follows the adventures of two men in their early 20's who renew their childhood friendship after they meet at a friend's funeral. It is the time of the Iraq War and Efraim Diveroli (Jonah Hill) has grand ideas how to make big money and with David Packouz's (Miles Teller) assistance they manage to earn a \$300 million contract from the Pentagon to arm the military. They soon begin to live the high life in Miami Beach but their greediness inevitably catches up with them... The character of Efraim is well played by Hill but can't hide the fact that he is a deeply despicable individual with no redeeming features whatsoever. He is ruthless capitalist and a racist who will resort to any means in order to achieve his goal while



as head of security for Senator Charlie Roan (Elizabeth Mitchell) who is running for president. But their lives are in extreme danger as soon as the 12 hours of lawful killing begin... This is an improvement on last year's ANARCHY with a strong political message reflecting the battle between Hillary Clinton & the odious Trump. The theme of white supremacy against the poor and the black community is highlighted even further in this apparently concluding part of the successful trilogy.

POPSTAR NEVER STOP NEVER STOPPING



Teller gives his character a much more human approach even though his scenes with his attractive but nagging wife are presented as slightly misogynistic. The director of "The Hangover" directs with energy but can't disguise the fact that this unpleasant film eventually leaves a bad taste in the mouth.

THE PURGE: ELECTION DAY



The original PURGE came out of nowhere a couple of years ago, creating an exciting new genre perhaps influenced by westerns and films like "Assault on Precinct 13". This is the second sequel following last year's THE PURGE ANARCHY where the claustrophobia of the original in a confined space has now expanded all over the city of Washington. Leo Barnes (Frank Grillo) is now working

Andy Samberg and his childhood friends Jorma Taccone and Akiva Schaffer bring to the screen an affectionate pastiche on the music industry in the style of "This is Spinal Tap". Singer/rapper Conner (Samberg) abandons his popular boy band for a single career but he soon begins to regret his decision when his popularity starts to fade... This comedy is done with energy and style. Samberg is very funny as the megalomaniac popstar entering Sasha Baron Cohen's grotesque territory but it the plethora of cameos including Ringo Starr and Simon Cowell that give authenticity to this enjoyable parody.

NINE LIVES



This is a hugely disappointing film from director Barry Sonnenfeld, the maker of the MEN IN BLACK trilogy but also of the abysmal WILD WILD

WEST which won multiple RAZZIE awards. This is the kind of film that was produced endlessly in the eighties with a body swap like in "Big" and "Vice Versa". But those were witty and fun films whereas this unfortunate project sees Kevin Spacey delivering one of the worst performances of the year as ruthless billionaire Ton Brand, whose building empire goes stronger and stronger. He has no time for his family but when he reluctantly buys a cat for his daughter's 11th birthday he soon finds himself inhabiting the body of Mr Fuzzypants following a terrible accident... It is an arch performance- even his voice over as the cat is wrongly pitched. The only actor that fits the style of this movie is Christopher Walken as the eccentric cat owner who takes fate into his own hands in order to teach Spacey's megalomaniac a lesson. A strong contender for next year's RAZZIES!

CLEAN HANDS



This tense thriller from The Netherlands tells the story of Sylvia (Thekla Reuten) and her husband Eddie (Jeroen van Koninghsrugge), a married couple living a comfortable life with their two children in Amsterdam. But Eddie's criminal activities and drug dealings soon catch up with their daily lives and Sylvia gets a shock to the system when the police raids their home... The clever thing about this exciting thriller is that it is seen from Sylvia's point of view and Reuten is terrific as the vulnerable wife of this brutal criminal determined

to do everything in her power in order to protect her children. Director Tjebbo Penning's fluid direction gives equal value to the intimate with the action sequences and that works a treat! I wouldn't be surprised if Hollywood remakes this- with probably Vin Diesel as Eddie.

DVD Releases: RESULTS



The eccentric director of "Computer Chess" Andrew Bujalski brings to the screen his most accessible film yet! His likable but slow film takes place in a fashionable gym where newly rich but totally unhappy Danny (Kevin Corrigan) hopes to seduce one of the trainers Kat (Cobie Smulders). But she is still has a soft spot for the gym's owner Trevor (Guy Pearce) with whom she had a brief affair in the past... The premise is good but the execution is very slow and not very exciting particularly when Bujalski encourages his actors to improvise endlessly and aimlessly.

THE TREATMENT



This controversial Belgian thriller directed by Hans Herbots is based on the crime novel by Mo Hayder, which tells the story of Inspector Nick Cafmeyer, a man desperate to catch the man responsible when a young boy gets kidnapped. At the same time he tries to exorcise the demons of his past involving his younger brother's disappearance but first he must unearth the link between a paedophile ring... It is a nasty but urgent and compelling thriller worth seeing if you can stomach some explicit footage.



Some girls have all the fun

Our Ladies of Perpetual Succour (National Theatre) is Lee Hall's adaptation of Alan Warner's scandalous novel The Sopranos which lays bare the foibles and fallacies of catholic etiquette in a Catholic school seen through the eyes of six young women hell bent on recreating Sodom and Gomorrah. To give you an idea of what to expect, imagine a fusion of The History Boys and St Trinians.

Clad in plaid kilts and Doctor Martens they are a picture of rebellion and non-conformity. They drink, they shag and then they drink and shag some more. On a trip to Edinburgh for a choir competition, yes there's a fair bit of Sister Act in there too, they go AWOL and get on with some serious clubbing, the kilts having now been replaced by outfits that include, Lycra, fishnets, leather, rubber and most other materials and accessories you may see in a fetish club. The interactions they have with an assortment of equally hedonistic characters are recreated by the girls who obviously find fault and laughter in all that they encounter.

Although the material is very close to the funny bone, there are also moments of tragedy. When Orla (Melissa Allan) tells the story about trying to lose her virginity, I cringed, laughed and winced at the very graphic description which clearly hit home with some women in the audience. The play also cleverly, without promulgating any particular view, makes the point about how vulnerable they become when caught between the devil that is drink and an obvious urge for pubescent girls to let rip.

The eclectic music ranging from the Electric Light Orchestra to Mendelssohn is superbly performed and despite most of the actors having a stage school background there is lots of spunk and brio in their renditions and the harmonies are strong. In the singing stakes Frances Mayli McCann (Kylah) is the standout and she features prominently whenever the buoyant rock band of three strike up a tune. Much as I enjoyed the rock stuff the classical elements were not just more moving and poignant they also reminded us of the underlying and constant influence of their religion. Though you wouldn't know it as they stumbled from one catatonic episode to another.

On the acting front Karen Fishwick (Kay) and Dawn Siewewright (Fionnula) do much of the heavy lifting carrying most of the narrative while Kirsty MacLaren (Manda) excelled in the comic scenes, her facial and physical expressions epitomising the uproarious nature of their behaviour and attitudes. Caroline Deyga (Chell) is the least developed but offers strong support throughout. Director Vicky Featherstone unleashes the girls from the get-go and in so doing gives us an unbridled production that is both joyous and disturbing.

As I travelled home I recalled the short time I once spent time in a Catholic convent while my mother was undergoing an operation. It was nothing like this and you can be sure that the fearsome Sister Bonaventure would not have tolerated any such behaviour. It's true what they say, some girls have all the fun. Hail Mary!

Meanwhile Rina P and son Leo ("three and a half") are nearly tamed by the big cat...

The Tiger Who Came to Tea (Cadogan Hall) is a musical play for children based on Judith Kerr's very popular children's book. When we arrived Leo beamed a Cheshire cat smile as he set eyes on all the tiger toys and other paraphernalia available for purchase. Mummy resisted temptation and winging. The play itself is the tale of Sophie and her mum about to have tea when the doorbell rings. Who could it be?

Most of the children in the audience enthusiastically clapped and sang but Leo seemed confused and a little distracted as if it was a little too childish for him. Yes he is three and a half I know but in this day and age that is closer to seven or eight. When the tiger appeared he was fully engaged and who wouldn't be seeing this gorgeously stripped animal in an outfit that made you want to cuddle and be cuddled. When some of the dialogue and static action begins to lose the children director David Wood throws in a jaunty song and when in complete doubt sends the big cat on. A nice rescue ploy but for a kids play that lasts almost one hour not quite enough.

We both agreed that it deserved a meow but didn't do enough to warrant a purr.

Finally Dee Visnawath wants more...

Frederick is an odd bod. A butterfly collector and kidnapper of Miranda, the woman he would like to love. Confused? I was too. The Collector (The Vaults) is a psychological thriller that wants to be Criminal Minds but is more Midsomer Murders. As with all psychopaths he boomerangs between sounding reasonable and then threatening nastiness. Daniel Portman's performance depicts well the schizophrenic behavior and as he becomes more desperate and frustrated by her lack of interest the dark side takes over and the menace becomes real.

Lily Loveless makes a fine stage debut as Miranda though she seemed to be a little restricted by director Joe Hufton's tight grip on proceedings. Her repetitive shuffling from side to side was initially effective but then became an annoying distraction. Max Dorey makes excellent use of the cavernous space creating a set that evokes claustrophobia. A fine effort but the play did not grip enough.

Our Ladies of Perpetual Succour - 020 7452 3000

The Tiger Who Came to Tea - 020 7730 4500

The Collector - 0207 401 9603

The Royal Chace Hotel

Mediterranean PACKAGE

Available for Weddings, Engagements, Christenings or Private Parties

PRICES FROM £69.95 PER PERSON

PACKAGE INCLUDES
 ROOM HIRE • DIPS ON TABLE ON ARRIVAL • THREE COURSE MEAL
 COFFEE & MINTS • CANDELABRA • CAKE STAND
 COMPLIMENTARY CAKE KNIFE • A FOUR POSTER BEDROOM
 CORKAGE FOR DRINKS • VAT

The Ridgeway, Enfield, Middlesex, EN2 8AR • Tel: 020 8884 8200
 Email: conference&banqueting@royalchacehotel.co.uk • Web: www.royal-chace.com

Job Vacancy

Title - Field Sales Executive

Cyta UK, a telecommunication company based In Southgate, North London, subsidiary of Cyprus Telecommunications Authority, request to employ a Field Sales Executive. The successful candidate's duties shall be to Plan and carry out sales activities and develop sales according to the business targets.

The Tasks Include:

- Organising Sales Visits
- Demonstrating and presenting Products
- Preparing Quotations
- Attending exhibitions, conferences and meetings
- Answering queries and offering advice to existing or prospective customers
- Participate in the development of new products
- Participate in Marketing Activities

Required Qualifications:

- Minimum 3 years' experience in the field of sales to SMEs, preferably in telecoms or IT.
- Excellent verbal and written communication in English. Knowledge of any other languages will be an advantage.
- Literacy in Microsoft Office packages (Word, Excel, Powerpoint)
- Valid Driving Licence
- College or University degree in a field related to Sales or Marketing will be an advantage

Full training will be provided.
 The remuneration package will consist of a basic salary plus commission and will be agreed with the successful candidate, according to his/her qualifications.

Please, email your CV to a.yianni@cytauk.com
 Application closing date : 3/9/2016

Διαβούλευση για τις αλλαγές στην υπηρεσία συλλογής των κάδων ανακύκλωσης

Για συμμετοχή στη διαβούλευση
 επισκεφθείτε www.enfield.gov.uk

Βοήθεια και πρόσβαση στην
 έρευνα είναι επίσης διαθέσιμα
 στις ακόλουθες βιβλιοθήκες:
 Ordnance Road - Edmonton
 Green - Palmers Green -
 Enfield Town and
 Enfield Civic Centre -
 John Wilkes House

Μην την χάσετε!

Μόνο μερικές μέρες έχουν
 απομείνει μέχρι την ολοκλήρωση
 της διαβούλευσης την

**Παρασκευή
 2 Σεπτεμβρίου 2016**



Email: consultation@enfield.gov.uk

www.enfield.gov.uk



MARCUS PAPADOPOULOS:

We need true friends of Cyprus in the Houses of Parliament

The historian and editor of Politics First magazine speaks to Parikiaki

By Mary Afxentiou & Yiota Dimitriou

This year will always be remembered in the history of world politics. Britain voted Brexit, Theresa May became the second female Prime Minister of Britain, Jeremy Corbyn has been trying to put an end to Tony Blair's ideology within the Labour Party, Donald Trump and Hillary Clinton are competing for the US Presidency, Europe has been living under the threat of a terrorist attack and the Middle East, while the Middle East crisis remains unresolved.

With these developments in mind, "Parikiaki" interviewed Dr Marcus Papadopoulos, editor and publisher of the non-partisan parliamentary magazine Politics First and expert on Russian History.

Papadopoulos was born to a Greek – Cypriot father and a British – German mother. His parents' background, as he says, made him view domestic affairs and especially foreign affairs in a very different way than the average British person does. Because of his dad and his English grand-father, he learned, from a very early age, that "American foreign policy is destructive, cancerous and that it undermines global peace and stability."

His grandfather was a communist and, from a young age, Dr Papadopoulos subconsciously learnt of the Soviet Union. By the age of 15 he had decided that he wanted to extensively study Russia. He has a bachelor's degree in Law and Modern History and a masters and a PhD in Modern History. As result of that, he now regularly appears on Russian TV channels, such as RT and Rossiya 24, as well as Russian radio stations, including Radio Sputnik. He also regularly gives written comments to the Russian media outlets of TASS and RIA Novosti.

In this interview, Dr Papadopoulos tells our newspaper who the genuine "Friends of Cyprus" in the Parliament are, how he views May's first month at 10 Downing Street, why she was clever in appointing "The Three Brexiteers" in her new

Cabinet and what Jeremy Corbyn will have to face if re-elected and. Having a doctorate in Modern History, he also explains how Russia has recently grown stronger.

Dr Papadopoulos, you have attended many parliamentary meetings where the Cyprus problem was discussed. Is there actual progress in terms of UK wanting to help Cyprus?



Absolutely nothing tangible is going to happen in Britain because the UK, since the beginning of the original Cold War, has regarded Turkey as an ally and a friend. Indeed, the Foreign Office states that Turkey is our strategic friend and ally. Because of Turkey's strategic geographical impor-



tance, Britain is not going to pursue a policy of genuinely wanting Cyprus to be reunified. Britain does not want to sacrifice its relationship with Turkey because of Cyprus. And that is especially the case for the Conservative Party as it is the party of the British establishment, which views Turkey as a very important ally and friend for Britain.

The UK highly regards and fiercely protects its relationship with Turkey; so much so that it allows the so-called TRNC to have an unofficial embassy on Bedford Square. The flag of the so-called TRNC is flown from that building and its emblem is on display, adjacent to the front door. People from that building have meetings with Foreign Office representatives. Furthermore, while Britain

and there is no significant Cypriot community in its constituency of Mansfield. Also, Tony Benn, who is no longer with us, was a real supporter of Cyprus - his constituency was Chesterfield. Now, regarding MPs who do have significant numbers of Cypriots living in their constituencies and who I would call genuine friends of Cyprus, I name Jeremy Corbyn as the first who comes to mind – his criticism of Turkey is unequivocal and so, too, is his criticism of Britain's relations with Turkey.

I believe we need true friends of Cyprus. We need to be careful of MPs who claim to be supporters. Supporters need to criticise Turkey publicly and they need to call on the British government to reassess its relations with Turkey and to put pressure on Turkey to leave Cyprus. Unless they do that, they are not true supporters of Cyprus. To any objective, open-minded person, Cyprus is correct politically, legally and morally when it comes to Turkey. And Britain's relationship with Turkey leaves much to be desired.

How do you evaluate Theresa May's first month at 10 Downing Street?

Theresa May has a phenomenal work ethic. She is one of hardest working MPs, not just in a government capacity but also in a Conservative party capacity. She visits Conservative Party Associations around the country to give speeches and help with fundraising. We have to give her respect for that and also to the fact that, though she is diabetic, she works day and night.

Who do you consider to be the genuine friends of Cyprus at the Houses of Parliament?

We need to clarify what we mean by "Friends of Cyprus". Many MPs who are "friends" represent constituencies, which have substantial Cypriot communities in them. Those MPs say "we support Cyprus", but not many of them stand up in parliament and categorically condemn Turkey for what it did in 1974 and afterwards and for the UK's relationship with Turkey.

Genuine friends of Cyprus include Sir Alan Meale MP, who is very critical of Turkey -

economy could seriously suffer, though, of course, the UK economy will not collapse.

On the other hand, if she feels that Brexit is not right for Britain economically, she could hold a second referendum or she could say to the country "things have changed since 23rd June and we must not leave the EU." She could also say that the referendum was not legally binding, which wasn't; it was advisory to parliament. If she was to do that, a civil war could explode within the Conservative party.

Alas, the situation for Prime Minister May is not easy. However, I think that she has been quite clever in appointing the three "Brexiteers", Liam Fox, David Davies and Boris Johnson, to the Cabinet. Messrs Fox, Davies and Johnson were three of the most vociferous opponents of the EU. By Theresa May putting them in charge, if they fail she can tell that "you have failed" so what do we do now? Certainly it is the case that tension is already building between them. Liam Fox and Boris Johnson are fighting each other because Fox has told Johnson that he should have the power to sign new treaties but the Foreign Secretary is bitterly resisting this.

How do you see the opposition building up with Theresa May being the Prime Minister and Jeremy Corbyn the leader of the Labour Party?

They are, of course, very different politicians, both in style and ideology.

In regards to Jeremy Corbyn, within the past year, he has become stronger in his leadership because of what he is up against from his own party, the Conservatives and from British media. He has also had to become ruthless, which is not natural to him.

I think if Jeremy is re-elected this September, he will have become a more powerful leader and he will be able to show to the country that he does have strong leadership skills and can take decisive, ruthless decisions. Nonetheless, we need to wait and see what the response of the Parliamentary Labour Party will be, if Jeremy is re-



elected as leader. We know that most grassroots Labour activists support him but most Labour MPs do not because they are mainly right-wing or centre-left due to the selection process which Tony Blair introduced after he became leader of the party in 1994. So Jeremy is going to be up against it even if he is re-elected. However, he will also be up against it because the media in Britain mainly supports the Conservative Party.

Also, Jeremy Corbyn has some policies, which a lot of people in Britain would support. So, for example, he wants to renationalise the railways, which is also what a lot of people in Britain want to see happen. The right-wing media, however, is not about to talk about that because they support the railways being privately run. As a result, they will not run articles on Jeremy supporting state-run railways because people could start supporting him. Ultimately, someone like Jeremy - who is a left-wing politician, who has never compromised his principles, who doesn't believe in privatisation, who doesn't believe that Britain should have nuclear weapons, who has opposed every single

American-led intervention in the world - does not have many media friends.

You cooperate with RT (Russia Today) and you are the publisher and editor of the magazine Politics First. What is your opinion about the British media?

First of all, I would like to say that RT does a fabulous job in presenting an alternative perspective to what is happening on the international stage today. The world needed an RT during the 1990s when the West, led by the US, totally disregarded international law and tore Yugoslavia to pieces and demonised the Serbs and then murderously bombed them. But that was then. Today, Western media does not have the field to itself any longer, and RT systematically exposes the folly, illegality and double standards of Western governments and Western media outlets.

Now, British mainstream media is not independent but is part of the British political establishment. The role of mainstream media in Britain, unofficially, of course, is to inform policymakers, to guide them and to justify the foreign policy actions of the British

government to the British domestic audience. Mainstream media follows the line of 10 Downing Street and of the Foreign Office. Unless someone like Jeremy Corbyn becomes Prime Minister, this is not going to change.

In Britain, we should also ask who owns the media. So, for example, Rupert Murdoch, who is a neo-con, owns The Times, Sky and The Sun. Naturally, he is going to support Western intervention in the world and this is reflected in how his media empire reports on, for example, the conflict in Syria and the crisis in Ukraine.

Also, the media have to follow the line of the British government. So when it comes to Syria, for instance, if they start running articles saying that the British government is supporting terrorism, then editors will not get lead stories and exclusives from the government, which, of course, will impact on sales of newspapers or viewing figures.

In terms of foreign policy, does it really matter who is going to be elected as the new president of the United States?

I personally think that Donald Trump and Hillary Clinton are appalling politicians and even more appalling human beings. But, ultimately, it doesn't really matter who is in the White House because the machines of the American government, such as the defence lobby, will come around whoever is in and dictate the way they should do things. Every American President, since the end of the WW II, has had at least one war, either directly or indirectly. While Trump says that he wants America to be stronger internally and not to intervene around the world, he has, in fact, in the past supported America's interventions abroad. If he is elected, the American machines of government will come around him and he is more than likely to carry on with the US' incessant need to intervene in the internal affairs of independent countries. I think that out of Trump and Clinton, Clinton is even worse because she has made it very clear that she does not only want to see

American intervention to continue around the world but that she wants to see more of it. She has an unbelievably hostile approach towards Russia. We know that a hostile approach to Russia can, ultimately, lead to terribly negative consequences for the world. If you look at her track record, you can see what she did in Libya and in Syria (she was secretary of state at that time). She also built relations with the terrorists in Syria. That says something about her as a human being.

Do you agree with the opinion that Russia has become stronger recently?

When communism and Soviet Union collapsed, it meant that America was the sole remaining superpower in the world. That was not a good thing for global stability. When you have a look back at the 1990s, when Russia was in complete meltdown, America saw an opportunity to achieve global hegemony - and they did. They began that in the former Yugoslavia and carried on with Iraq and so forth.

Since Vladimir Putin came to power in 2000, he has rolled back those dreadfully destructive pro-Western policies of Mikhail Gorbachev and especially of Boris Yeltsin. He has expelled the oligarchs from power, he has renational-

There is fear of a terrorist attack in London. What should London do so that the terror threat can be reduced?

In the world today, there are two threats to international security: Western foreign poli-



lised industries - oil, gas, water, electricity - and he has implemented a lot of Soviet-era policies. There are still a lot of challenges, of course, but under him Russia has become strong and this is a good thing for the world.

cy and Islamic terrorism. Both of them work together. We know that the West, by which I mean the US and UK, has worked hand-in-hand with radical Islam for the past 30 years - from supporting the Mujahideen, including Osama bin Laden, against the

Russians in Afghanistan, to bringing Mujahideen fighters to Bosnia to fight the Bosnian Serbs, to supporting Islamist forces against Libya's Muammar Gaddafi and Syria's President Bashar al-Assad. In the context of the latter, they are using various Islamist groups in Syria and have worked with ISIS. They only turned on ISIS when ISIS re-emerged in Iraq. If you have a look back in 2013, when ISIS started taking over land in Syria, I do not remember a British or American politician talking about ISIS as a threat. They were quite content to see ISIS beat the Syrian army.

The British government has played an important role in destabilising Syria through its support of terrorists there, and, as a consequence of this, what Britain is now experiencing is blowback. If the British government was to change its policy, this could help, somewhat, to diffuse the crisis in Syria, which would help to lessen the terrorist threat. But the British government has caused so much damage now that Britain is facing an unprecedented threat level from Islamist terrorist groups. And the UK government is persisting with its support of Islamist militants in Syria.

S. Aspris & Son
Wine, Beer & Spirit Merchants

www.aspris.co.uk
IMPORTERS & DISTRIBUTORS
47 Turnpike Lane, London N8 9EP
Tel: 020 8340 7899 / 020 7485 9733
Email: info@aspris.co.uk

Ο Πρόεδρος της Εθνικής Κυπριακής Ομοσπονδίας Χρίστος Καραολής μίλησε στην εφημερίδα «Φιλελεύθερος» και στη δημοσιογράφο Αντιγόνη Σολομωνίδου, με αφορμή το 19ο Παγκόσμιο Συνέδριο Αποδήμων Κυπρίων. Η συνέντευξη δημοσιεύθηκε στις 21 Αυγούστου 2016.

Η κινητοποίηση της νέας γενιάς των αποδήμων

ΧΡΙΣΤΟΣ ΚΑΡΑΟΛΗΣ: Στη Βρετανία οικοδομούμε κοινοβουλευτικούς συμμάχους σε όλο το πολιτικό φάσμα

Μεγάλωσε με τις ιστορίες των γονιών και των παππούδων του από την ενωμένη Κύπρο, τότε που Ελληνοκύπριοι και Τουρκοκύπριοι ζούσαν αρμονικά μαζί. Αυτή την Κύπρο έχει στο μυαλό και γι' αυτήν δουλεύει με πάθος. Διετέλεσε για οκτώ χρόνια πρόεδρος της Νεολαίας της Παγκόσμια Ομοσπονδίας Αποδήμων Κυπρίων. Σήμερα, ο 32χρονος Χρίστος Καραολής, ο Πρόεδρος της Κυπριακής Ομοσπονδίας Ηνωμένου Βασιλείου, είναι το νεότερο μέλος του συμβουλίου της Παγκόσμιας Ομοσπονδίας Αποδήμων Κυπρίων (ΠΟΜΑΚ). Η Αγγλία, όπως λέει, είναι το σπίτι του μια που στο Λονδίνο γεννήθηκε, ζει και εργάζεται, αλλά η Κύπρος είναι η πατρίδα του. Συναντηθήκαμε στο περιθώριο του 19ου Παγκοσμίου Συνεδρίου Αποδήμων Κυπρίων για μια εφ' όλης της ύλης συζήτηση. Και είπαμε πολλά.

-Πώς ήταν το 19ο Παγκόσμιο Συνέδριο Αποδήμων Κυπρίων; Πολύ εποικοδομητικό. Παρέχει μια μοναδική ευκαιρία για το κίνημα της διασποράς για να δει την κατάσταση από πρώτο χέρι. Ενημερωθήκαμε για τα Κυπριακό από την πολιτική ηγεσία, τον Πρόεδρο της Δημοκρατίας, υπουργό Εξωτερικών, τον διαπραγματευτή, τους αρχηγούς των κομμάτων και παράλληλα είχαμε μια πολύ καλή συζήτηση για το πώς να εμπλέξουμε τη νέα γενιά στις Ομοσπονδίες μας. Ως τέως πρόεδρος της ΝΕΠΟΜΑΚ (Νεολαία Παγκόσμια Ομοσπονδία Αποδήμων Κυπρίων) για οκτώ χρόνια, η νεολαία είναι μέσα στην καρδιά μου. Σήμερα είμαι ο νεότερος στο συμβούλιο της ΠΟΜΑΚ, 32 χρονών, και για μας τους αποδήμους ένα από τα μεγαλύτερα θέματα είναι πώς να κάνουμε τη νέα γενιά πιο ενεργή στην Παγκόσμια Ομοσπονδία Αποδήμων Κυπρίων. Αυτό προσπαθούμε να πετύχουμε στο Ηνωμένο Βασίλειο και παγκόσμια.

-Πώς βλέπετε το "νεότερος" στην ΠΟΜΑΚ; Όταν συμμετέχω στις συνεδρίες μιλώ στα αγγλικά, είναι η γλώσσα με την οποία μπορώ να εκφραστώ καλύτερα. Αν θέλουμε τη νέα γενιά να είναι πιο αναμεμιγμένη πρέπει να εργαζόμαστε με τον τρόπο που η ίδια ξέρει. Για πολλούς νέους η γλώσσα μπορεί να είναι πρόβλημα στο να συμμετέχουν.

-Οι περισσότεροι νέοι είναι δεύτερης - τρίτης γενιάς και δεν μιλούν Ελληνικά; Πολλοί καταλαβαίνουν Ελληνικά αλλά δεν μιλούν εκτός από τα βασικά. Και εγώ δεν θα μπορούσα να αναλύσω εις βάθος τις σκέψεις μου για το Κυπριακό, το περιουσιακό, εδαφικό στα ελληνικά. Αυτό συμβαίνει σε πολλούς νέους διότι καθημερινά μιλούμε αγγλικά, ζούμε και εργαζόμαστε στο Ηνωμένο Βασίλειο. Έτσι στην ΠΟΜΑΚ ξεκίνησαμε να μιλούμε αγγλικά και υπάρχει η συνείδηση ότι πρέπει να αλλάξουμε κάποια πράγματα αν θέλουμε τη νέα γενιά να αναμειχθεί με τα δρώμενα.

-Συμφωνείτε με την άποψη ότι τα συνέδρια των αποδήμων έχουν μετατραπεί σε αρρένα αντιπαράθεσης μεταξύ των πολιτικών αρχηγών; Ακούσαμε και τα οκτώ κοινοβουλευτικά κόμματα, τα οποία είχαν διαφορετικές απόψεις. Η ομορφιά της δημοκρατίας είναι να ακούς διάφορες θέσεις διότι σε κάνει να σκέφτεσαι, αλλά είναι σημαντικό να βγαίνει ένα ενιαίο μήνυμα στον έξω κόσμο.

-Βλέπετε να έχουν υποβαθμιστεί; Δεν θα το έλεγα, η μείωση κατά μία μέρα των συζητήσεων έχει να κάνει μόνο με την εξοικονόμηση χρημάτων. Ως διασπορά δεν θέλουμε να επιβαρυνόμαστε με επιπλέον έξοδα για τη φιλοξενία του συνεδρίου. Τώρα που βλέπουμε ότι η οικονομία βελτιώνεται, σκεφτόμαστε να την επαναφέρουμε.

-Πώς βλέπετε την πορεία του Κυπριακού; Ο Πρόεδρος Αναστασιάδης είναι αισιόδοξος ότι μπορούμε να πετύχουμε λύση εντός του 2016, αν γίνουν σοβαρές κινήσεις από την Τουρκία. Περιμένουμε να δούμε τι θα γίνει στα θέματα των εγγυήσεων και την αποχώρηση των ξένων στρατευμάτων. Μπορεί να μην έχουμε δει μέχρι τώρα ενθαρρυντικά σημεία, αλλά η αίσθηση είναι ότι υπάρχει ένα θετικό κλίμα. Αυτό είδαμε και στις διαπραγματεύσεις του Αυγούστου, με την επίτευξη συγκαλύσεων. Βλέπουμε θετικά σημεία και πρόοδο που δεν υπήρχαν πέρσι. Αλλά



Το πραξικόπημα στην Τουρκία είναι ένα ξύπνημα για τους Τουρκοκύπριους

Πρέπει να αποκτήσουμε μεγαλύτερη επιρροή

-Τι προβλήματα αντιμετωπίζετε; Υπάρχουν προκλήσεις, ως διασπορά δεύτερης - τρίτης γενιάς είναι πιο δύσκολο να φέρουμε αυτούς τους ανθρώπους στην Ομοσπονδία, διότι δεν έχουν την ίδια σύνδεση με την πρώτη γενιά η οποία γεννήθηκε στην Κύπρο, έζησε την εισβολή. Η δεύτερη γενιά έχει την σύνδεση μέσω των γονιών αλλά η τρίτη γενιά είναι πιο δύσκολη.

-Πώς μπορείτε να προσεγγίσετε τη δεύτερη και τρίτη γενιά; Πρώτα ήταν η ΝΕΠΟΜΑΚ, ήμουν 8 χρόνια πρόεδρος και ξέρω πώς να προσεγγίσω τους νέους, να τους ξυπνήσω εκείνη τη φλόγα για την Κύπρο. Εμείς ως ΠΟΜΑΚ πρέπει να συνεχίσουμε αυτή τη δουλειά ώστε όταν περάσουν τα 30 να έρθουν στη δική μας Ομοσπονδία. Φέτος ήλθαν στην Κύπρο 8ο νέοι από όλο τον κόσμο, νέοι που έχουν πάθος για το νησί.

-Ποια πλεονεκτήματα βλέπετε στην τρίτη γενιά; Η τρίτη γενιά είναι

πλέον μέρος της βρετανικής κοινωνίας, είναι γιατροί, δικηγόροι κ.λπ. Οι φίλοι μου είναι άτομα της βρετανικής κοινωνίας, κάποιοι έγιναν πολιτικοί. Έτσι, αν θέλεις να αποκτήσεις επαφές στα κέντρα λήψεως αποφάσεων του Ηνωμένου Βασιλείου, θα πρέπει να χρησιμοποιήσεις τη δεύτερη - τρίτη γενιά αποδήμων. Επειδή γεννήθηκαν και μεγάλωσα στο Ηνωμένο Βασίλειο, είναι πιο εύκολο για μένα να εισχωρήσω στην κοινωνία.

-Τι θέλετε να αφήσετε φεύγοντας; Μια μεγαλύτερη και δυνατότερη ομάδα βουλευτών και πολιτικών συνταίρων και την Ομοσπονδία μας σε μια πιο δυνατή θέση στην κοινωνία του Ηνωμένου Βασιλείου. Ο τρόπος που εξασκείται σήμερα η πολιτική άλλαξε και εμείς πρέπει να την ακολουθούμε. Πρέπει να μπούμε στην κοινωνία και να αποκτήσουμε επιρροή, αυτό θέλω να πετύχω.



Εμβάθυνση των σχέσεων με Βρετανούς πολιτικούς

-Με τι στόχους αναλάβατε πριν ένα χρόνο την προεδρία της Κυπριακής Ομοσπονδίας Ηνωμένου Βασιλείου; Οι στόχοι μου είναι δύο. Πρώτο, να επικοινωνώ τις ενέργειες για λύση του Κυπριακού και δεύτερο να δημιουργήσουμε ένα μεγάλο κίνημα αποδήμων στο Ηνωμένο Βασίλειο. Τον τελευταίο χρόνο έχουμε μια ενεργό συμμετοχή στα Μέσα

Κοινωνικής Δικτύωσης, η οποία βοηθά και τους δυο μας στόχους. Με αυτό τον τρόπο επικοινωνούμε με τους νέους και περνούμε τα δικά μας μηνύματα, γι' αυτό είχαμε τη μεγαλύτερη συμμετοχή νέων στις δυο εκδηλώσεις που κάναμε τον Ιούλιο για τις μαύρες επετείους. Τον περασμένο Μάιο έγιναν βουλευτικές εκλογές στο Ηνωμένο Βασίλειο, τώρα πρέπει να ενδυναμώσουμε

και να εμβαθύνουμε τις σχέσεις μας με τους πολιτικούς. **-Δύσκολη διαδικασία να κτίσεις δεσμούς με πολιτικούς;** Χρειάζεται χρόνος και χρήματα. Πρέπει να τους συναντάς, να τρως μαζί τους και όλα αυτά τα πληρώνουμε εμείς οι ίδιοι και όχι η κυβέρνηση. Είμαι τυχερός που έχω μια καλή δουλειά στο City και με δικά μου λεφτά δουλεύω για την Κύπρο. Το ίδιο κάνουν και άλλα μέλη της Ομοσπονδίας.

-Έσείς όμως επιλέξατε αυτό τον δρόμο. Ναι, γιατί έχω πάθος για την Κύπρο. Από πολύ μικρή ηλικία με έμαθαν οι γονείς μου τον ρόλο της εθνικής καταγωγής. Η Αγγλία είναι το σπίτι μου, διότι γεννήθηκα στο Λονδίνο, αλλά η Κύπρος είναι η πατρίδα μου. Ο πατέρας μου γεννήθηκε στη Μόρφου και η μητέρα μου στην Αγγλία, αλλά η μητέρα της είναι από το Ριζοκάρπασο και ο πατέρας της από τον Σύσκλπητο. Μεγάλωσα με την Κύπρο. Με πήραν με την αμαξού στην πορεία του Ιούλη για την Κύπρο, διότι δεν είχα ακόμα περπατήσει. Χρειάζεται να σε εμπνεύσουν οι γονείς σου. Εγώ ήμουν τυχερός διότι οι γονείς μου μιλούσαν ελληνικά και ήταν ενεργοπονημένοι στις παροικιακές οργανώσεις.

-Τι σπουδάζατε; Νομικά στην Οξφόρδη και τώρα εργάζομαι ως σύμβουλος σε θέματα διαχείρισης οικονομικών σε μια εταιρεία στο City για ένα χρόνο. Από μικρή ηλικία είχα ένα πάθος με την Κύπρο και ως φοιτητής ήμουν ενεργά αναμεμιγμένος στην Κυπριακή Ομοσπονδία Οξφόρδης. Γι' αυτό θέλω να διαχειριστώ τα θέματα της διασποράς στο Ηνωμένο Βασίλειο. Σκεφτόμαι να προσεγγίσουμε τους Εβραίους βουλευτές στο Ηνωμένο Βασίλειο, να δούμε πώς μπορούμε να κτίσουμε συνεργασία. Έχουμε ανοικτή επικοινωνία με την Κύπρο και την κυβέρνηση, συχνά μας επισκέπτονται στο Λονδίνο, μας ενημερώνουν.

εκκρεμεί το στοιχείο της Τουρκίας και τώρα με το πραξικόπημα υπάρχει περαιτέρω αστάθεια.

-Αυτό θα αλλάξει τα δεδομένα; Το πραξικόπημα έγινε την Παρασκευή 15 Ιουλίου και την επομένη είχαμε τη μεγάλη μας ετήσια πορεία για την Κύπρο στο κεντρικό Λονδίνο. Κάποιοι στην παροικία ανησυχούσαν αν θα είμαστε ασφαλείς διότι την ίδια ημέρα 150 Τούρκοι έκαναν πορεία στηρίζοντας τον Ερντογάν. Είχαμε Αστυνομία να μας συνοδεύει και όλα κίνησαν ομαλά. Η συμμετοχή στην πορεία μας ήταν μεγάλη, είχαμε περισσότερους από πέρσι και αυτό ήταν θετικό.

-Το σλόγκαν σας «Μην ξεχνάμε ότι η Κύπρος είναι η τελευταία μοιρασμένη χώρα της Ευρώπης», ποια

απίσθηση είχε; Το σύνθημα «Δεν ξεχνώ» μετά από 42 χρόνια έχει ξεχαστεί. Αυτό δεν σημαίνει ότι ξεχνούμε το τι συνέβηκε με το πραξικόπημα και την εισβολή. Με το σλόγκαν μας αυτό, θέλουμε το αγγλικό κοινό να μάθει τι γίνεται στην Κύπρο. Η ιστορία της Ευρώπης φέρνει τα έθνη μαζί και τα επανενώνει. Το αίτημά μας είναι κυβέρνηση και λαός του Ηνωμένου Βασιλείου να θυμούνται ότι είναι απαραίτητη η πίεση στην Τουρκία για να τερατιστεί η κατοχή.

-Το πραξικόπημα στην Τουρκία θα επηρεάσει το Κυπριακό; Είναι ένα ξύπνημα για τους Τουρκοκύπριους για το πώς θέλουν να είναι το μέλλον τους. Σε μια ασταθή ισλαμική Τουρκία ή σε μια επανενωμένη

Κύπρο στην οποία Ελληνοκύπριοι και Τουρκοκύπριοι να ζουν μαζί; Πιστεύω ότι θα δημιουργήσει μια ευκαιρία ώστε να επιτευχθεί πρόοδος στις συνομιλίες μεταξύ των δυο ηγετών. Το ερωτηματικό είναι για τα θέματα εγγυήσεων και τουρκικού στρατού, το κατά πόσο ένας ισχυρός Ερντογάν θα είναι έτοιμος να κάνει τον συμβιβασμό στην Κύπρο. Αυτό πρέπει να το δούμε. Πιστεύω όμως πως για τους Τουρκοκύπριους είναι μια ευκαιρία για λύση. Το ξεκαθάρισμα του Ερντογάν γίνεται και στα κατεχόμενα, γι' αυτό πρέπει να τους ανησυχεί. Ελπίζω ότι ο διεθνής παράγοντας θα πάρει πιο σκληρή στάση απέναντι στην Τουρκία.

-Οι Βρετανοί ήταν οι πιο στενοί φίλοι της Τουρκίας. Ναι, ιστορικά το Ηνωμένο Βασίλειο ήταν μια στενή σύμμαχος της Τουρκίας. Ήταν ενδιαφέρον κατά την προεκλογική εκστρατεία για το δημοψήφισμα για την ΕΕ ότι ακούστηκαν πιο ειλικρινείς φωνές μέσα από τις συζητήσεις για την Τουρκία. Είχαμε τον τέως Πρωθυπουργό να λέει ότι η Τουρκία δεν θα εισέλθει στις ΕΕ ούτε το 2000. Μέχρι τότε ακούγαμε ότι στηρίζουν τις ενταξιακές της Τουρκίας. Αναφέρθηκε και το ότι η Κύπρος θα ασκεί βέτο στις ενταξιακές της Τουρκίας χωρίς λύση του Κυπριακού.

-Ναι, αλλά τι κάνουν για να βοηθήσουν στην επίλυση του Κυπριακού; Συμφωνώ ότι πρέπει να γίνουν θετικές ενέργειες, αλλά τουλάχιστον τώρα ακούς πιο

ειλικρινή διάλογο για την Τουρκία.

-Έσείς το αξιοποιείτε αυτό; Ως Ομοσπονδία βέβαια το αξιοποιήσαμε. Κάναμε μια εκστρατεία στην ομογένεια για να ψηφίσει ενάντια το Brexit και είχαμε μια πολύ θετική ανταπόκριση. Κάναμε μια μεγάλη εκδήλωση, ήλθε η Βρετανίδα Υπουργός Παιδείας, βουλευτές με τους οποίους δεν είχαμε στο παρελθόν τόσο στενές σχέσεις. Πολλοί Υπουργοί ήλθαν να μιλήσουν στην παροικία διότι είναι 300 χιλιάδες Κύπριοι. Στις τηλεοράσεις ακούσαμε πολιτικούς να λένε για πρώτη φορά ότι η Τουρκία κατέχει μέρος της Κύπρου. Μετά από 42 χρόνια για πρώτη φορά λέθηκε η λέξη κατοχή.

-Πώς οι ενέργειες σας μετατρέπονται σε πίεση στην πολιτική του Ηνωμένου Βασιλείου; Οι δραστηριότητές μας βοηθούν στην ευαισθητοποίηση του βρετανικού κοινού για την ανάγκη για λύση. Δεύτερον συνεχίζουμε να οικοδομούμε κοινοβουλευτικούς συμμάχους από όλο το πολιτικό φάσμα και την κυβέρνηση. Κατά την ετήσια δεξίωση για την Κύπρο που οργανώθηκε από την Ομοσπονδία τον Ιούλιο με αφορμή τις μαύρες επετείους, παρευρέθηκε μεγάλος αριθμός βουλευτών, ανάμεσα τους ο Υπουργός για την Ευρώπη και ένας σκωτικός Υπουργός. Παραμένουμε σε στενή επαφή με τους φίλους μας από τις διάφορες κοινοβουλευτικές ομάδες.

Μπήκαμε στο δημοψήφισμα χωρίς πλάνο αποχώρησης από την ΕΕ



-Περιμένετε να επικρατήσει το Brexit; Όχι, οι δημοσκοπήσεις, τα στοιχεία, έλεγαν ότι θα επικρατούσε η παραμονή με πολύ μικρή διαφορά. Είμαι πάντα επιφυλακτικός απέναντι στις δημοσκοπήσεις διότι πολλές φορές έκαναν λάθος στις προβλέψεις τους. Είχα στο πίσω μέρος του μυαλού μου μια ανησυχία μήπως το δημοψήφισμα βγει προς την άλλη πλευρά, αλλά ως Ομοσπονδία είπαμε ότι αφού ειλικρινά πιστεύουμε ότι η παραμονή θα είναι το καλύτερο για το Ηνωμένο Βασίλειο, να το στηρίξουμε. Το πράξαμε και στις περιοχές που ψηφίζουν οι Κύπριοι τάχθηκαν μέχρι και 70% υπέρ της παραμονής της Βρετανίας στην ΕΕ. Δυστυχώς όμως υπήρχαν περιοχές, εκτός Λονδίνου, που στήριξαν το Brexit.

-Ποιες σκέψεις κυριαρχούν την επόμενη μέρα; Πρώτα το σοκ και μετά το πώς προχωρούμε και τι δημιουργήσαμε την αίσθηση έλλειψης εμπιστοσύνης στην ΕΕ που έφερε ένα μεγάλο μέρος του πληθυσμού να ψηφίσει αποχώρηση. Για μένα το ερώτημα είναι γιατί και πώς μπορούμε να εντάξουμε αυτούς τους ανθρώπους μέσα στην κοινωνία μας. Αυτό είναι το βασικό ερώτημα και βέβαια το ποια θα είναι η σχέση με την ΕΕ, διότι θα πρέπει να συνεχιστεί η συνεργασία, το εμπόριο μια που η ΕΕ είναι ο μεγαλύτερος εμπορικός εταίρος της Βρετανίας και μοιραζόμαστε κοινές αξίες.

Την επομένη του δημοψηφίσματος αυτοί που υποστήριξαν το Brexit ισχυρίστηκαν ότι η κυβέρνηση έπρεπε να έχει την πολιτική εξόδου.

έχουμε ένα ξεκάθαρο σχέδιο. Το κάναμε μια φορά με το δημοψήφισμα, ας μην το επαναλάβουμε με το άρθρο 50. Την επομένη του δημοψηφίσματος αυτοί που υποστήριξαν το Brexit ισχυρίστηκαν ότι η κυβέρνηση έπρεπε να έχει την πολιτική εξόδου.

-Ο κ. Μπόρις Τζόνσον, ο ηγέτης της εκστρατείας του Brexit είναι σήμερα υπουργός Εξωτερικών. Πρέπει να δούμε πώς θα γίνει δεχτός από τον διεθνή παράγοντα. Όταν ήταν δήμαρχος Λονδίνου ήταν πολύ καλός. Πολλά γράφονται στα Μέ-

σα Ενημέρωσης, θα έχει στιγμές που θα νιώσει άβολα, αλλά πιστεύω ότι θα είναι καλός. Τώρα θα βρεθεί ενώπιον των ευθυνών του ως ηγέτης του Brexit, διότι καλείται να το εφαρμόσει.

-Γνωρίζετε την Πρωθυπουργό Τερέζα Μέι; Όχι, αλλά από τη δουλειά της μέχρι σήμερα έδειξε ότι είναι σκληρή στις διαπραγματεύσεις, έχει πάθος και γνώση, αυτό που χρειάζεται η χώρα τώρα. Για την Κύπρο δεν είπε κάτι ακόμα, περιμένουμε να δούμε τον άλλο μήνα που θα έλθει ο Πρόεδρος Αναστασιάδης.

-Το Ηνωμένο Βασίλειο κινδυνεύει με διάλυση; Ελπίζω όχι. Την επομένη του δημοψηφίσματος ακούσαμε το ότι η Σκωτία ψήφισε παραμονή και οι Σκωτσέζοι θα προσαρτήσουν να βρουν τρόπο ώστε να μείνουν εντός της ΕΕ. Είχαμε και στη Βόρεια Ιρλανδία δηλώσεις ότι ψήφισαν για παραμονή και θα πρέπει να μιλούν για δημοψήφισμα που θα ενώσει την Ιρλανδία. Η Πρωθυπουργός όταν ανέλαβε τα καθήκοντα της έστειλε ξεκάθαρο μήνυμα ότι το κόμμα της είναι συντηρητικό και θέλει την ενότητα. Οι πρώτες της σκέψεις ήταν στη Σκωτία και τη Βόρεια Ιρλανδία. Είναι ξεκάθαρο ότι προσπαθεί να το αποφύγει αλλά ταυτόχρονα υπάρχουν πολλές τοπικές φωνές που μιλούν για αποχώρηση. Περιμένουν να δουν τις διαπραγματεύσεις που θα γίνουν με την ΕΕ και η πίεση από Σκωτία και Βόρεια Ιρλανδία θα βοηθήσει την Πρωθυπουργό στον τρόπο που θα διαπραγματευτεί με την ΕΕ. Θα πρέπει να πετύχει μια συμφωνία, η οποία να γίνει αποδεκτή από Σκωτία και Βόρεια Ιρλανδία.

Υπάρχει ανησυχία για το Μεταναστευτικό

-Υπάρχει κάτι θετικό από το Brexit; Ένα από τα θετικά ήταν η δημοκρατική συζήτηση για τα πλεονεκτήματα της ΕΕ, τονίζοντας δύο θέματα τα οποία θα πρέπει να χρησιμοποιήσουν στην Ευρώπη. Πρώτον, η επιθυμία για μεταρρύθμιση της ΕΕ. Δεύτερον, υπάρχει σαφώς ένα μεγάλο μέρος της βρετανικής κοινωνίας (και αναμφισβήτητα στην ευρύτερη Ευρώπη) που ανησυχεί για τη μετανάστευση και εξέφρασε την άποψή του μέσω του δημοψηφίσματος. Αυτό είναι σημαντικό να το αναγνωρίσουμε και να το αντιμετωπίσουμε.

-Ποιες θα είναι οι επιπτώσεις του Brexit στην Κύπρο; Θα επηρεαστεί το εμπόριο που είναι στενό και οτιδήποτε αποφασιστεί με την ΕΕ θα ακολουθήσει και η Κύπρος. Μετά είναι οι Κύπριοι φοιτητές στο Ηνωμένο Βασίλειο, θα εξαρτηθεί από τα διδάκτρα που θα συμφωνηθούν. Ίσως το πιο σημαντικό είναι ότι το Ηνωμένο Βασίλειο ήταν πάντα δυνατός εταίρος με την Κύπρο ειδικά στο Εξόντι με τους υπουργούς Οικονομικών της ΕΕ διότι η οικονομία τους είναι παρόμοια. Ο τουρισμός θα εξαρτηθεί από το πώς θα πάει η στερλίνα απέναντι στο ευρώ, βέβαια το ίδιο θα ισχύσει και για τις υπόλοιπες ευρωπαϊκές χώρες. Η Κύπρος είχε συμφωνίες με το Ηνωμένο Βασίλειο λόγω Κοινοπολιτείας οι οποίες ίσως βοηθήσουν.



ΠΕΜΠΤΗ 25 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ

06:00 Ντοκιμαντέρ «Ιστορία της Μεσαιωνικής Κύπρου»
06:30 Με το Πέρασμα του Χρόνου
07:30 Το Καφενείο
08:00 Καυτές Πιπεριές
08:30 Καμώματα τζι Αρώματα
09:00 Ίντα τζιαιρούς εφτάσαμεν
09:30 Θαλασσογραφία
09:50 Ντοκιμαντέρ: Άρωμα Τροόδους
11:15 Ττόφαρος ο Κλωναρίτης
12:00 Ειδήσεις
12:30 Οι Φιλόδοξοι
13:00 Θαλασσογραφία
13:30 Μανώλης και Κατίνα
14:00 Ιστορίες του χωρκού
14:30 Μαζί
16:00 Ειδήσεις
16:20 Καυτές Πιπεριές
16:45 Πόσα ξέρεις
17:20 Καμώματα τζι Αρώματα
18:00 Ειδήσεις
19:05 Μοιραία Φεγγάρια

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 26 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ

06:00 Ντοκιμαντέρ «Ιστορία της Μεσαιωνικής Κύπρου»
06:30 Με το Πέρασμα του Χρόνου
07:30 Το Καφενείο
08:00 Καυτές Πιπεριές
08:30 Καμώματα τζι Αρώματα
09:00 Η Φροσού
09:30 Θαλασσογραφία
09:50 Ντοκιμαντέρ
10:50 Κυπριώτικο σκετς
12:00 Ειδήσεις
12:30 Οι Φιλόδοξοι
13:00 Ιστορίες του χωρκού
13:30 Εντέχνως
14:30 Μαζί
16:00 Ειδήσεις
16:20 Καυτές Πιπεριές
16:45 Πόσα ξέρεις
17:20 Καμώματα τζι Αρώματα
18:00 Ειδήσεις
19:05 Μοιραία Φεγγάρια

ΣΑΒΒΑΤΟ 27 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ

06:00 ΜΑΠ ΚΕΜΠΑΠ
06:30 Έργα και Ημέρες «Καλλιότητα Σπύρου – Μια ζωή γραμμένη με νότες»
08:00 Μοιραία Φεγγάρια
10:30 Ταξίδι στο χρόνο
11:30 «Όλα στον αέρα»
12:00 Ειδήσεις
12:15 Κύπρος ένα ταξίδι
12:45 Κυπριακό Έργο «Τα αλώνια»
13:30 Μουσική και χοροί της Κύπρου
14:00 Τηλεταινία «Ποιοι είναι Κυπριώτικο σκετς «Η κόρη της προξενήτρας»
14:30 Μάθε Τέχνη κι άσπηνε
15:00 Το αηδόνι της Σμύρνης
16:00 Ειδήσεις
16:15 Κυπριώτικο Σκετς
17:20 Χωρίς Αποσκευές
18:00 Ειδήσεις
19:30 Σάββατο κι Απόβραδο

ΚΥΡΙΑΚΗ 28 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ

06:00 Συναυλία Αφιέρωμα στο Μάνο Λοΐζου
07:50 Έργα και Ημέρες«Οι ποιητές που έγιναν πολιτικοί»
08:50 Μοιραία Φεγγάρια
09:40 Τα Ρόδα της Οργής
10:30 Η Κύπρος Κοντά σας
11:30 Όλα στον Αέρα
12:00 Ειδήσεις
12:10 Χωρίς Αποσκευές
14:15 Τετ-Α-Τετ
15:30 Σπίτι στη Φύση
16:00 Ειδήσεις
16:15 Κυπριώτικο Σκετς «Η Πιθαρού»
17:20 Μάθε τέχνη κι άσ'τ'ηνε
18:00 Ειδήσεις
19:30 Παρασκήνιο

ΔΕΥΤΕΡΑ 29 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ

06:00 Ντοκιμαντέρ «Ιστορία της Μεσαιωνικής Κύπρου»
06:30 Με το Πέρασμα του Χρόνου
07:30 Το Καφενείο
08:00 Καυτές Πιπεριές
08:30 Καμώματα τζι Αρώματα
09:00 Η Φροσού
09:30 Θαλασσογραφία
10:00 Από Μέρα σε Μέρα
13:00 Ντοκιμαντέρ
13:30 Μανώλης και Κατίνα
14:00 Ιστορίες του χωρκού
14:30 Μαζί
16:00 Ειδήσεις
16:20 Καυτές Πιπεριές
16:45 Καμώματα τζι Αρώματα
18:00 Ειδήσεις
19:05 Μοιραία Φεγγάρια

ΤΡΙΤΗ 30 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ

06:00 Ντοκιμαντέρ «Ιστορία της Μεσαιωνικής Κύπρου»
06:30 Με το Πέρασμα του Χρόνου
07:30 Το Καφενείο
08:00 Καυτές Πιπεριές
08:30 Καμώματα τζι Αρώματα
09:00 Η Φροσού
09:30 Θαλασσογραφία
10:00 Από Μέρα σε Μέρα
13:00 Ιστορίες του χωρκού
13:30 Εντέχνως
14:30 Μαζί
16:00 Ειδήσεις
16:20 Καυτές Πιπεριές
16:45 Καμώματα τζι Αρώματα
18:00 Ειδήσεις
19:05 Μοιραία Φεγγάρια

ΤΕΤΑΡΤΗ 31 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ

06:00 Ντοκιμαντέρ «Ιστορία της Μεσαιωνικής Κύπρου»
06:30 Θεατρικές Αναμνήσεις
07:30 Το Καφενείο
08:00 Καυτές Πιπεριές
08:30 Καμώματα τζι Αρώματα
09:00 Η Φροσού
10:00 Από Μέρα σε Μέρα
13:00 Ντοκιμαντέρ
13:30 Μανώλης και Κατίνα
14:00 Ιστορίες του χωρκού
14:30 Μαζί
16:00 Ειδήσεις
16:20 Καυτές Πιπεριές
16:45 Καμώματα τζι Αρώματα
18:00 Ειδήσεις
19:05 Μοιραία Φεγγάρια

GREEK & CYPRUS CHANNELS

SATELLITE Or IPTV

New boxes now

HD QUALITY

80+ GREEK CHANNELS

10 CYPRUS CHANNELS

80+ SPORTS CHANNELS

20% OFF

VIDEOCLUB WITH OVER 4000 MOOVIES

ALL SERIALS U.K, USA &GR.

MANY MORE INTERNATIONAL CHANNELS

THEODOROS: 07553 177 970

07908 940 825

ΠΕΜΠΤΗ 25 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ

00:05 Σύνδεση με PIK
11:00 Από μέρα σε μέρα - PIK
18:00 Βραδινό δελτίο ειδήσεων PIK
19:10 Μοιραία Φεγγάρια
20:00 Πολιτιστικό Ημερολόγιο: Ήπειρος
21:00 Σύνδεση με PIK
22:00 Ελληνική Ταινία: Ο Μπαμπάς μου και Εγώ
23:35 Σύνδεση με PIK

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 26 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ

00:00 Σύνδεση με PIK
11:00 Από μέρα σε μέρα - PIK
16:45 Καμώματα τζι Αρώματα
18:00 Βραδινό δελτίο ειδήσεων PIK
19:10 Μοιραία φεγγάρια
20:00 Με τον Φακό του Hellenic TV: Εκδήλωση για τα γεγονότα του 1974 που οργάνωσε το Famagusta Association στις 20 Ιουλίου 2016, με παρουσία του Jeremy Corbyn, leader of the Labour Party και άλλων Βρετανών Βουλευτών φίλων της Κύπρου.
21:20 Ελληνική ταινία: Έρωτας με Δόσεις

ΠΕΜΠΤΗ 25 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ

03:45 Τα μυστικά της Εδέμ
04:50 Αέρινες σιωπές
06:50 Μπουκιά και συγχώριο
07:50 Αν θυμηθείς το όνειρό μου
08:50 Κακός Βεζήρης
09:50 Πίσω στο σπίτι
10:50 Μάνα είναι μόνο μία
12:00 Δελτίο ειδήσεων
13:00 Ρετιρέ
14:29 Μονόλεπτα δελτία ειδήσεων
14:30 Παιδική χαρά
15:50 Η ώρα η καλή
16:50 Kara Sevda
18:00 Το κόκκινο δωμάτιο
19:00 Μάλιστα, σεφ!

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 26 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ

03:45 Τα μυστικά της Εδέμ
04:50 Αέρινες σιωπές
06:50 Μπουκιά και συγχώριο
07:50 Αν θυμηθείς το όνειρό μου
08:50 Κακός Βεζήρης
09:50 Πίσω στο σπίτι
10:50 Μάνα είναι μόνο μία
12:00 Δελτίο ειδήσεων
13:00 Ρετιρέ
14:29 Μονόλεπτα δελτία ειδήσεων
14:30 Παιδική χαρά
15:50 Η ώρα η καλή
16:50 Kara Sevda
18:00 Το κόκκινο δωμάτιο
19:00 Μάλιστα, σεφ!

ΣΑΒΒΑΤΟ 27 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ

04:00 Τα μυστικά της Εδέμ

ΠΕΜΠΤΗ 25 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ

05:00 Θα βρεις τον δάσκαλό σου
05:45 Εκείνες και εγώ
06:30 Με το δεξί
08:00 Η μαμά μου μαγειρεύει καλύτερα από τη δική σου
10:00 Τύχη βουνό
11:00 ANT1 News
11:30 Τα κορίτσια του μπαμπά
12:15 Θα βρεις τον δάσκαλό σου
13:45 Ένα κι ένα
14:15 Ρουά ματ
16:00 Λίτσα. com
17:00 ANT1 News
18:00 Μπρούσκο
19:00 Οι συμμαθητές

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 26 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ

05:00 Θα βρεις τον δάσκαλό σου
05:45 Εκείνες και εγώ
06:30 Με το δεξί
08:00 Η μαμά μου μαγειρεύει καλύτερα από τη δική σου
10:00 Τύχη βουνό
11:00 ANT1 News



FREEVIEW CH. 244

www.hellenictv.net

Tel: 020 8292 7037

22:55 Ελληνική ταινία: Καλάβρυτα 1821
00:15 Σύνδεση με PIK

ΣΑΒΒΑΤΟ 27 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ

00:05 Σύνδεση με PIK
12:00 Μεσημβρινό δελτίο ειδήσεων - PIK
17:20 Χωρίς Αποσκευές
18:00 Βραδινό Δελτίο Ειδήσεων PIK
19:30 Ανέσπερον Φως, με τον π. Σάββα Βασιλειάδη
20:15 Αύριο είναι Κυριακή, με τον π. Ιωσήφ Παλιούρα
20:50 Με το φακό του Hellenic TV: Sun eProperties
21:20 Ελληνική ταινία: Έλα Τώρα που λείπει ο Άντρας μου
22:50 Ελληνική ταινία: Γκόλφω
00:10 Σύνδεση με PIK

ΚΥΡΙΑΚΗ 28 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ

00:10 Σύνδεση με PIK
15:20 Μάθε Τέχνη κι' Άσπηνε

18:00 Βραδινό δελτίο ειδήσεων PIK
19:30 ΘΕΜΑΤΑ ΥΓΕΙΑΣ με την Dr. Κική Σονίδου
20:10 Πρόσωπα, με τον Βασίλη Παναγή
20:55 Ελληνική ταινία: Υπαστυνόμος Θανάσης
22:25 Ελληνική ταινία: Μια Γυναίκα Κατηγορείται
23:35 Σύνδεση με PIK

ΔΕΥΤΕΡΑ 29 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ

00:00 Σύνδεση με PIK
11:00 Από μέρα σε μέρα - PIK
18:00 Βραδινό δελτίο ειδήσεων
19:10 Μοιραία Φεγγάρια
20:00 Ποιητική Ανθολογία με την Σούλλα Ορφανίδου
20:40 Νέα Ενημερωτική Εκπομπή "Ανάδειξέ το" με την Άννα Νικολαΐδη
21:40 Ελληνική ταινία: Τι Είδε η Φιλιππινέζα
23:00 Το ταξίδι της ζωής, με την Άντζυ Λουπέσκου
00:05 Σύνδεση με PIK



05:00 Στο φως του φεγγαριού
07:00 Τζιβαέροι
08:00 Οι αταίριαστοι
08:50 Τηλεμπόρα
10:00 Κανείς δε λέει σ'αγαπώ
10:50 Love sorry
12:00 Δελτίο ειδήσεων
12:50 Έτσι ξαφνικά
13:40 Μπαμπά μην τρέχεις
14:48 Μονόλεπτα δελτία ειδήσεων
14:50 Ένας μήνας και κάτι
15:50 Modern Family
16:50 Χωρίς συνταγή
18:00 Ειδήσεις
19:00 Celebrity game night

ΚΥΡΙΑΚΗ 28 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ

04:00 Τα μυστικά της Εδέμ
05:00 Στο φως του φεγγαριού
07:00 Τζιβαέροι
08:00 Οι αταίριαστοι
08:50 Τηλεμπόρα
10:00 Κανείς δε λέει σ'αγαπώ
10:50 Love sorry
12:00 Δελτίο ειδήσεων
12:50 Έτσι ξαφνικά
13:40 Μπαμπά μην τρέχεις
14:48 Μονόλεπτα δελτία ειδήσεων

14:50 Ένας μήνας και κάτι
16:00 Modern Family
16:50 Χωρίς συνταγή
18:00 Κεντρικό Δελτίο Ειδήσεων
19:00 Επτά θανάσιμες πεθερές

ΔΕΥΤΕΡΑ 29 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ

03:45 Τα μυστικά της Εδέμ
04:50 Αέρινες σιωπές
06:50 Μπουκιά και συγχώριο
07:50 Αν θυμηθείς το όνειρό μου
08:50 Κακός Βεζήρης
09:50 Πίσω στο σπίτι
10:50 Μάνα είναι μόνο μία
12:00 Δελτίο ειδήσεων
13:00 Ρετιρέ
14:50 Παιδική χαρά
15:29 Μονόλεπτα δελτία ειδήσεων
15:40 Η ώρα η καλή
16:50 Kara Sevda
18:00 Κεντρικό Δελτίο Ειδήσεων
19:00 Μάλιστα, σεφ!

ΤΡΙΤΗ 30 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ

03:45 Τα μυστικά της Εδέμ
04:50 Αέρινες σιωπές
06:50 Μπουκιά και συγχώριο



11:30 Τα κορίτσια του μπαμπά
12:15 Θα βρεις τον δάσκαλό σου
13:45 Ένα κι ένα
14:15 Ρουά ματ
16:00 Λίτσα. com
17:00 ANT1 News
18:00 Μπρούσκο
19:00 Τα καρντάσιανς acoustic

ΣΑΒΒΑΤΟ 27 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ

05:30 Δανεικός πατέρας
06:00 Αλικη
06:45 Σαν το σκύλο με τη γάτα
07:30 Νταντά για όλες τις δουλειές
08:00 Ο κύριος και οι κυρία Πελς
08:45 Λευκός οίκος
09:30 Ακρως οικογενειακών
11:30 ANT1 NEWS
11:30 Όλα καλά Best of

13:00 Τα νέα του ANT1 Κύπρου
13:45 Ψυχαγωγικό πρόγραμμα
17:00 ANT1 News
18:00 Ταμάμ
19:30 Sold out

ΚΥΡΙΑΚΗ 28 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ

05:30 Δανεικός πατέρας
06:00 Αλικη
06:45 Σαν το σκύλο με τη γάτα
07:30 Νταντά για όλες τις δουλειές
08:00 Ο κύριος και οι κυρία Πελς
08:45 Δις Μαδιάμ
09:30 Ακρως οικογενειακών
11:00 ANT1 News
11:30 Όλα καλά Best of
13:00 Γεύσεις και οίνος
13:45 Ψυχαγωγικό προγράμμα
17:00 ANT1 News
18:00 Ταμάμ
19:30 Καλές δουλειές

ΔΕΥΤΕΡΑ 29 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ

05:00 Θα βρεις τον δάσκαλό σου
05:45 Εκείνες και εγώ
06:30 Με το δεξί
08:00 Η μαμά μου μαγειρεύει καλύτερα από τη δική σου
10:00 Τύχη βουνό
11:00 ANT1 News
11:30 Τα κορίτσια του μπαμπά
12:15 Θα βρεις τον δάσκαλό σου

ΤΡΙΤΗ 30 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ

00:00 Σύνδεση με PIK
10:00 Από μέρα σε μέρα
18:00 Βραδινό δελτίο ειδήσεων PIK
19:10 Μοιραία Φεγγάρια
20:00 Δράξασθε παιδείας, με τον Πρωτοπρεσβύτερο Ιωσήφ Παλιούρα
20:45 Σύνδεση με PIK
22:00 Ελληνική Ταινία: Η Ωραία του Κουρέα
23:40 Σύνδεση με PIK

ΤΕΤΑΡΤΗ 31 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ

00:00 Σύνδεση με PIK
10:00 Από μέρα σε μέρα
18:00 Βραδινό δελτίο ειδήσεων PIK
19:10 Κυπριακή σειρά PIK: Μοιραία Φεγγάρια
20:00 Με τον Φακό του Hellenic TV:Ρεμπέτικη και Λαϊκή βραδιά από τα Ελληνικά παροικιακά σχολεία Manor Hill and Finchley
20:55 Ελληνική Ταινία: Εξόριστος στην Κεντρική Λεωφόρο
22:30 Ελληνική Ταινία: Η Ψεύτρα
00:00 Σύνδεση με PIK

07:50 Αν θυμηθείς το όνειρό μου
08:50 Κακός Βεζήρης
09:50 Πίσω στο σπίτι
10:50 Μάνα είναι μόνο μία
12:00 Δελτίο ειδήσεων
13:00 Ρετιρέ
14:50 Παιδική χαρά
15:20 Απογευματινό δελτίο ειδήσεων
15:30 Ο καιρός με τον Θοδωρή Κολύδα
15:40 Η ώρα η καλή
16:50 Kara Sevda
18:00 Κεντρικό Δελτίο Ειδήσεων
19:00 Μάλιστα, σεφ!

ΤΕΤΑΡΤΗ 31 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ

03:45 Τα μυστικά της Εδέμ
04:50 Αέρινες σιωπές
06:50 Μπουκιά και συγχώριο
07:50 Αν θυμηθείς το όνειρό μου
08:50 Κακός Βεζήρης
09:50 Πίσω στο σπίτι
10:50 Μάνα είναι μόνο μία
12:00 Δελτίο ειδήσεων
13:00 Ρετιρέ
14:50 Παιδική χαρά
15:20 Απογευματινό δελτίο ειδήσεων
15:30 Ο καιρός με τον Θοδωρή Κολύδα
15:40 Η ώρα η καλή
16:50 Kara Sevda
18:00 Κεντρικό Δελτίο Ειδήσεων
19:00 Μάλιστα, σεφ!

ΤΡΙΤΗ 16 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ

05:00 Θα βρεις τον δάσκαλό σου
05:45 Εκείνες και εγώ
06:30 Με το δεξί
08:00 Η μαμά μου μαγειρεύει καλύτερα από τη δική σου
10:00 Τύχη βουνό
11:00 ANT1 News
11:30 Τα κορίτσια του μπαμπά
12:15 Θα βρεις τον δάσκαλό σου
13:45 Ένα κι ένα
14:15 Ρουά ματ
16:00 Λίτσα. com
17:00 ANT1 News
18:00 Μπρούσκο
19:00 Οι συμμαθητές

ΤΕΤΑΡΤΗ 17ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ

05:00 Θα βρεις τον δάσκαλό σου
05:45 Εκείνες και εγώ
06:30 Με το δεξί
08:00 Η μαμά μου μαγειρεύει καλύτερα από τη δική σου
10:00 Τύχη βουνό
11:00 ANT1 News
11:30 Τα κορίτσια του μπαμπά
12:15 Θα βρεις τον δάσκαλό σου
13:45 Ένα κι ένα
14:15 Ρουά ματ
16:00 Λίτσα. com
17:00 ANT1 News
18:00 Μπρούσκο
19:00 Οι συμμαθητές

SATELLITE SERVICES

SERVICE, SALES, REPAIRS

ΔΟΥΡΥΦΟΡΙΚΑ ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ

• Installation of Satellite Systems

• Installations of TVs and Audio systems

• Solving any TV & Satellite problems

INSTALLATION OF NEW DIGITAL AERIALS

Media Services – Call 07836 766 557

www.mediaservices1.co.uk



Ο Μπαμπάς μου και Εγώ (1963)

Κωμωδία με τους Λάμπρο Κωνσταντάρα, Ξένια Καλογεροπούλου, Δέσπω Διαμαντίδου, Άλκη Ζωγράφου και Χρήστο Νέγκα. Ένας κατεστραμμένος επιχειρηματίας που κρύβει επιμελώς την χρεοκοπία του, καταφθάνει σε μια λουτρόπολη με τη νέα και όμορφη κόρη του αναζητώντας τον πλούσιο γαμπρό.

• ΠΕΜΠΤΗ 25 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 22:00

Έρωτας με Δόσεις (1959)

Κωμωδία με τους Φραγκίσκο Μανέλλη, Πόπη Κυριακίδου, Γιάννη Σπαρίδη, Κώστα Χατζηχρήστο και Αντώνη Ξενάκη. Ο Τρύφωνας και ο Αγκόπι διατηρούν ένα κατάστημα ειδών ρουχισμού και πουλούν με δόσεις, τις οποίες στη συνέχεια πρέπει να τρέχουν για να τις εισπράξουν. Λίγο πιο πέρα στήνει τη φουφού του ο Φώντας που πουλάει ψημένο καλαμπόκι και έχει μονίμως προβλήματα με την αστυνομία. Δίπλα στο σπίτι τους μένει η Καίτη, υπάλληλος σε κατάστημα γυναικείων εσωρούχων, η οποία είναι ερωτευμένη με το αφεντικό της, τον Κώστα. Εκείνος ξελογιάζεται από την Μπέμπα, μια τραγουδίστρια που εμφανίζεται στο κέντρο του Μπάμπη και τρώει μαζί της όλα του τα λεφτά, με αποτέλεσμα να έχει χρεοκοπήσει.

• ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 26 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 21:20

Καλάβρυτα 1821 (1970)

Αισθηματική ταινία με την Άννα Ιασιωνίδου, Παύλο Λιάρο, Σπύρο Παππά, Περικλή Χριστοφορίδη και Μαλαίνα Ανουσάκη. Λίγο πριν ξεσπάσει η επανάσταση, ο Λάμπρος, σύνδεσμος των Ελλήνων ανταρτών με τους άρχοντες των χωριών, ερωτεύεται την Τουρκάλα Αϊσέ. Ο

πατέρας του όμως δεν εγκρίνει τον έρωτά τους, ούτε κι όταν η Αϊσέ ζητάει να βαπτιστεί Χριστιανή.

• ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 19 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 22:55

Έλα Τώρα που Λείπει ο Άντρας μου (1986)

Κωμωδία με την Στέλλα Κωνσταντινίδου, Βλάση Μπονάτσο, Βάνα Μπαρμπα, Σωτήρη Τζεβελέκο, Δημήτρη Νομικού, Μαίρη Χαλκιά. Ο φύλακας ενός εργοστασίου διασώζει κάποια χαρτιά από τη φωτιά που το έκαψε, τα οποία προσπαθούν να του τα πάρουν οι δύο ιδιοκτήτες, για τους δικούς του λόγους ο καθένας.

• ΣΑΒΒΑΤΟ 20 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 22:50

Γκόλφω (1955)

Ένα μελόδραμα από τα πρώτα του Ελληνικού Κινηματογράφου, ιστορικής αξίας με τους Γιώργο Γαληνό, Αντιγόνη Βαλάκου, Νίκο Καζή, Κυβέλη Θεοχάρη και Θεόδωρο Μορίδη. Ο Τάσος και η Γκόλφω αγαπιούνται. Παράλληλα η πλούσια Σταυρούλα αγαπά τον Τάσο και θα προσπαθήσει με οποιοδήποτε τρόπο να τον κάνει δικό της.

• ΣΑΒΒΑΤΟ 27 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 22:50

Υπασπυνόμος Θανάσης (1989).

Κωμωδία με τους Θανάση Βέγγο, Κώστα Μακέδο, Βαγγέλη Τραϊφόρο, Γιώργο Σταυρόπουλο, Γιάννη Ασπρίδακη, Τάκη Πουλίτη και Θόδωρο Συριώτη. Ο Θανάσης ζει τις σημερινές συνθήκες του καιρού μας, που η "ΕΛΛΑΣ" είναι ένα τρελοκομείο. Αρχιφύλακας μετά από πολύχρονη άμεμπτη υπηρεσία, περιμένει με αγωνία τον πολυπόθητο προβιβασμό του. Εν τω μεταξύ, οι συγκρούσεις με το γιο του που είναι αναρχικός, δεν λείπουν ποτέ μεταξύ τους, διότι ο ένας προσπαθεί να περάσει τις ιδέες και τα πιστεύω του στον άλλο. Ποίοι είναι όμως αυτοί που καλύπτουν τα κυκλώματα της παρανομίας και ποιος είναι ο τρόπος με τον οποίο θα μπορέσει να βγει από το αδιέξοδο των προβλημάτων ο Θανάσης.

• ΚΥΡΙΑΚΗ 28 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 20:55

Μια Γυναίκα Κατηγορείται (1966).

Δραματική ταινία με την Μάρω Κοντού, Νίκο Τζόγια, Λευτέρη Βουρνά, Βάσο Ανδρονίδη και Άγγελο Μαυρόπουλο.



Η δίκη έχει αρχίσει. Η Ελεωνόρα Δενδρινού κατηγορείται για την δηλητηρίαση του συζύγου της, ο οποίος ήταν πολύ μεγαλύτερος της σε ηλικία. Όλες οι ενδείξεις είναι σε βάρος της αλλά δεν υπάρχουν αποδείξεις. Ο ανιψιός της Ανδρέας που μόλις έφτασε στην Ελλάδα, ανα-

να πάρει και η ίδια σειρά, αναλαμβάνει να τους βρει γαμπρό για τις τέσσερις ανύπαντρες αδελφές του αγαπημένου της.

• ΤΡΙΤΗ 30 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 22:00

Με τον Φακό του Hellenic TV

Ρεμπέτικη και Λαϊκή βραδιά από τα Ελληνικά παροικιακά σχολεία Manor Hill and Finchley.

• ΤΕΤΑΡΤΗ 31 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 20:00

Εξόριστος στην Κεντρική Λεωφόρο (1979)

Κοινωνική σάτιρα με τους Κώστα Φέρμη, Μαρίλλη Τσοπανέλλη, Χρήστο Αυλιανό, Σπύρο Σακκά, Δημήτρη Σταύρακα. Ένας απογοητευμένος άνδρας της γενιάς του '60 προσπαθεί να βρει κάποιο νόημα στην ζωή του.

• ΤΕΤΑΡΤΗ 31 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 20:55

Η Ψεύτρα (1963)

Κομεντί με την Αλίκη Βουγιουκλάκη, Αλέκο Αλεξανδράκη, Ζωή Φυτούση, Κώστα Βουτσά. Η Μαίρη είναι η κακομαθημένη κόρη



λαμβάνει να ψάξει μόνος του την υπόθεση για να βοηθήσει τη θεία του, για την αθωότητα, της οποίας είναι απολύτως βέβαιος.

• ΚΥΡΙΑΚΗ 28 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 22:25

Τι Είδε η Φιλιππινέζα (1988)

Κωμωδία με τους Σωτήρη Μουστάκα, Μαρία Μπονέ-



λου, Κώστα Μακέδο, Σία Φαράκη, Βασίλη Ζονώρο. Ένας μουντάρης σύζυγος αρχίζει να παρακολουθεί τη γυναίκα του, όταν υποψιάζεται ότι μπορεί να τον απατά.

• ΔΕΥΤΕΡΑ 29 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 21:40

Η Ωραία του Κουρέα (1969)

Κωμωδία με τους Γιάννη Γκιωνάκη, Μάρθα Καραγιάν-

του πάμπλουτου επιχειρηματία Δεληπέτρου, που της αρέσει να παίζει με τους άντρες. Αυτή τη φορά έχει βάλει στο μάτι το γνωστό γλύπτη Θάνο Σωτηρίου, τον οποίο δεν γνωρίζει καθόλου. Για να τον κατακτήσει παρουσιάζεται σαν μια φτωχή κόρη ταχυδρόμου και προσφέρεται να εργαστεί σαν γυμνό φωτομοντέλο.

• ΤΕΤΑΡΤΗ 31 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 22:30



Με τον Βασίλη Παναγή

Αγαπητοί μου αναγνώστες, καλή βδομάδα σας εύχομαι.

Την Πέμπτη 29 Σεπτεμβρίου στις 7.15 το Βράδυ τρεις μουσικοσυνθέτες παρουσιάζουν τη δουλειά τους στο Λονδίνο.

Ο Δημήτριος Σκύλλα θα παρουσιάσει την δουλειά του με πιάνο για πρώτη φορά σε συνεργασία με την μουσική του Γιώργου Κουμεντάκη και του John Cage.

Ο Σκύλλας αναγνωρίστηκε σαν νέο ταλέντο και έχει παρουσιάσει τη δουλειά του σε διάφορους χώρους μεταξύ αυτών και το Westminster Abbey, το V&A, το Royal Albert Hall, το Onassis Cultural Center και το Μέγαρο Αθηνών. Διοργανωτές το www.ark4art.com με το Hellenic Centre.

Έκθεση φωτογραφίας Ελληνικών εκκλησιών και Καθεδρικών Ναών του Λονδίνου.

Έκθεση φωτογραφιών των Ελληνικών εκκλησιών και Καθεδρικών Ναών του Λονδίνου θα γίνει σε τρεις διαφορετικούς χώρους. Οι φωτογραφίες είναι από την δουλειά του γνωστού καλλιτέχνη φωτογράφου Αλέξη Γεννάρη παρμένες από 23 διαφορετικές εκκλησίες και Ναούς.

Από τις 4-7 Σεπτεμβρίου στο DUGDALE CENTRE, Thomas Hardy House, 39 London Road, Enfield, και 19 Δεκεμβρίου 2016 έως 11 Ιανουαρίου 2017 στο Arts Depot 5 Nether Street North Finchley, και στη συνέχεια τον Ιανουάριο του 2017 στο Ελληνικό Κέντρο 6-18 Paddington Street, London W1U 5AS.

Δείτε συνέντευξη με τον καλλιτέχνη αυτή την Κυριακή 28 Αυγούστου στο πρόγραμμα του HELLENIC TV "FACES" στις 8.00 το βράδυ.

Διάλεξη από τον ιατρό Μάριο Κυριαζή.

Διάλεξη θα δώσει την Τετάρτη 21 Σεπτεμβρίου στις 7.30 το βράδυ ο γεροντολόγος ιατρός Δρ Μάριος Κυριαζής με θέμα την υγιεινή διατροφή, και πώς αποφεύγουμε ασθένειες που έχουν σχέση με τα γηρατειά.

Η διάλεξη θα γίνει στο Hellenic Centre, 16-18 Paddington Street, London W1U 5AS

Η είσοδος είναι ελεύθερη και για περισσότερες πληροφορίες επικοινωνήστε με το 020 7563 9835 ή email στο press@helleniccentre.org.

Ο Μπάμπης Στόκας στο Λονδίνο στις 2 Οκτωβρίου στις 8.30 το Βράδυ.

Η αγαπημένη φωνή των νέων μεταξύ 30-40 ετών έρχεται στο Λονδίνο στο γνωστό Dingwalls για να τραγουδήσει τραγούδια που έγιναν γνωστά από τους ΠΙΞ ΛΑΞ. Μαζί του θα εμφανιστεί και η γνωστή Ερωφίλη από την που εμφανίστηκε με την γνωστή ορχήστρα Τρύφωνο με γνωστά επίσης τραγούδια όπως το Να μ' αγαπάς και άλλα.

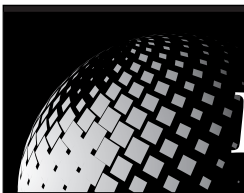
Νατάσα Μποφίλιου

Η Νατάσα Μποφίλιου θα εμφανιστεί στο γνωστό KOKO του Λονδίνου στις 24 Οκτωβρίου στις 7.00 το βράδυ.

Μαζί της επίσης θα είναι οι καλλιτέχνες Θέμης Καραμουρατίδης και Γεράσιμος Ευαγγελάτος.

Είσοδος επιτρέπεται μόνο σε άτομα πάνω από 18 ετών. Για περισσότερες πληροφορίες από την ιστοσελίδα: www.koko.uk.com

Το KOKO, βρίσκεται στην διεύθυνση 1A Camden High Street, London NW1 7JE



Mears Repatriation

Independent International Funeral Directors

Our fixed cost repatriation for your loved one to Cyprus includes:

- ~ All Funeral Director charges
- ~ Zinc-lined coffin, suitable for burial in Cyprus
- ~ Air freight to Larnaca
- ~ All Consulate fees
- ~ All documentation

Fixed cost

£2,315

Please call us on 020 3455 0305 or see our website for details.

Local Office: 134 High Street, Epping CH16 4AG Head Office: 123-125 Sydenham Road, London SE26 5HB

Email: international@mearsrepatriation.com

www.mearsrepatriation.com




† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 28.08.2016, στην Εκκλησία Αγίου Ιωάννη του Βαπτιστή, Wightman Road, London N8 0LY, το 6μηνο μνημόσυνο της πολυαγαπημένης και αξέχαστης μας μητέρας, θυγατέρας και αδελφής



Penny Skarparis
(Λονδίνο)

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη της όπως παρευρεθούν.

Η κόρη της **Gina**, μητέρα **Georgina**, αδελφός και λοιποί συγγενείς.

ΕΙΣΦΟΡΕΣ

Η οικογένεια **Νέαρχου Νεάρχου**

εισφέρει το ποσό των £300.00

μέσω της K.O. Palmers Green

στον έρανο της K.E. ΑΚΕΛ

εις μνήμη του πατέρα του

Γιαννάκη Νεάρχου

από τη Λεμεσό

(απεβίωσε 09.05.2013)



† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 28.08.2016, στην Εκκλησία του Αγίου Δημητρίου, Town Road/Logan Road, London N9 0LP, το 6μηνο μνημόσυνο του πολυαγαπημένου και αξέχαστου μας συζύγου, πατέρα, παππού και αδελφού

Χριστόδουλου (Χρήστου) Τσαγγαρίδη
(Τσέρι, Λευκωσία)

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη του όπως παρευρεθούν.

Η σύζυγος του **Χρυσούλλα**, κόρη **Κατερίνα**-σύζυγος της **Παναγιώτης**, υιός **Πέτρος**, εγγόνια: **Χριστιάνα** και **Αντρέας**, αδελφές και λοιποί συγγενείς.



† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 28.08.2016, στην Εκκλησία της Αγίας Αικατερίνης, Friern Barnet Lane, London N20 0NL, το 9μηνο μνημόσυνο της πολυαγαπημένης και αξέχαστης μας μητέρας και γιαγιάς

Μαρίας Γεωργίου
(Αμμόχωστο)

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη της όπως παρευρεθούν.

Η οικογένεια της.



† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Αντώνης Φελλά
(Λεονάρισσο)

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 28.08.2016, στην Εκκλησία του Τιμίου Σταυρού και Αρχαγγέλου Μιχαήλ, Golders Green Road, London NW11 8HL, το 2^{ον} ετήσιο μνημόσυνο του πολυαγαπημένου και αξέχαστου μας αδελφού **Αντώνη Φελλά**

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη του όπως παρευρεθούν.

τα αδέλφια



† **ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ - ΚΗΔΕΙΑ**
Παναγής Σταύρου

(από το Ριζοκάρπασο)

Απεβίωσε το Σάββατο 13.08.2016, ο Παναγής Σταύρου σε ηλικία 73 ετών.

Ήλθε στην Αγγλία το 1960 και ασχολείτο στο επάγγελμα του μάγειρα.
Ήταν ο ιδιοκτήτης του Stavros Kebab House στο Cambridge Roundabout, Palmers Green.

Αφήνει τη σύζυγο του **Χριστίνα** επίσης από το Ριζοκάρπασο, 3 παιδιά: **Μαρίνα, Μαργαρίτα** και **Αντρούλλα**,
3 εγγόνια και ένα δισέγγονο.

Θα γίνει τρισάγιο στην Εκκλησία Αγίου Ιωάννη του Βαπτιστή, Wightman Road, London N8 0LY την Παρασκευή 26.08.2016
η ώρα 10.00πμ και η σορός του θα μεταφερθεί στην Κύπρο για ταφή στο Κίτι Λάρνακας από την Εκκλησία της Αγγελόκτιστης.

Η οικογένεια κάνει έκκληση αντί λουλούδια θα υπάρχει ειδικό κουτί στην είσοδο της Εκκλησίας για εισφορές
που θα δοθούν στο Bowl Cancer.



Παντελής Σάββα
(Αλεθρικό)
27^{ον} ετήσιο μνημόσυνο

† **ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ**

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 28.08.2016,
στην Εκκλησία των Δώδεκα Αποστόλων,
Kentish Lane, Brookmans Park,
Hatfield, Herts, AL9 6NG,
το μνημόσυνο των πολυαγαπημένων
και αξέχαστων μας γονέων,
παππού και γιαγιάς

Παντελή Σάββα
(Αλεθρικό)

και

Λοίζας Σάββα
(Κάτω Βαρώσι)

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη τους

Παιδιά: **Πόπη, Σάββας, Μάριος, Άντρος** και **Φίλιππος**,
εγγόνια: **Ellis, Panteli, Helena, Mario,**
Louie, Charlie και **Marina**.



Λοίζα Σάββα
(Κάτω Βαρώσι)
2^{ον} ετήσιο μνημόσυνο

† **ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ**

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 28.08.2016, στην Εκκλησία
των Δώδεκα Αποστόλων, Kentish Lane, Brookmans Park,
Hatfield, Herts, AL9 6NG, το 40ήμερο μνημόσυνο του
πολυαγαπημένου και αξέχαστου μας συζύγου, πατέρα και
παππού

Κύρου Κλεάνθους
(Λεμεσό)

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη του
όπως παρευρεθούν.

Η σύζυγος **Φωστήρα**, κόρες: **Σπυρούλλα** και **Αλεξάνδρα**,
γαμπρός **Μιχάλης**, εγγόνια: **Ιάσωνας** και **Ελίσια**.



ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Θέλουμε να ευχαριστήσουμε όλους όσοι παρευρέθηκαν
στην κηδεία, έκαναν εισφορές για το Ίδρυμα Αλκυονίδων
που προσφέρει οικονομική βοήθεια σε άρρωστα παιδιά
που έρχονται από την Κύπρο για θεραπεία (ανήλθαν στο
ποσό των £1,170), κατέθεσαν στεφάνια, απέστειλαν
συλλυπητήρια μηνύματα, ή συμμετείχαν με οποιονδήποτε
άλλον τρόπο στο βαρύ μας πένθος.



† **ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ**

Φίλιππος Φιλίππου

(Λονδίνο, καταγωγή γονέων Άγιο Σέργιο και Ακανθού)

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 28.08.2016, στην Εκκλησία
της Αγίας Αικατερίνης, Friern Barnet Lane, London N20 0NL,
το 9μηνο μνημόσυνο του πολυαγαπημένου και αξέχαστου
μας πατέρα, υιού και αδελφού

Φίλιππου Φιλίππου

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη του
όπως παρευρεθούν.

Ο υιός **Andrew**,
γονείς: **Μιχάλης** και **Κίκα Φιλίππου Στρόγγου**,
αδέλφια: **Σάββας** και **Άντρος** και λοιποί συγγενείς.

Θα προσφερθούν τσάι και εδέσματα στο χawl
της Εκκλησίας της Αγίας Αικατερίνης.



† **MEMORIAL SERVICE**

The 9 month memorial service for
our beloved and dearly missed
father, son and brother

Philippos Philippou
(London)

will take place on Sunday 28.08.2016,
at The Greek Orthodox Church of St. Catherine,
Friern Barnet Lane, London N20 0NL.

Relatives and friends are invited to attend.

His son Andrew,
Parents: Michael and Kika Philippou Strongou,
brothers: Savva and Andy, his partner Cheryl
and other relatives.

Tea and snacks will be offered at the Church Hall

† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 28.08.2016, στην Εκκλησία της Παναγίας, Trinity Road, Wood Green N22 8LB, το 6^ο ετήσιο μνημόσυνο του αξέχαστου μας



Ανδρέα Πέτρου
(Στρουμπί Πάφου)

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη του όπως παρευρεθούν.

Η σύζυγος **Ελένη**, τα παιδιά: **Γλαύκος** και **Πέτρος**, νύφη **Ελένη** και τα εγγόνια **Ανδρέας** και **Ειρήνη**.

Μετά το μνημόσυνο θα προσφερθούν ποτά και εδέσματα στην οικία της οικογένειας στη διεύθυνση: 115 Woodland Way, London N21 3PY (τηλέφωνο: 0208 882 5086)

Έφυγε από τη ζωή ο Ανδρέας Μπάρκουλης

Μετά από μεγάλη μάχη που έδωσε, τελικά δεν τα κατάφερε. Ο Ανδρέας Μπάρκουλης άφησε την τελευταία του πνοή σε ηλικία 80 ετών στο νοσοκομείο "Αγία Όλγα" όπου και νοσηλευόταν.

Ο μεγάλος Έλληνας ηθοποιός, πέθανε το μεσημέρι της Τρίτης. Ο ηθοποιός είχε χρόνια προβλήματα υγείας, αλλά κατέληξε από καρδιοαναπνευστικά προβλήματα.

Ο Ανδρέας Μπάρκουλης, γεννήθηκε στον Πειραιά στις 4 Αυγούστου του 1936 Σπούδασε υποκριτική και κατά την αποφοίτησή του χαρακτηρίστηκε εξαιρετικό ταλέντο. Εμφανίστηκε για πρώτη φορά στο θέατρο το 1956 και στον κινηματογράφο το αμέσως επόμενο έτος με την ταινία Μαρία Πενταγιώτισσα. Ένα μικρό διάστημα της ζωής του το πέρασε στις ΗΠΑ, όπου ασχολήθηκε επαγγελματικά με το τραγούδι. Υπήρξε ένας από τους γοητευτικότερους



ζεν πρεμιέ της δεκαετίας του '60. Ενδεικτικό της αίγλης του αυτής είναι το σλόγκαν: "Κορίτσια, ο Μπάρκουλης!" [2]. Εμφανίστηκε σε περισσότερες από εκατό ταινίες, παίζοντας κυρίως δευτερεύοντες ρόλους σε δραματικές ταινίες, όπως «Κοινωνία ώρα Μηδέν» (1966), «Κοντσέρτο για πολυβόλα» (1967), «Όλγα Αγάπη μου» (1968), αλλά και κωμωδίες, όπως «Μια Ιταλίδα στην Ελλάδα» (1958), «Διακοπές στην Αίγινα» (1958).

† ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ - ΚΗΔΕΙΑ

Αντωνάκης Thomas

(από τη Λάρνακα)



Απεβίωσε την Τρίτη 23.08.2016, ο συμπατριώτης μας **Αντωνάκης Thomas** σε ηλικία 78 χρόνων.

Εγκαταλείπει τη σύζυγο του **Θεοδώρα** από το Καλό Χωριό της Λάρνακας, τα παιδιά του **Μάριο** και **Joanna**, 6 εγγόνια και 2 δισέγγονα.

Η κηδεία του θα γίνει την Τετάρτη 31.08.2016, από την Εκκλησία του Αγίου Δημητρίου, Town Road/Logan Road, London N9 0LP η ώρα 1.00μμ και η ταφή στο κοιμητήριο του Church Street, Edmonton.

Η παρηγοριά θα δοθεί στο σπίτι του μεταστάνας, 82 Fords Grove, London N21 3DP.

Η «Παροικιακή» εκφράζει
τα βαθιά της συλλυπητήρια
στους οικείους των αποθανόντων

burgeon
floral design

SPECIALISING IN FUNERALS

Λουιζούδια και στεφάνια για κηδείες

Αποταθείτε στην HELEN

106 Cockfosters Road, Cockfosters, Herts EN4 0DP

t: 020 8441 6661 f: 020 8364 9146

www.burgeon.co.uk e: info@burgeon.co.uk

WEDDINGS CHRISTENINGS BIRTHDAYS ANNIVERSARIES CORPORATE SPECIAL OCCASIONS

Για ΑΓΓΕΛΙΕΣ, ΜΝΗΜΟΣΥΝΑ
και ΘΑΝΑΤΟΥΣ

Τηλεφωνήστε στο 020 8341 5853

† ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ - ΚΗΔΕΙΑ

Σωτήρης (Σώτος) Ιωάννου

(από τον Άγιο Θεόδωρο Καρπασίας - το γένος Γιάννη Γεωργίου Λόντου και Φλωρεντίας Ιωάννου Ευαγγέλου)

Απεβίωσε την Τρίτη 16.08.2016

Ο εκλιπών νυμφεύθηκε την **Παρασκευούλλα (Λούλλα)**, κόρη του **Γιάννη Τσίρη** και **Μυροφόρας Ιωάννου Κ. Παπανικολάου**. Ήλθε στο Λονδίνο το 1960, μετά επέστρεψε στην Κύπρο όπου παρέμεινε εκεί μέχρι το 1967. Το 1968 επέστρεψε στο Λονδίνο και αμέσως μετά τον ακολούθησε και η σύζυγος του **Λούλλα** με τα 5 τους παιδιά. Έζησαν στο Brixton και το 1971 μετακόμισαν στο Harringay.

Στη ζωή του εξάσκησε πολλά επαγγέλματα, στην Κύπρο ήταν για μικρό χρονικό διάστημα αστυνομικός, ήταν επαγγελματίας ράφτης και εργάστηκε σε μεγάλους οίκους.

Τα τελευταία 14 χρόνια είχε το δικό τους κατάστημα στο Φλωρεντία Village.

Εγκαταλείπει τη σύζυγο του **Παρασκευούλλα**, τα παιδιά του: **Μυρούλλα**, **Φλώρο**, **Ευαγγελία** και **(Γαβρίλη, Γιαννάκη)** αποβιώσαντες) και 7 εγγόνια.

Η κηδεία του θα γίνει την Τρίτη 30 Αυγούστου 2016 η ώρα 10.00πμ από την Εκκλησία Αγίου Ιωάννη του Βαπτιστή, Wightman Road, London N8 0LY και η ταφή στο κοιμητήριο του New Southgate η ώρα 12.00 το μεσημέρι.

Η παρηγοριά θα δοθεί στο χωλ της Εκκλησίας του Αγίου Ιωάννη. Η οικογένεια θα ευχαριστηθεί να σας δει όλους εκεί.

Demetriou & English

FUNERAL DIRECTORS LTD

Your Local Independent Funeral Director & Monumental Mason

- For all funeral related requirements
- Burials and Cremations
- Worldwide Repatriations
- Chapel of Rest Facilities
- Assistance with DSS Claims
- 24 Hours Personal Service
- We guarantee best prices, quality and professionalism
- Memorial Stones
- Ταφές και αποτεφρώσεις
- Χώροι παραμονής και ξεκούρασης οικογένειας και συγγενών
- Βοήθεια με επιδόματα του Γραφείου Κοινωνικών Υπηρεσιών
- Μεταφορά σορών στο εξωτερικό
- 24-ωρη προσωπική εξυπηρέτηση
- Ταφόπλακες
- Καλύτερες τιμές, ποιότητα και επαγγελματισμός



For further information, call us on: 020 8889 9888

131-133 Myddleton Road, Wood Green, London N22 8NG

Tel: 020 8889 9888

info@d-e.co.uk

Fax: 020 8888 9205

www.d-e.co.uk





Κάθε Δευτέρα

• Ο Σύνδεσμος Κυπρίων Υπερηλίκων και Αναπήρων Enfield οργανώνει στο Ruth Winston Centre, Green Lane N13, συνάντηση των μελών του για καφέ ή τσάι, συνομιλία και Bingo από τις 12.30μμ - 3.30μμ. Τηλ. Μαρούλα 020 8443 1843 / Λούλα 020 8884 4569.

Κάθε Δευτέρα μέχρι Πέμπτη

• Στο Κοινοτικό Κέντρο από τις 10.00πμ - 3.00μμ (Earlham Grove N22 5HJ) λειτουργεί υπηρεσία συμβουλών και πληροφοριών για κοινωνικά επιδόματα. Αποτείνεστε στον Τάσο Ζαχαριάδη τηλ: 020 8881 2329 για ραντεβού.

Κάθε Τρίτη

• Το συγκρότημα «Οι Φωνές» είναι το μοναδικό στο Λονδίνο που τραγουδά δίχως μουσική και διευθύνεται από την Κάλια Παχλιτζανάκη. Είναι ανοικτό σε όλους. Οι πρόβες γίνονται στο Θέατρο Τέχνης. Για πληροφορίες: www. kaliamusic.com/fones

• Ο Σύνδεσμος Κυπρίων Υπερηλίκων και Αναπήρων μεταφέρει προσωρινά τη συνάντηση του Club του για το Luncheon Club από το Reardon Court στο Community House, 311 Fore Street N9 0PZ στις 10πμ - 2.30μμ.

Κάθε Τρίτη, Πέμπτη και Σάββατο

• Συνέρχεται σε πρόβες η χορωδία της ΕΚΑ στη διεύθυνση 22 Lynmouth Road N2, στις 8.00μμ υπό τη διδασκαλία του μουσουργού κ.Μιχαηλούδη και την Πέμπτη για μαντολίνο και μπουζούκι. Τηλ. 020 8883 7089.

Κάθε Τρίτη και Παρασκευή

• Ο Σύνδεσμος Κυπρίων Enfield οργανώνει συνάντηση για μητέρες και παιδιά από 12–2.30μμ στο Boleyn Hall, St. Martin’s Close, EN1 4HR όπου μπορούν να απολαύσουν κυπριακή κουλούρα με καφέ και παιχνίδια. Τηλ. 07885 680 033.

Κάθε Τετάρτη

• Η Σύμβουλος για δυστυχήματα, διαζύγια, διαθήκες και οικογενειακή βία, Κούλα Κωνσταντινίδη, δίνει δωρεάν συμβουλές στο Κοινοτικό Κέντρο στο Wood Green N22 5HJ από τις 10πμ-4μμ. Για πληροφορίες τηλ. 07973 895 657.

• Ο Σύνδεσμος Κυπρίων Υπερηλίκων και Αναπήρων Enfield οργανώνει συνάντηση των μελών του στο Community House, 311 Fore Street, Edmonton N9, στις 12.30 - 3.30μμ για καφέ ή τσάι, ασκήσεις και Bingo. Τηλ. 020 8443 1843 / 020 8884 4569.

Κάθε Πέμπτη

• Λειτουργεί τάξη για θέατρο με τον Βασίλη Παναγή, στο Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο, Earlham Grove, London N22, στις 7.30μ.μ. Για περισσότερες πληροφορίες ή εγγραφές, επισκεφθείτε τον κ. Παναγή την ημέρα της τάξης.

Κάθε δεύτερη Πέμπτη του μήνα

• Κάθε δεύτερη Πέμπτη του μήνα συνέρχεται σε συνεδρίαση το Συμβούλιο του Συλλόγου Ελλήνων Γονέων στα γραφεία του 39 Winkfield Road, London N22 5RP για τη μηνιαία συνεδρίαση του. Για πληροφορίες τηλ. 020 8889 1872.

Κάθε Παρασκευή

• Το Ίδρυμα Ραδιομαραθωνίου συνεχίζει τη λειτουργία του club για τα παιδιά με ειδικές ανάγκες στο οίκημα του στην Turkey Street, Enfield από τις 6.30μ.μ - 9.00μ.μ. Όλα τα παιδιά είναι ευπρόσδεκτα. Τηλεφωνήστε στο 020 7229 2244.

Κάθε Σάββατο

• Άρχισαν να διδάσκονται τα μαθήματα Ελληνικών A/s και A level από έμπειρους δασκάλους από τις 9πμ - 1.00μμ στο Κέντρο του ΣΕΓ, 39 Winkfield Road N22. Τα διδάκτρα είναι £95 ετησίως. Για πληροφορίες τηλ. 020 8889 1872 / 07939 589 759

• Στο Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο, Earlham Grove, London N22 5HJ διδάσκονται μαθήματα Yoga από προσοντούχο άτομο, από 9.30 – 11.30πμ. Με τα μαθήματα Yoga επιτυγχάνεται η ζωτικότητα και η αντοχή που βελτιώνουν τη σωματική διάπλαση.

• Το Ελληνικό σχολείο Kingsbury που συνέρχεται Σάββατο στο σχολείο Princes Ave., London NW9 9JR, διαθέτει και τάξη νηπιαγωγείου. Διδάσκονται οι τάξεις των Ελληνικών μέχρι των GCSE και οι παραδοσιακοί μας χοροί. Τηλ. 07908 821 185 / 020 8204 7332.

ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ

1 Σεπτεμβρίου (Πέμπτη) - 12 Σεπτεμβρίου (Δευτέρα)

• Οργανώνεται εκδρομή στα νησιά Πάτμο, Πάρο, Σαντορίνη, Κρήτη και σε άλλα ιστορικά μέρη. Διαμονή σε πολυτελή ξενοδοχεία με ημιδιατροφή και όλες τις μεταφορές και αεροπορικά εισιτήρια. Τιμή £1,400. Τηλ. 020 7209 2681 / 07903 605 376.

2 Σεπτεμβρίου (Παρασκευή)

• Το Δ.Σ. Enfield που διοργανώνει Διαβούλευση για τις αλλαγές συλλογής των κάδων ανακύκλωσης, προειδοποιεί ότι η διαβούλευση ολοκληρώνεται στις 2/9/16. Όσοι επιθυμούν να συμμετάσχουν προτρύνονται να επισκεφθούν: www.enfield. gov.uk

7 Σεπτεμβρίου (Τετάρτη)

• Συνέρχεται σε συνεδρίαση η Επιτροπή του Συνδέσμου Κυπρίων Υπερηλίκων και Αναπήρων Enfield στις 10.30 π.μ. στο Community House, Fore Street, Edmonton, London N9. Θα συζητηθούν σοβαρά θέματα. Η παρουσία όλων των μελών απαραίτητη.

10 Σεπτεμβρίου (Πέμπτη)

• Το Ελληνικό Παροικιακό Σχολείο Hazelwood του Συλλόγου Ελλήνων Γονέων που λειτουργεί κάθε Σάββατο στις 10πμ - 1.00μμ στο ομώνυμο σχολείο στην Hazelwood Lane N13 ανοίγει το Σάββατο 10.9.16.

• Το Ελληνικό Παροικιακό Σχολείο Goff’s του Συλλόγου Ελλήνων Γονέων που λειτουργεί κάθε Σάββατο από τις 9.30πμ - 1.00μμ στο ομώνυμο σχολείο στην Goff’s Lane Cheshunt, ανοίγει το Σάββατο 10.9.16.

• Το Ελληνικό Παροικιακό Σχολείο Ashmole του Συλλόγου Ελλήνων Γονέων που λειτουργεί κάθε Σάββατο από τις 10πμ - 1.00μμ στην Ακαδημία Ashmole, Cecil Road, Southgate N14, ανοίγει το Σάββατο 10.9.16.

• Το Ελληνικό Παροικιακό Σχολείο Queenswell του Συλλόγου Ελλήνων Γονέων που λειτουργεί κάθε Σάββατο από τις 9.30πμ - 1.00μμ στο Catholic School στη Woodside Lane N12 ανοίγει το Σάββατο 10.9.16.

• Το Ελληνικό Παροικιακό Σχολείο Gearies του Συλλόγου Ελλήνων Γονέων που λειτουργεί κάθε Σάββατο στο ομώνυμο σχολείο Gants Hill, Ilford από τις 10πμ - 1.00μμ ανοίγει το Σάββατο 10.9.16.

• Το Ελληνικό Παροικιακό Σχολείο Oakthorpe του ΕΕΣΒΛ που λειτουργεί κάθε Σάββατο στις 2.30μμ - 6μμ στο ομώνυμο σχολείο στη Tile Kiln Lane N13 ανοίγει το Σάββατο 10.9.16.

• Το Ελληνικό Παροικιακό Σχολείο Kingsbury του ΣΚΚΒ που λειτουργεί κάθε Σάββατο στο ομώνυμο σχολείο στην Princess Avenue ανοίγει το Σάββατο 10.9.16.

• Το Ελληνικό Παροικιακό Σχολείο Bowes του ΣΚΕ που λειτουργεί κάθε Σάββατο στην Bowes Road, London N11 ανοίγει το Σάββατο 10.9.16.

10 Σεπτεμβρίου (Σάββατο) - 10 Ιουλίου 2017 (Σάββατο)

• Ο Σύλλογος Ελλήνων Γονέων αναζητεί εκπαιδευτικούς (χοροδιδάσκαλους, νηπιαγωγούς και δασκάλους για όλες τις τάξεις για να εργοδοτηθούν στα παροικιακά σχολεία. Στείλετε τα βιογραφικά σας στο email: info@greekparentsassociation.com.

15 Σεπτεμβρίου (Πέμπτη)

• Ο Φιλανθρωπικός Σύνδεσμος Ελληνίδων Γυναικών Finchley/Barnet οργανώνει διάλεξη για οφθαλμολογικά θέματα στην Κυπριακή Αδελφότητα, Britannia Road, N12 στις 7.30 μ.μ. Για πληροφορίες τηλ. 07711 246 655.

• Το Ελληνικό Σχολείο Kingsbury του Συλλόγου Κυπρίων Kingsbury & Brent έκλεισε για τις διακοπές και ανοίγει το Σάββατο 10/09/16.

Για περισσότερες πληροφορίες τηλ. στο 07908 821 185 ή email: assossgreek@yahoo.co.uk.**Πέμπτη 25 Αυγούστου 2016**

Άης Σέργης

Του Σωτήρη Κυριάκου (Κάτζη) (Αησερκίτη)

Όπως κάθε Ιούλιο διακοπές πηαίννω στη Σκάλα το αεροδρόμιο πάντα μου κατεβαίνω

Οι συγγενείς με καρτερούν για να με παραλάβουν τζι' έναν τραπέζι με καλιούν θέλουνε να μου κάμουν

Τζιαι κατά τα λεγόμενα άκουσα να λαλούσιν πάνιν στα κατεχόμενα ούλλοι τους για να δούσιν

Αλλάσσω την ιδέα μου να δώσω τον γυρό μου μαζί με την παρέα μου να πάω στο χωρκό μου

Μπαίνουμε κατεχόμενα νέους δρόμους χωρούμε λαλούμεν τα μελλόμενα μα κόσμο δεν χωρούμε

Πόξω που το Βαρώσι ρέξαμε πάμε στη Σαλαμίνα μα εν τα καταλάβαμεν

τζείνα που εξέραμε τίποτες δεν εμείναν

Την κούρβα πκιον εκόψαμε να πάμεν Άη Σέρκη μα εν το επιστεύκαμεν τα χάλια που τα είδαμεν σαν ήλιο που μας φεύκει

Το ότι ένιωσα τζιαμέ έμεινε μεσ' τον νου μου όταν μπροστά μου αντίκρυσα το σπίτι τους γονιούς μου

Το πως εβάσταξα τζιαμέ ένας Θεός το ξέρει ήταν σαν να μπήξασιν μες την καρδιά μασιέρι

Μπαίνω μεσ' τ' αυτοκίνητο τζι' έβαλα τον σταυρό μου τζι' ούτε εξανακόντεψα ξανά εις το χωρκό μου

Όλα για σένα γίνονται

Του Ειρήναρχου Στεφάνου

Έλα μεσ' το αμάξι μου είναι μοντέρνα μάρκα γίνεται αερόπλανο μα γίνεται και βάρκα

Έλα μέσα να σε πάρω σ' εξωτικά νησιά να σου τα γυρίσω όλα λυγερή, ομορφονιά

Ο έρωτας σου μ' έκανε μεγάλο εφευρέτη

και σου 'φτιαξα το τέλειο αμάξι που σου πρέπει.

Μόλις βαριέσαι την ξηρά στα ύψη θα σε πάω σαν τα πουλιά στους ουρανούς θα σε γλυκοφιλάω

Κι όταν νυστάξεις, κουραστείς γινεται και κρεβάτι όλα για σένα γίνονται μεγάλη μου αγάπη



Πρέπει ν' ανοίξει ο φάκελος

Της Κούλλας Μαυρομμάτη

Αν επιτρέψουσιν ν' ανοίξει της Κύπρου ο φάκελος μian ώρα οι αίτιοι για να γλιτώσουν πρέπει να πάσιν σ' άλλη χώρα

Τα εγκλήματα που κάμαν δίχως να τιμωρηθούν ούτε τζιαι στον άλλον κόσμον έθθε να συγχωρηθούν

Εκαταστρέψασιν την Κύπρο τζιαι του κόσμου τα παιθικά τζι' ένας-ένας πεθανίσκει με κρουσμένην την καρκιάν

Πιόνια ξένων συμφερόντων τον τόπο μας εκαταστρέψαν τζιαι τα όπλα τους με μίσος πας τ' αδέρφκια τους εστρέψαν

Όπου ερέξασιν εφήκαν καταστροφήν τζιαι γερηνιάν τζι' απαρήορητους γονιούς να κλαίν τους ακριβούς τους γιους με τη φωτογραφίαν

Κάθε Ιούλην τζι' Άουστον φουντώνει η λαμπρατζιά τους ήντα τη θέλουν τη ζωήν αφού εκρούσαν ζωντανοί που χάσαν τα παιθικά τους

Εν μιάλος πόνος το παιδί πληγή που εν γειανίσκει τζιαι νεπαμόν πιον η καρκιά ποττέ της εν ηβρίσκει

Τζι' οι ένοχοι της τραγωδίας που φέραν την καταστροφή ούτ' έναν απλό συγγώνμη κανένας εν έφκει να πει

Αδίκαστοι τζι' ελεύθεροι ζιούσιν τζιαι βασιλεύκουν ούτε τζιαι μετανοήσαν ούτε που το κάππα πέφετουν

Κλέφτει κάποιος ένα μήλο τζιαι βάλλουν τον στη φυλακή γιατ' έκαμεν παράπτωμα πρέπει να δικαστεί

Τζιαι στον τόπον τον δικό μας που γίνηκεν τόσον κακόν άπιαστα πουλιά οι φτέχτες τζι' ας μιλά το ιστορικό

Τζιέινοι που χάσαν τη ζωή τους απαιτούν δικαιοσύνη να δικαστούν οι ένοχοι γα να 'βρουνσι γαλήνη

Πρέπει ν' ανοίξει ο φάκελος για να ξεσσειπαστούσιν τζιαι μόνο τότες οι ψυσιές μπορεί να νεπαφτούσιν

Τζι' ας έχουμεν ποδά τζιαι δα τα μμάθκια ανοιχτά μεν μας γελάσουσιν τζιαι σπείρουν το θάνατο αλλαξανά

Είντα κόσμον έχουμεν

Της Δώρας Ορφανίδου (Αμμόχωστος)

Είντα κόσμον τον έχουμεν που θέλει να σκοτώνει να σφάζει τζιαι τον άδρωπον τζιαι να τον θανατώνει

Σφάζουν μωρά τζιαι άμαχους, κακούργοι σατανάες τζιαι δεν τους κόφτει τίποτες γίνονται μουσαιμμέδες

Με πόμπες πυρομαχικά όπλα τζιαι άλλα τόσα βουννούνται όπου φτάσουσιν τον κόσμον ξεσπιτώσαν

Πέμπουν τους να σκοτώσουσιν πολλούς όσους μπορούσαν ζώνουνται πυρομαχικά παράδεισον να μπούσιν

Ένι κτηνά αμέρωτα πλάσματα εν λoούνται λαλούν τους πως εν ήρωες τζι' ούτε Θεόν φορούνται

Ο άδρωπος τον άδρωπον με λύσαν τον σκοτώνει τζι' όσοι πιαστούν στα σιέρκα τους μαγκόνας εν γλιτώνει

Μα τούτοι ένнен άδρωποι τούτοι εν τρομοκράτες που τους εφανατίσασιν να ζιουν μες τες απάτες

Τζι' ο κόσμος φέφκει πόσσω του πάει σε ξένες χώρες για να γλιτώσουν τη ζωή τζιαι που τις μιάλες μπόρες

Μπαίνουν μες τες σαπόβαρκες μπορεί τζιαι να πνιούσιν πιωρώνουν κάμποσον ππαράν μ' ελπίδα να σωθούνσιν

Τούτοι πολέμοι ούλλοι τους να παν να ξιλιφτούσιν τζιαι μες τον κόσμο τα κακά ποττέ να μεν πλαστούσιν

Τζιαιρός λοιπόν να κάμουμεν παράδεισον την πλάσην ο κόσμος να την σιαίρεται να ζήσει να γεράσει.

Ήρτεν στην γη ο άδρωπος δια να ευτυχίσει να σιαίρεται τζιαι να γελά γρόνια πολλά να ζήσει

*Απαγγέλθηκε από τη Δώρα στη γιορτή του κατακλυσμού 2016.

Κουράστηκαν τα μάτια μου να κλαίνε

Της Εύας Λυσάνδρου (Άγιος Ανδρόνικος)

Κι αυτή η νύχτα πέρασε με τη δική σου σκέψη κι έχω το προσκεφάλι μου με δάκρυα μουσκέψει. Κουράστηκαν τα μάτια μου να κλαίνε το χαμό σου γύρνα να φέρεις τη χαρά μ' ένα χαμόγελό σου. Πάντα θα κλαίνε τα μάτια μου για τον πικρό χαμό σου. Αλλού εσύ κι αν βρίσκεσαι κι αλλού εγώ αν τρέχω. Τις ώρες που περάσαμεν για φυλαχό τις έχω. Ξαν τον καθρέφτη στέκεται το παρελθόν μπροστά μου θέλω να σπάσω το γυαλί να γιαιτρευτεί η καρδιά μου. Κουράστηκα και δεν μπορώ άλλον να συνεχίσω μα μian καρδιά την έχουμε και θα το συνεχίσω. Κουράστηκαν τα μάτια μου να κλαίνε το χαμό σου στο νου μου πάντα βρίσκεσαι και μέσα στο όνειρο μου. Δεν μπορώ να το σκεφθώ τα μάτια μου κλαμένα. Η νύχτα πέρασε για μας θυμούμαι τα περασμένα. Τα όμορφα τα βράδια μας εκείνα τα ωραία δεν θα ξεχάσω. Αληθινά τη νύχτα και τη μέρα. Η νύχτα πέρασε για μεν πολύ φαρμακωμένη όλοι το ξέρουνε για μας και όλη η οικουμένη. Κλαίνε τα μάτια μου τα δυο και δεν μπορώ να γειάνω υπομονή δεν έχω πια όλα για σεν τα χάνω. Καλό καλοκαίρι σου όλους σας.

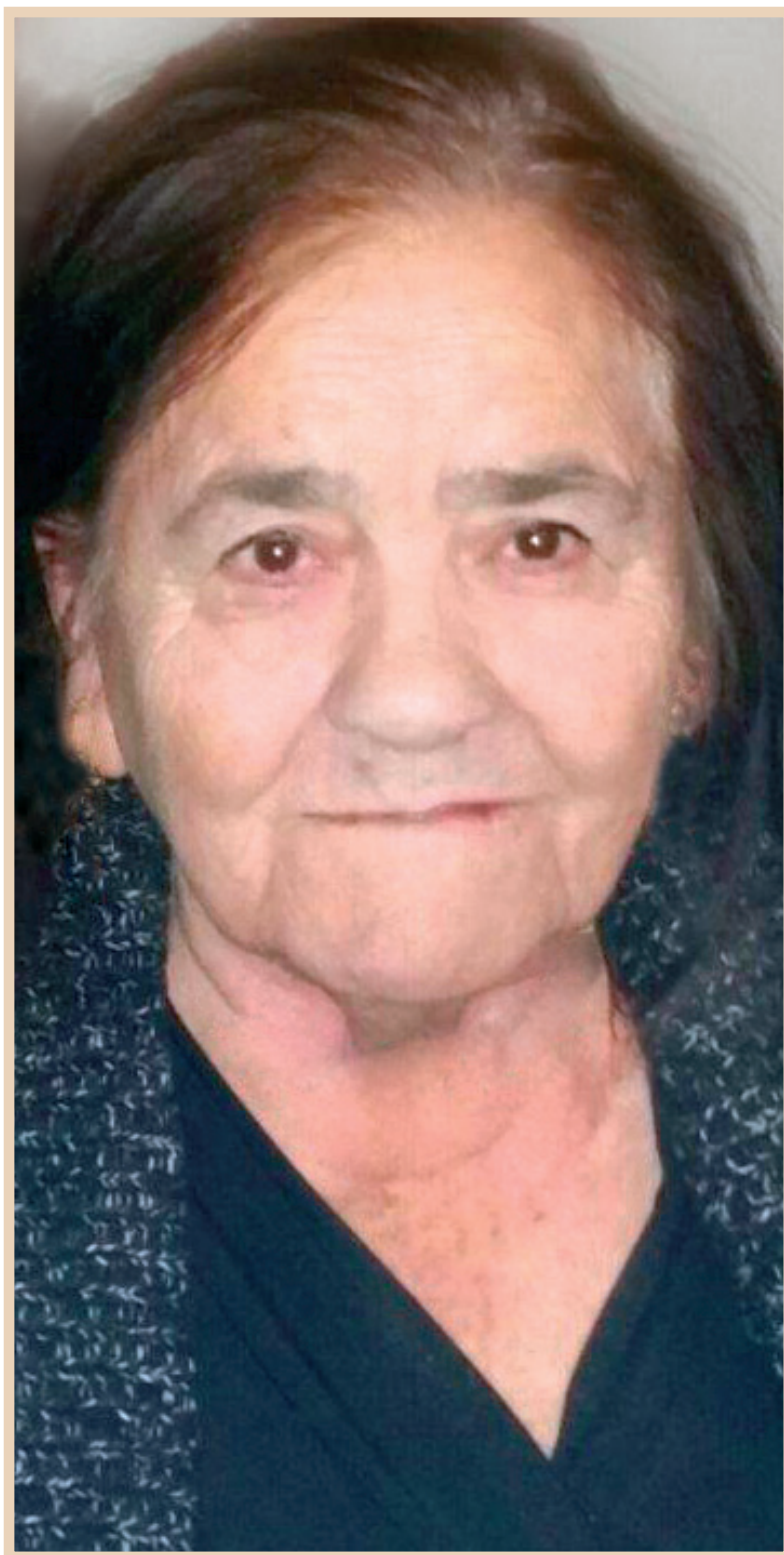


ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ - ΚΗΔΕΙΑ

**Λουκία Τρουλλούς**

(από την Αγία Τριάδα Γιαλούσας)

Απεβίωσε το Σάββατο 13.08.2016 σε ηλικία 86 ετών.



Λουκία Τρουλλούς

Θα είσαι πάντοτε στη σκέψη μας.

Το 1976 ήλθε στο Λονδίνο με την οικογένεια της.

Αφήνει τα 7 παιδιά της, (ένα από τα παιδιά της, ο **Γιώργος** απεβίωσε), 18 εγγόνια και 12 δισέγγονα.Ήταν πολύ καλή μητέρα, ανάθρεψε τα 7 της παιδιά με αγάπη και στοργή
ήταν πάντοτε πλάι τους να τους συμπαρastaθεί σε κάθε δυσκολία.Η κηδεία της θα γίνει την Τετάρτη 31.08.2016 από την Εκκλησία Αγίου Ιωάννη του Βαπτιστή,
Wightman Road, London N8 0LY η ώρα 9.30πμ
και η ταφή στο κοιμητήριο του Cheshunt, Bury Green Road, EN7 5AG η ώρα 11.30πμ.Γίνεται έκκληση αντί λουλούδια
θα υπάρχει ειδικό κουτί στην είσοδο
της Εκκλησίας για εισφορές στο:

Η παρηγοριά θα δοθεί στο Laura Trott Leisure Centre, Windmill Lane, Cheshunt EN8 9AJ.

Τηλ. οικείων: 07772 222 903

Ανοικτό το σενάριο τριμερούς στη Νέα Υόρκη

➔ (Συνέχεια από την 1η σελ.)

Βασικός στόχος είναι σε αυτές τις έξι συναντήσεις να μειώσουμε στο ελάχιστον τις υφιστάμενες διαφωνίες, πρόσθεσε. «Αποφασίσαμε και οι δύο πλευρές να μην κάνουμε δηλώσεις μετά από κάθε συνάντηση, εκτός και αν είναι απαραίτητο. Γι' αυτό μετά από μια γενική αξιολόγηση στις 14 Σεπτεμβρίου, μπορεί να υπάρξει και μια κοινή δήλωση».

Ο Τ/κ ηγέτης εξέφρασε την πεποίθηση ότι έχουμε εισέλθει σε μια νέα περίοδο που θα επηρεαστεί αρκετά από τις εξελίξεις στο Κυπριακό και αξιολόγησε ως πολύ σημαντικές τις επόμενες τρεις εβδομάδες. «Επειδή, εξαρτάται και από τις συγκλίσεις που θα σημειώσουμε σε αυτές τις συναντήσεις, πολύ πιθανόν να συναντηθούμε στη Νέα Υόρκη με τον ΓΓ του ΟΗΕ και επιπλέον ελπίζουμε ότι αυτό θα μπορέσει να ανοίξει το δρόμο ώστε να μας φέρει σε μια πενταμερή διάσκεψη. Αυτό είναι μια πιθανότητα, δεν υπάρχει τελική απόφαση σε αυτό το θέμα, ωστόσο αυτή την πιθανότητα συμμερίζονται και οι δύο πλευρές, αυτό εξαρτάται από τα αποτελέσματα στα οποία μπορούμε να φτάσουμε στις επόμενες έξι συναντήσεις μας».

Μας περιμένει μια δύσκολη διαδικασία, και οι δύο πλευρές πρέπει να κινηθούμε με κατανόηση και είναι σημαντικό να είναι αλληλοβοηθητικές η μια στην άλλη, συμπλήρωσε ο κ. Ακιντζί λέγοντας ότι η τ/κ πλευρά θα κινηθεί με αυτόν τον τρόπο και στο τέλος αυτής της διαδικασίας – είτε – χωρίς να

κλείσει το παράθυρο ευκαιρίας και ευχήθηκε άλλοι να μην το κλείσουν, «να μπορέσουμε να χτίσουμε στην Κύπρο ένα μέλλον με ειρήνη, πιο ευτυχισμένο, πιο γαλήνιο».

Ερωτηθείς εάν στη συνάντηση συζητήσαν το θέμα των εγγυήσεων ή τα κρηπτήρια στο εδαφικό, ο Τ/κ ηγέτης ότι όλα τα κεφάλαια θα συζητηθούν στις έξι συναντήσεις και επανέλαβε ότι σήμερα έκαναν μια γενική αξιολόγηση, έγινε μια γενική αναφορά σε κάθε θέμα. Συζητήσαν, πρόσθεσε, σε μια σημεία θα πρέπει να εργαστούν περισσότερο, σε ποια είναι πιο κοντά, αλλά όχι συγκεκριμένα τις εγγυήσεις και το εδαφικό. Επανέλαβε την άποψή του ότι στο εδαφικό, χάρτες, ποσοτώσεις και ονομασίες θα πρέπει να συζητηθούν με μια διαφορετική μορφή σε συνεχόμενες συναντήσεις. Σε αυτό το θέμα, συνέχισε, δεν υπάρχει διαφωνία και μπορεί και πρέπει να γίνει μια ανταλλαγή απόψεων υπό τύπου brainstorming.

Είντε: Για πρώτη φορά συζητούνται όλα τα θέματα χωρίς ταμπού

Για πρώτη φορά από τότε που ο ίδιος έφτασε στο νησί ως Ειδικός Σύμβουλος του ΓΓ πριν από περίπου τρία χρόνια, είμαστε ανοικτοί να συζητήσουμε όλα τα θέματα χωρίς ταμπού, δήλωσε ο Έσπεν Μπαρθ Έιντε, ύστερα από συνάντησή του χθες Τετάρτη με τον Πρόεδρο της Δημοκρατίας Νίκο Αναστασιάδη.

Σε εκτεταμένες δηλώσεις στους δημοσιογράφους μετά

τη συνάντηση, που κράτησε κάτι περισσότερο από μια ώρα, ο κ. Είντε ανέφερε πως τόσο ο ίδιος όσο και οι δύο ηγέτες συμφώνησαν χθες ότι ο Ιούλιος ήταν ένας πάρα πολύ καλός μήνας σε ο,τι αφορά τις διαπραγματεύσεις και ότι και οι έξι συναντήσεις που έγιναν τον Ιούλιο ήταν εποικοδομητικές.

Είπε ότι ο ίδιος τρέφει μεγάλες προσδοκίες για τον νέο γύρο των εντατικών διαβουλεύσεων που ξεκίνησε χθες και επανέλαβε ότι και οι δύο ηγέτες επιδεικνύουν δέσμευση για να επιτύχει ο διάλογος και να υπάρξει λύση.

Είπε ότι στην προχθεσινή πρώτη μιας σειράς από επτά συνολικά συναντήσεις που θα ολοκληρωθούν στις 14 Σεπτεμβρίου, έγινε εξέταση για το πού βρισκόμαστε στα πρώτα τέσσερα κεφάλαια των συνομιλιών, έγιναν κάποιες νέες συμφωνίες και επίσης ξεκαθαρίστηκε τι χρειάζεται να γίνει σε αυτό το γύρο.

Πρόσθεσε ότι σε αυτό τον κύκλο συνομιλιών θα εξεταστούν όλα τα κεφάλαια περιλαμβανομένων και αυτών που δεν βρίσκονταν στο τραπέζι.

«Το τι θα γίνει μετά (τις 14 Σεπτεμβρίου) είναι κάτι που θα αποφασίσουμε κατά τη διάρκεια της διαδικασίας», ξεκαθάρισε. Ο Ειδικός Σύμβουλος του ΓΓ ανέφερε ακόμη πως είναι παραδεκτό το γεγονός πως ο χρόνος έχει μεγάλη σημασία, σημείωσε όμως ότι εξίσου σημαντικό είναι ότι πρέπει να γίνει σωστά η δουλειά και πως «δεν πρέπει να βιαστούμε να ολοκληρώσουμε».

«Χρειαζόμαστε αποτελέσματα που θα έχουν διάρκεια», υπέδειξε.

Πρόσθεσε ότι πολλές Ομάδες Εργασίας είναι υποβοηθητικές σε αυτές τις συναντήσεις για θέματα που αφορούν διάφορες πτυχές, τονίζοντας ιδιαίτερα ότι οι διαπραγματευτές και οι ομάδες τους είχαν πέραν των εκατό συναντήσεων.

Ο κ. Είντε εξήρε τη δέσμευση των δύο ηγετών να αναλάβουν προσωπικά όλα τα εκκρεμούντα θέματα, «οικοδομώντας στην εξαιρετική δουλειά των διαπραγματευτών και των ομάδων τους» και πρόσθεσε ότι «τώρα είναι η ώρα για τον κ. Αναστασιάδη και τον κ. Ακιντζί να γεφυρώσουν τις διαφορές».

Σημείωσε ακόμη ότι αριθμός διεθνών οργανισμών υποβοηθά τη διαδικασία, η οποία, τόνισε, ανήκει στους Κύπριους και της οποίας ηγούνται οι ηγέτες (process owned by Cypriots and leaders-led).

Ανέφερε ακόμη πως οι επτά συναντήσεις του νέου κύκλου των εντατικοποιημένων συνομιλιών πρέπει να αντικριστούν στην ουσία ως επτά συνεδριάσεις μιας μακράς συνάντησης γιατί, όπως εξήγησε, δεν ανοίγει ένα κεφάλαιο, μετά κλείνει και πάμε σε άλλο αλλά όλα τα θέματα και όσα έχουν συζητηθεί μέχρι στιγμής θα είναι στο τραπέζι.

Ερωτηθείς αν τα όσα διαδραματίζονται στην Τουρκία επηρεάζουν τη διαδικασία για το Κυπριακό, ο κ. Άιντε είπε ότι τα γεγονότα του καλοκαιριού αποτελούν υπενθύμιση ότι το παράθυρο ευκαιρίας «δεν μπορεί

να μην παραμείνει ανοικτό για πάντα, αλλά είναι ανοικτό τώρα».

Ο κ. Είντε είπε ότι υπάρχουν σαφείς διαβεβαιώσεις από όλα τα ενδιαφερόμενα μέρη, περιλαμβανομένης σαφέστατα και της Τουρκίας, ότι παραμένουν υποστηρικτικά και έτοιμα να κάνουν αυτό που τους αναλογεί, όπως και η Ελλάδα, το Ηνωμένο Βασίλειο, η ΕΕ και τα ΗΕ.

Ο Ειδικός Σύμβουλος του ΓΓ υπενθύμισε ότι κατά την πρόσφατη μετάβαση του στη Νέα Υόρκη όπου ενημέρωσε τον ΓΓ του ΟΗΕ και το Συμβούλιο Ασφαλείας για τις συνομιλίες, όλα τα μέλη του Συμβουλίου εξέφρασαν την υποστήριξη τους στη διαδικασία και δήλωσαν ότι αυτή είναι η καλύτερη ευκαιρία που έχουν δει για λύση του Κυπριακού.

«Και ότι είναι σημαντικό να αδράξουν οι ηγέτες αυτή την ευκαιρία και ότι το Συμβούλιο είναι πρόθυμο να κάνει αυτό που τους ζητήσουν οι ηγέτες», ανέφερε.

Ο κ. Είντε εξήγησε ότι αν υπάρξει συμφωνία και τεθεί σε δημοψηφίσματα με θετικό αποτέλεσμα, τότε η εφαρμογή της ενδεχομένως να οδηγήσει σε αλλαγή της φύσης της παρουσίας των ΗΕ στην Κύπρο, διευκρίνισε όμως ότι τίποτε δεν είναι σίγουρο και τίποτε δεν έχει αποφασιστεί για την παρουσία του ΟΗΕ στο νησί και ότι απλώς γίνονται σχεδιασμοί.

Ερωτηθείς αν μετά τις 14 Σεπτεμβρίου θα υπάρξει οδικός χάρτης (roadmap) για το μέλλον της διαδικασίας, ο κ. Είντε εξέφρασε την ελπίδα να υπάρξει κατάληξη σε ένα σαφή οδι-

κό χάρτη για τη φάση μετά τις 14 του Σεπτεμβρίου.

Σε ερώτηση για το ενδεχόμενο πραγματοποίησης τριμερούς συνάντησης στη Νέα Υόρκη, ο κ. Είντε είπε πως για οτιδήποτε γίνει μετά, θα αποφασιστεί κατά τη διάρκεια της διαδικασίας και αό τους δύο ηγέτες.

Ο αξιωματούχος των ΗΕ τόνισε για άλλη μια φορά ότι οι ηγέτες γνωρίζουν πόσο σημαντικός είναι ο χρόνος και πως σε ανώτατο επίπεδο γνωρίζουν επακριβώς πού βρισκόμαστε, πού βρήκαμε λύσεις, πού είμαστε κοντά στο να βρούμε λύσεις διότι παραμένουν κάποιες λεπτομέρειες, και πού υπάρχουν σημαντικά εκκρεμούντα θέματα που πρέπει να λυθούν από τους ίδιους τους ηγέτες και μόνο.

Επεσήμανε ότι αυτή η φάση απαιτεί κάποια εμπιστευτικότητα διότι οι ηγέτες θέλουν να δοκιμάσουν πράγματα χωρίς ωστόσο αυτό να σημαίνει απαραίτητα ότι θα υπάρξει δέσμευση από την πρώτη μέρα.

Ο κ. Είντε ανέφερε ακόμη ότι την ιστορία έχουν υπάρξει διαφορές και διενέξεις που φάνταζαν άλυτες αλλά στο τέλος επιλύθηκαν και εξέφρασε την ελπίδα αυτό να συμβεί και στην περίπτωση του Κυπριακού.

Σε ερώτηση για την κρισιμότητα της φάσης αυτής των συνομιλιών και τι είναι αυτό που διαφοροποιεί αυτό το γύρο, ο κ. Είντε είπε ότι για πρώτη φορά είμαστε πραγματικά ανοικτοί στο να συζητήσουμε τα πάντα και δεν υπάρχουν ταμπού σε θέματα που μπορούν να συζητηθούν μεταξύ των δύο ηγετών.

✝ ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ - ΚΗΔΕΙΑ

Σωτήρα Ττοουλή (Πανέρα)

(από τον Άγιο Γεώργιο Σπαθαρικού, Αρμόχωστος, έζησε στο Winchmore Hill Λονδίνο)

Απεβίωσε ήσυχα, την Κυριακή 14.08.2016, σε ηλικία 71 ετών, με όλη την οικογένεια της στο πλάι της.

Εγκαταλείπει τα παιδιά της: **Λεύκιο, Κυριάκο, Άντρο** και **Chris**, την κόρη της **Λίζα**, εγγόνια: **Κωνσταντίνα, Αντρέα** και **Χριστιανό**, το γαμπρό της, τη νύφη της και τα αγαπημένα της αδελφια **Νίτσα** και **Αντρέα** που ζει στην Αυστραλία.

Ήλθε στην Αγγλία το 1970 μετά που παντρεύτηκε το σύζυγο της **Κώστα** στο Βαρώνι.

Ήταν αφοσιωμένη μητέρα που με ενθουσιασμό και στοργή μεγάλωσε τα 5 της παιδιά και στη συνέχεια της ζωής έκανε το παν για τα αγαπημένα της εγγόνια.

Δεν υπάρχουν λέξεις να περιγράψουμε το πόσο θα μας λείψεις. Η ζωή δεν θα είναι πια η ίδια χωρίς εσένα.

Η κηδεία της θα γίνει την Παρασκευή 26.08.2016 και ώρα 12.30μμ από την Εκκλησία Αγίου Ιωάννη του Βαπτιστή, Wightman Road, London N8 0LY και η ταφή στο κοιμητήριο του New Southgate.

Η παρηγοριά θα δοθεί στο χωλ της Εκκλησίας Λουλλούδια είναι ευπρόσδεκτα. Θα υπάρχει ειδικό κουτί για εισφορές στο Diabetes UK Charity.



✝ FUNERAL ANNOUNCEMENT

Sotira Towli (Panera)

(from Agios Georgios Spathariko Famagusta, lived in Winchmore Hill London)

Passed away peacefully, at the age of 71, on Sunday 14th August 2016 surrounded by her loving family.

She leaves behind her sons Lefkios, Kyriacos, Andro, Chris, her daughter Liza, grandchildren Costantina, Andreas and Christian and son and daughter-in-law, as well as her beloved sister Nitsa and brother Andreas (Australia)

Mum came to England in 1970 after marrying her husband Costas in Varosi, Cyprus. She was a dedicated and loving mother who took great joy in raising her 5 children and later on in life, there was nothing she wouldn't do for her grandchildren.

Words cannot express how much you will be missed by all your family. Life will never be the same without you.

The funeral will take place on Friday 26.08.2016 at 12.30pm at the Greek Orthodox Church of St. John the Baptist, Wightman Road, London N8 0LY and the burial at New Southgate Cemetery, followed by the wake at the Church Hall of St. John the Baptist.

Flowers are welcome and there will be a donation box whereby all proceeds will be donated to Diabetes UK charity.



ΑΘΛΗΤΙΣΜΟΣ

Γράφει και Επιμελείται:

**Γιώργος
Μιχαηλίδης**

Πρεμιέρα στο Κυπριακό πρωτάθλημα



Ομόνοια με τον Ερμή

Οι ποδοσφαιριστές της Ομόνοιας άρχισαν νικηφόρα τη χρονιά

Νικηφόρο ξεκίνημα για την Ομόνοια στο φετινό Πρωτάθλημα Cyta. Επικράτησε με 3-1 του Ερμή Αραδίππου και πήρε τους πρώτους της βαθμούς.

Οι δύο ομάδες δημιούργησαν αρκετές ευκαιρίες σε ένα ανοικτό παιχνίδι, με το οποίο άνοιξε η αυλαία του Πρωταθλήματος.

Πριν συμπληρωθεί το πρώτο λεπτό ο Νταρμισιάιρ κέρδισε πέναλτι που αξιοποίησε ο ίδιος και άνοιξε το σκορ (1-0) στο Στάδιο ΓΣΠ.

Στο 15' ο Αγκάγεφ μετά από αντεπίθεση των γηπεδούχων έδωσε προβάδισμα δύο τερμάτων στην Ομόνοια και στο 20' ο Ντε Μέλο μείωσε σε 2-1 για τον Ερμή.

Στο 85' ο Αγκάγιεφ με δυνατό σουτ ανέβασε το δείκτη του σκορ στο 3-1 που ήταν και το τελικό αποτέλεσμα.

*Στην επόμενη αγωνιστική η Ομόνοια θα αντιμετωπίσει εκτός έδρας την Αναγέννηση Δερύνειας και ο Ερμής θα φιλοξενηθεί από το ΑΠΟΕΛ.



Α.Ε. Ζακακίου με τον Εθνικό Άχνας

Ο Γκίε άνοιξε το σκορ στο 6ο λεπτό με πλασέ και στο 7' ο Ζοάο Πέδρο εκμεταλλεύτηκε λάθος στην άμυνα της Νέας Σαλαμίνας και πέτυχε το 2-0.

Το τελικό 3-0 διαμόρφωσε ο Αλεξάντερ Ντα Σίλβα με όμορφο σουτ έξω από την περιοχή στις καθυστερήσεις.

Στο 88' λεπτό αποβλήθηκε με απευθείας κόκκινη κάρτα ο ποδοσφαιριστής της Νέας Σαλαμίνας Δημήτρης Φροξυλιάς.

Ο Πάγκαλος άνοιξε το σκορ για την ΑΕΖ και πανηγυρίζει

Πρώτος ιστορικός αγώνας

για την Α.Ε. Ζακακίου στην Α' Κατηγορία και πρώτη, ιστορική νίκη.

Σε αγώνα για την 1η αγωνιστική του Πρωταθλήματος Cyta, η ομάδα του Ζακακίου νίκησε με 3-1 τον Εθνικό Άχνας και πήρε τους πρώτους της τρεις βαθμούς στην Α' Κατηγορία.

Μεγάλος πρωταγωνιστής για την ΑΕΖ ο Ελλαδίτης επιθετικός Κωνσταντίνος Πάγκαλος που πέτυχε και τα τρία τέρματα της ομάδας του.

Ο Πάγκαλος άνοιξε το σκορ στο 13ο λεπτό για να ισοφαρίσει ο Φίλιπφ για τον Εθνικό στο 71'. Άλλα δύο τέρματα από τον Ελλαδίτη επιθετικό στο 85' και στο 88' χάρισαν στην ΑΕΖ την πρώτη της νίκη στο Πρωτάθλημα Cyta.

Η ΑΕΛ ξεκίνησε νικηφόρα το Πρωτάθλημα Cyta 2016 - 2017

Σε αγώνα για την πρώτη αγωνιστική που έγινε στο Τσίρειο, νίκησε με 1-0 την Αναγέννηση Δερύνειας και πήρε τους πρώτους της τρεις βαθμούς στο Πρωτάθλημα.

Ξεκίνημα με ήττα για την Αναγέννηση Δερύνειας στον πρώ-



Νέα Σαλαμίνα με τον Απόλλωνα



Άρη με την Καρμιώτισσα

το της αγώνα στην Α' Κατηγορία μετά το 2011.

Το τέρμα που καθόρισε το αποτέλεσμα το πέτυχε ο Μπουένο στο 66ο λεπτό με πέναλτι που είχε κερδίσει ο Μέζγκα

Άρη με την Καρμιώτισσα

Δεν ανέδειξε νικητή η αναμέτρηση του Άρη με την Καρμιώτισσα για την πρώτη αγωνιστική του Πρωταθλήματος Cyta.

Οι δύο ομάδες εξήλθαν ισόπαλες 1-1 και πήραν τον πρώτο τους βαθμό στο νέο ποδοσφαι-

ρικό μαραθώνιο.

Αυτή ήταν και η πρώτη ισοπαλία στους πέντε αγώνες της πρεμιέρας που έγιναν μέχρι στιγμής.

Ο Ηλίας Βαττής με σουτ έξω από την περιοχή άνοιξε το σκορ για την Καρμιώτισσα στο 39', πετυχαίνοντας το πρώτο, ιστορικό τέρμα της ομάδας των Πολεμιδιών στην Α' Κατηγορία.

Ο Άρης κατάφερε να πάρει το βαθμό με σκόρερ το Μαραγκουδάκη με κεφαλιά στο 89ο λεπτό

Με το καλύτερο αποτέλεσμα έχει επιστρέψει από το Παγκόσμιο Κύπελλο της Ρουμανίας κατακτώντας την 1η θέση η Πρωταθλήτρια μας Βασιλική Κουρρή στην κατηγορία - 44kg.

Η Βασιλική αγωνίστηκε και κέρδισε την Πρωταθλήτρια Ρουμανίας CHISSMICHAEL και την Πρωταθλήτρια του Μαυροβούνιου NICOLICIVANA. Οι νίκες αυτές την έφεραν στην πολύ τιμητική 1η θέση. Βάση του πιο πάνω αποτελέσματος η Βασιλική Κουρρή μάζεψε ακόμη 100 βαθμούς οι οποίοι την ανεβάζουν στην 15η θέση στην Παγκόσμια κατάταξη του Τζούντο, με σύνολο 160 βαθμούς προσθέτοντας και το αργυρό μετάλλιο (60 βαθμούς) στο Παγκόσμιο Κύπελλο Ελλάδας Ηλιάδης τον περασμένο Απρίλιο.

Οι Πρωταθλητές μας Κυριάκος Νικολάου στην κατηγορία - 81kg (3 νίκες) και Ρούντολφ Κουρτίδης στην κατηγορία - 73kg(4 νίκες) μετά από εξαιρετική παρουσία ο κάθε ένας κατέκτησαν την 5η θέση μαζεύοντας και αυτοί από 20 βαθμούς στην Παγκόσμια βαθμολογία του Τζούντο.

Στην κατηγορία -55kgο Πρωταθλητής μας Ιωάννης Ξενοφώντος κατάφερε να πλασαριστεί στην 7η θέση κάνοντας δύο νίκες και μάζεψε 16 βαθμούς.

Πολύ θετική η παρουσία του Χρίστου Τρικωμίτη και του Αναστάσιου Κεσίδη στην κατηγο-

Χρυσή η Βασιλική Κουρρή



Βασιλική Κουρρή με τον Προπονητή της Κ. Μαρίνο Πίπονα στους πιο πάνω Αγώνες

ρία - 66kg που παρά την δύσκολη κλήρωση κατάφεραν να κάνουν από μια νίκη. Ο Πρωταθλητής μας Χρίστος Τρικωμίτης πρόσθεσε με την νίκη αυτή και άλλους βαθμούς που μαζί με τις προηγούμενες επιτυχίες του στα Παγκόσμια Κύπελλα τον ανεβάζουν ακόμη περισσότερο στην Παγκόσμια Βαθμολογία του Τζούντο.

Την αποστολή συνόδευσαν οι Προπονητές των Πρωταθλητών μας ο Κ. Μαρίνος Πίπονας,

Κ. Μιχάλης Σκουρουμούνης και Κ. Σπύρος Σπύρου.

Στους Αγώνες αυτούς διατήтеυσε και ο Διεθνής Διαιτητής μας Κ. Νικόλαος Πατσιαντός ο οποίος πήρε πολύ καλή βαθμολογία στους Αγώνες που διατήтеυσε.

Πολύ σημαντική ήταν η παρουσία του Προέδρου της Ομοσπονδίας μας Κ. Σώτου Τρικωμίτη ο οποίος είχε επαφές τόσο με την Ρουμάνικη Ομοσπονδία του Τζούντο αλλά

και με την Ευρωπαϊκή Ομοσπονδία του Τζούντο όπου συζητήθηκε μεταξύ άλλων την πρόοδο του Κυπριακού Τζούντο και την περαιτέρω ανάπτυξη του σε Διεθνές Επίπεδο. Κύριος στόχος της πιο πάνω συνάντησης ήταν η αναβάθμιση του Διεθνούς Τουρνουά Τζούντο στην Κύπρο που θα διεξαχθεί τον προσεχή Νοέμβριο 2016.

Ο Τεχνικός Διευθυντής της Ομοσπονδίας Κ. Χριστοδουλίδης Χριστόδουλος επισήμανε ότι το Χρυσό Μετάλλιο της Βασιλικής Κουρρή αλλά και οι νίκες των Πρωταθλητών μας δείχνουν ότι το επίπεδο των Κύπριων Τζουντόκα έχει πλέον αναβαθμιστεί και ότι η Ομοσπονδία μέσα στα πλαίσια των δυνατοτήτων της και με σωστό προγραμματισμό ευελπιστεί ότι στα επόμενα 4 χρόνια θα είναι σε θέση να έχει συμμετοχή σε Ολυμπιακούς Αγώνες.

Η Ομοσπονδία μας συγχαίρει τους πιο πάνω Πρωταθλητές - Προπονητές.

Ο Προπονητής της Βασιλικής Κουρρή, Κ. Μαρίνος Πίπονας ήταν πολύ ευχαριστημένος από το αποτέλεσμα της Αθλητριάς του και ενόψει του Πανερωπαϊκού Πρωταθλήματος που θα διεξαχθεί τον Σεπτέμβριο στην Ισπανία ευελπιστεί σε ένα πολύ καλό αποτέλεσμα αφού η Αθλήτριά του απέδειξε ότι έχει τις δυνατότητες.

Προκρίθηκε ο Μάρκος!

Σημαντική νίκη που τον διατηρεί στο παιχνίδι της διάκρισης στο Winston-Salem Open, σημείωσε ο Μάρκος Παγδατής ο οποίος κέρδισε στα 3 σετ τον Ντόναλντ Γιανγκ και σφράγισε το ραντεβού με το Νο2 του ταμπλό, Ρομπέρτο Μπαουτίστα Αγκούτ στους "16" του θεσμού.

Ο 31χρονος, Νο44 στον κόσμο, σέρβιρε πολύ καλά στο μεγαλύτερο μέρος του αγώνα και κατάφερε να παραμείνει ψύχραιμος στις κρίσιμες στιγμές του 3ου σετ για να φτάσει στην τελική επικράτηση με 6-4,



4-6, 6-4 επί του επικίνδυνου Ντόναλντ Γιανγκ ο οποίος παραδοσιακά παρουσιάζεται πολύ δυνατός στα τουρνουά της πατρίδας του

ΠΟΔΟΣΦΑΙΡΟ ΑΠΟ ΤΗΝ ΚΥΠΡΟ ΣΕ ΖΩΝΤΑΝΗ ΜΕΤΑΔΟΣΗ

Οι αγώνες που θα παρακολουθήσουν σε ζωντανή μετάδοση αυτή την εβδομάδα από την CYTA VISION SPORTS οι τηλεθεατές της **CYTA UK- HELLENIC TV** είναι:

ΚΥΠΡΙΑΚΟ ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑ - 1η ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ

ΔΟΞΑ - ΑΕΛ Σάββατο 27 Αυγούστου 3:30 μμ UK Time
ΑΝΟΡΘΩΣΗ - ΝΕΑ ΣΑΛΑΜΙΝΑ Σάββατο 27 Αυγούστου 5.55 μμ UK Time

ΕΘΝΙΚΟΣ- ΑΕΚ Κυριακή 28 Αυγούστου 3:30 μμ UK Time
ΑΠΟΕΛ - ΕΡΜΗΣ Κυριακή 28 Αυγούστου 5:55 μμ UK Time

Ζωντανά και Αποκλειστικά για το ΗΝΩΜΕΝΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟ στο ROKU Box της CYTA UK

Για να γίνετε συνδρομητές, καλέστε χωρίς χρέωση στην CYTA UK στον αριθμό 0800 036 0078



Rio Olympics 2016

Rainy Rio wraps up challenging Games on upbeat tropical note

A blustery storm, a touch of melancholy and a sense of pride converged at the closing ceremony of the 2016 Olympics on Sunday as Brazil breathed a collective sigh of relief at having pulled off South America's first Games.

After a grueling 17 days, Rio de Janeiro cast aside early struggles with empty venues, security scares and a mysterious green diving pool to throw a huge Carnival-like party.

Samba dancers, singers, drummers and a giant plumed macaw float mixed with hundreds of athletes in the storied Maracana stadium while a final volley of fireworks lit up the night sky.

Brazilians came to the closing ceremony happy, many wearing the canary yellow jersey of the nation's sports teams, having won two late gold medals in their two favorite sports, men's soccer and volleyball.

But Sunday served up tough weather conditions for such a big party. High winds buffeted the Maracana, power briefly went out in the upper part of the stadium, and rain drenched performers and athletes as they entered the ceremony, many with medals hanging around their necks.

To the beat of traditional Brazilian music, Olympians danced and waved their countries' flags to celebrate their place on the world's premier sporting stage.

In the last of 306 medal cere-



monies, International Olympic Committee President Thomas Bach draped the gold around the neck of Kenya's Eliud Kipchoge, winner of the men's marathon earlier in the day.

The city handed over the Olympic flag to Tokyo, site of the 2020 Summer Games, and Japanese Prime Minister Shinzo Abe appeared in the stadium dressed as popular video game character Mario, tunneling from Tokyo to Rio.

Bach declared the Rio Games closed and expressed hope that they had left a lasting mark on the metropolitan area of 12 million people.

"These Olympic Games are leaving a unique legacy for generations to come," he said. "History will talk about a Rio de Janeiro before and a much better Rio de Janeiro after the Olympic Games."

In a final symbolic act, the Olympic flame that had burned since Aug. 5 was then extin-

guished in a downpour of artificial rain.

TAPPING NATURAL TALENT

In the midst of its worst economic recession since the 1930s, Brazil's opening and closing ceremonies relied more on the country's unique talents and natural beauty and less on expensive technology.

On Sunday, there was an ode to the white-clad lacemaking ladies and the forro music of the Northeast that sparked waves of pride among Brazilians.

One of the more stunning moments of the ceremony focused on the ancient art found in the Serra da Capivara National Park – a UNESCO World Heritage site in northeastern Brazil featuring cave paintings, some more than 25,000 years old.

But the beauty was betrayed by Brazil's tough times.

Just this week, the foundation that maintains the park said it could no longer do so because of a lack of funding.



For all the troubles before and during the Games, Rio will surely be remembered for great sporting moments.

There was the remarkable comeback of American swimmer Michael Phelps, who won five golds to reinforce his distinction as the most decorated Olympian of all time.

Jamaica's Usain Bolt drew down the curtain on his brilliant Olympic career by securing a sweep of the sprint titles for a third successive Games. And American gymnast Simone Biles, the U.S. flag bearer in the closing ceremony, kicked off her Olympic run by tying the record of four gold medals in a single Games.

But at times it was hard to focus on the sporting triumphs taking place across the sprawling city.

A low point for Rio came when Ryan Lochte, one of America's most decorated swimmers, said he was robbed at gunpoint. That ignited further security concerns after a series of assaults against government ministers, athletes and tourists.

But Lochte's story quickly unraveled, enraging Brazilians and Americans alike.

Brazilians could nevertheless take heart in the fact that there were no major mishaps or breaches after deadly attacks in Europe and the United States had prompted the biggest security operation in Brazil's history with 85,000 troops.

'DIFFICULT MOMENT'

"Even with all our problems we pulled off a good Olympics. Nothing too bad happened and I'd say it was better than expected," said Nivea Araujo, a Rio res-

ident attending the closing ceremony.

For many in the soccer-mad nation, the best Olympic moments happened in the Maracana, where Brazil defeated Germany in soccer on Saturday and pieced together a widely hailed opening ceremony despite the tight budget.

Rio won the right to host the Games in 2009, when the economy was booming and millions were pushing into the middle class.

"We are in a difficult moment as a country right now, we can't hide that, but the Games were scheduled and I'm glad we could enjoy them," said Alessandro Freitas, also from Rio.

One of the major concerns for Brazilians is what will be the final cost of the Games for a country and how much they actually helped improve the city's infrastructure. Many Rio residents could not afford tickets to events, leaving them feeling on the sidelines of the city's biggest undertaking.

And come Monday, with the Games no longer a distraction, Brazil gets back to its dour reality of dueling political and economic crises. An impeachment vote in coming days could lead to the permanent ouster of suspended President Dilma Rousseff.

Interim President Michel Temer, who was booed at the opening ceremony, decided not to attend the closing event.

Cyprus in Rio Olympic Games an historic one



Apostolos Parelis

Cyprus made history in the Rio Olympic Games as six athletes qualified to the finals of their disciplines.

Herodotos Miltiaous, correspondent of the Cyprus Sportwriters Union, said four years after the first ever Olympic medal with Pavlos Kontides' second place in sailing, the island could not achieve its target of securing more medals.

However, the Rio Olympic Games marked Cyprus best-ever performance, as six of the total fifteen athletes secured a spot in the finals of their disciplines.

In athletics, Cyprus for the first time was represented in the Men's High Jump final with Kyriakos Ioannou and Demetris Hondrokoukis. Ioannou finished 7th and Hondrokoukis 12th.

Apostolos Parelis and Milan Trajkovic also participated in the Men's discus throw and 110m hurdles finals finishing 8th and 7th respectively.

Eleni Artymata, one of Cyprus' most seasoned athletes, partic-



Milan Trajkovic

ipated in the Women's 200 m finishing 39th.

Marios Georgiou also made history as he qualified in the Gymnastics and Men's Individual all-around, while in sailing Kontides participated in the Laser's medal race both in the London and the Rio Olympics.

In sailing, Kontides had set his sights high for a medal but finished 7th in Laser. Andreas Kariolou in RS:X finished 18th.

Furthermore, 21-year old Lia Kallanou finished 32nd in the Women's High Jump finals.

In swimming, Sotia Neofytou participated in the Women's 100m butterfly finishing 38th and Iacovos Hadjicostas finished 47th in the Men's 400 freestyle.

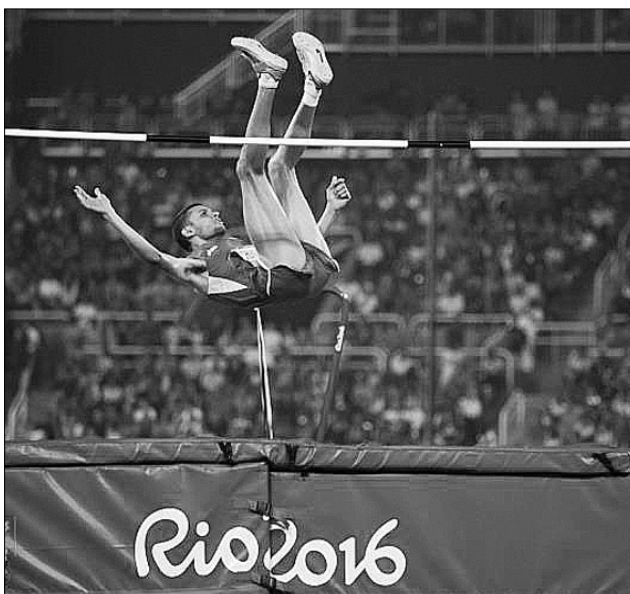
Andri Christoforou participated in cycling, in the women's road race, but failed to finish within the time limit.



Eleni Artymata



Pavlos Kontides



Kyriakos Ioannou

Bouzouki king Marios Constantinou with ex Arsenal manager George Graham



London Cypriot bouzouki player Marios Constantinou got the chance to show off his golfing skills with former Arsenal manager George Graham at Muswell Hill golf club recently.

Victories for Greek clubs in Europe

Greek soccer briefly forgot its domestic problems as PAOK Salonika won 3-0 at Dinamo Tbilisi, Panathinaikos beat Brondby by the same score and Olympiakos Piraeus triumphed 1-0 at Portugal's Arouca, in the Europa League playoffs on

Thursday.

Earlier on Thursday, the Greek government called off the start of the new domestic season due to a row between the federation and the Super League over the selection of referees.

Οι όροι ένταξης της Τουρκίας στην ΕΕ είναι αδιαπραγμάτευτοι



Ο Επίτροπος για τη Διεύθυνση της Ε.Ε., Γιόχανες Χαν κάλεσε την Τουρκία να απαντήσει στο «ανοιχτό ερώτημα» κατά πόσον είναι πρόθυμη να εκπληρώσει τα κριτήρια για την ένταξη της στην ΕΕ δεδομένου ότι η αβεβαιότητα προκαλεί ένταση στις σχέσεις της με την Ένωση.

Σε συνέντευξη του στην αυστριακή εφημερίδα Die Presse, ο κ. Χαν αναφέρει ότι οι συλλήψεις χιλιάδων πολιτών στην Τουρκία μετά από το αποτυχημένο πραξικόπημα αρχές Ιουλίου έχουν ενοχλήσει κάποια ευρωπαϊκά κράτη μέλη.

Οι εξελίξεις μετά το πραξικόπημα «προκάλεσαν αρκετό εκνευρισμό σε μεγάλα τμή-

ματα της Ευρώπης όσον αφορά την έκταση και την ταχύτητα του κύματος των συλλήψεων» είπε.

Σημείωσε ωστόσο, ότι ο ίδιος τάσσεται ενάντια στον τερματισμό των ενταξιακών συνομιλιών με την Τουρκία κάτι που έχει ζητηθεί από κάποιους πολιτικούς, συμπεριλαμβανομένου του Αυστριακού καγκελάρου Κρίστιαν Κερν.

Αντιμέτωπη με την κριτική από την Ευρώπη, η Τουρκία έχει κατηγορήσει την ΕΕ ότι διακατέχεται από αντιτουρκικά συναισθήματα και εχθρότητα προς τον Τούρκο Πρόεδρο Ταγίπ Ερντογάν, λέγοντας ότι η Ένωση έκανε σοβαρά λάθη σε σχέση με την αντίδραση της για το πραξικόπημα.

«Η Τουρκία θα πρέπει σύντομα να καταστήσει σαφές αν μπορεί και θέλει να αποδεχθεί τους όρους αυτούς. Αυτή η ανοιχτή ερώτηση προκαλεί ένταση στις σχέσεις της με την ΕΕ», είπε ο Χαν, προσθέτοντας ότι ο ίδιος τάσσεται υπέρ της συνέχισης των ενταξιακών συνομιλιών.

Ο εγκέλαδος ισοπέδωσε κοινότητες στην Ιταλία Αυξάνεται ο αριθμός των νεκρών

Τουλάχιστον 73 είναι οι νεκροί που έχουν ανασυρθεί από τα ερείπια που άφησε πίσω της η χθεσινή ισχυρή σεισμική δόνηση 6,2 βαθμών της κλίμακας Ρίχτερ στην κεντρική Ιταλία.

Σύμφωνα με τον επικεφαλής της Πολιτικής Προστασίας Φαμπρίτσιο Κούρτσο η σεισμική δόνηση «είναι συγκρίσιμη σε ένταση με τον σεισμό της Λ' Ακουίλα (το 2009)» καθώς έχει ισοπεδώσει πολλές κοινότητες.

Όλοι είναι βέβαιοι πως, δυστυχώς, ο αριθμός των νεκρών πέφτουν να αυξηθεί ακόμη, καθώς υπάρχουν αρκετά θύματα παγιδευμένα κάτω από τα ερείπια, ιδίως στα χωριά Ακούμολι, Αματρίτσε και Πεσκάρα ντελ Τρόντο σύμφωνα με την εφημερίδα Il Messaggero.

Εκτός από τα κτήρια ζημιές έχουν υποστεί και πολλές οδικές υποδομές, ή όπως αναφέρουν δημοσιογράφοι του πρακτορείου Ansa και τα συνεργεία διάσωσης που σπεύδουν στην περιοχή, σε πολλά σημεία -όπως πριν την είσοδο της Πεσκάρα ντελ Τρόντο-πρέπει να αφήσουν

τα οχήματά τους και να συνεχίζουν πεζοί τη διαδρομή προς την πόλη, καθώς τα χαλάσματα εμποδίζουν την πρόσβαση.

Ο σεισμός έγινε αισθητός σε όλες τις κεντρικές περιοχές της χώρας, συμπεριλαμβανομένης και της ιταλικής πρωτεύουσας, και ιδίως στις

όπου από τον σεισμό δημιουργήθηκε καθίζηση 15 εκατοστών στην κύρια οδική αρτηρία, ο δήμαρχος καταγγέλλει πως τα σωστικά συνεργεία κατέφθασαν μόλις στις 07.40, σχεδόν τέσσερις ώρες μετά την καταστροφική δόνηση. Ζημιές έχουν καταγραφεί και στη δεύτερη οδική

εν ισχύ το σχέδιο στρατιωτικής ετοιμότητας. «Οι ιατρικές φροντίδες είναι εγγυημένες». Το 6ο Σύνταγμα Μηχανικού της Ρώμης έχει κινητοποιηθεί, κι εφοδιασμένο με ειδικά μηχανήματα ανεχώρησε για τις πληγείσες ζώνες, ενώ κι άλλες ειδικές μονάδες του στρατού έχουν αναπτυχθεί ήδη και βρίσκονται στη διάθεση των πολιτικών αρχών.

Η δόνηση σημειώθηκε σε μία ζώνη «υψηλής σεισμικότητας», τονίζει στη Messaggero ο σεισμολόγος του Εθνικού Κέντρου (INGV) Αλεσάντρο Αμάτο.

«Όλη η Ιταλία βρίσκεται σε σεισμική επικινδυνότητα, δεν υπάρχουν απολύτως ασφαλείς ζώνες και για τούτο οι κατασκευές πρέπει να είναι γερές», δήλωσε στην εφημερίδα La Repubblica ο επίσης σεισμολόγος Βάλτερ Μαρτσόκι. «Έχουμε πολλά ιστορικά κτίσματα που έχουν ανεγερθεί σε στιγμές που δεν γνωρίζαμε το παραμικρό για αντισεισμικούς κανονισμούς, αλλά δεν έχουμε άλλη επιλογή. Θα πρέπει να προσαρμοσθούμε».



περιφέρειες Ούμπρια και Μάρκε.

Όπως αναφέρει η εφημερίδα Corriere della Sera, οι τραυματίες από το Αματρίτσε μεταφέρθηκαν με ελικόπτερα στην Λ' Ακουίλα, ενώ δύο σοβαρότερα τραυματισμένοι αεροδιακομίσθηκαν στη Ρώμη. Στην κοινότητα Ακούμολι,

αρτηρία προς την ίδια κοινότητα.

Από την πλευρά του, ο επικεφαλής της Πολιτικής Προστασίας τονίζει πως «το σύστημα προστασίας είναι πλήρως αποτελεσματικό, υπάρχουν μεν δυσκολίες στην πρόσβαση σε ορισμένες κοινότητες, και γι' αυτό έχει τεθεί

Σκληρές μάχες εντός Συρίας διεξάγουν τα τουρκικά τανκ

Εντός συριακού εδάφους βρίσκονται από χθες τα τουρκικά τανκ χτυπώντας στόχους του Ισλαμικού Κράτους όπως μεταδίδουν τουρκικά μέσα ενημέρωσης.

Επικαλούμενα στρατιωτικές πηγές αναφέρουν ότι στα σύ-

ρία έπειτα από καθαρισμό περάσματος από εκσκαφείς.

Σε δηλώσεις του χθες ο Τούρκος Υπουργός Εσωτερικών Εφκάν Αλλά είπε ότι η Τουρκία είναι σε κατάσταση πολέμου με την τρομοκρατία και πως υπάρχει ανοιχτός κίν-



νορα της Τουρκίας με τη Συρία είναι σε εξέλιξη σκληρές μάχες.

Από τις 10.39 έχουν χτυπηθεί με όλμους 81 στόχοι, ενώ στην επιχείρηση συμμετέχουν και τανκ του τουρκικού στρατού τα οποία μπήκαν στη Συ-

ρνια για την Τουρκία σε εκείνη την περιοχή. «Η Τουρκία δεν θα μείνει θεατής σε αυτά», ανέφερε προσθέτοντας ότι χθες έριξαν στο Καρκαμίς της Τουρκίας εννέα όλμους και σήμερα ένα.

Ο Τούρκος Υπουργός ανέ-

φερε πως η επιχείρηση επρόκειτο να συνεχιστεί μέχρι να εξαλειφθεί ο κίνδυνος για την Τουρκία και πρόσθεσε πως η επιχείρηση αποτελεί νόμιμο δικαίωμα της Τουρκίας.

Πολιτικοί αναλυτές σχολιάζουν ότι η Τζεραμπλούς είναι η μόνη σημαντική περιοχή που έμεινε στα χέρια του Ισλαμικού Κράτους και έχει σύνορα με την Τουρκία γι' αυτό και είναι στρατηγικής σημασίας για το Ισλαμικό Κράτος. Είναι όμως στρατηγικής σημασίας και για τους Κούρδους του PYD-PKK επειδή σε περίπτωση που το καταλάβουν θα μπορέσουν να το συνδέσουν με την πόλη Άφριν και να δημιουργήσουν ένα διάδρομο, κάτι που η Τουρκία δεν θέλει να συμβεί.

Από την πλευρά τους, οι δυνάμεις του Ισλαμικού Κράτους στη Συρία εκτόξευσαν σήμερα βλήμα όλμου στο τουρκικό έδαφος το οποίο κατέπεσε σε μη κατοικημένη περιοχή ως απάντηση στις τουρκικές αεροπορικές επιδρομές.

Στην Άγκυρα ο Τζο Μπάιντεν

Σε μια εξαιρετικά κρίσιμη συγκυρία όσον αφορά τις εξελίξεις στη Συρία ο Αμερι-

ποιός, πέραν του συριακού, θα κυριαρχήσει το τουρκικό αίτημα για έκδοση του ισλαμι-

σαν εντατικές διαβουλεύσεις με Τούρκους ομολόγους τους σχετικά με τα ντοκουμέντα που έχει παραδώσει η τουρκική κυβέρνηση στις αμερικανικές αρχές, υποστηρίζοντας το αίτημα έκδοσης. Η αμερικανική πλευρά έχει δηλώσει την πρόθεσή της να συνεργαστεί, τονίζοντας όμως ότι θα χρειαστούν χειροπιαστές ενδείξεις περί εμπλοκής του Γκιουλέν στην απόπειρα πραξικοπήματος, προκειμένου να εκδοθεί στην Τουρκία.

Πάντως η κυβέρνηση των Ερντογάν-Γιλντιρίμ κατάφερε να εξασφαλίσει τη συναίνεση της τουρκικής αντιπολίτευσης στο αίτημα για την έκδοση του Γκιουλέν πριν από την κρίσιμη επίσκεψη Μπάιντεν. Ο ηγέτης του κόμματος της αξιωματικής αντιπολίτευσης CHP Κεμάλ Κιλιτσντάρογλου δήλωσε ότι οι ΗΠΑ οφείλουν να εκδώσουν τον Γκιουλέν, σημειώνοντας ότι το κόμμα του συμπίπτει με την κυβέρνηση στην εκτίμηση ότι ο ισλαμιστής διανοούμενος είναι «ο κύριος παράγοντας» πίσω από το στρατιωτικό κίνημα.



κανός αντιπρόεδρος Τζο Μπάιντεν επισκέφθηκε χθες την Άγκυρα, ώστε να αποφορτίσει τις αμερικανοτουρκικές σχέσεις από την έντονη δυσπιστία που συσσωρεύθηκε την επαύριο του αποτυχημένου πραξικοπήματος της 15ης Ιουλίου εναντίον του Ερντογάν και του κύματος διώξεων που εξαπέλυσε εν συνεχεία η τουρκική κυβέρνηση.

Ο Τζο Μπάιντεν θα έχει διαδοχικές συναντήσεις με τον Τούρκο πρόεδρο Ταγίπ Ερντογάν και τον πρωθυπουργό Μπιναλί Γιλντιρίμ, στις

στή ιεροκήρυκα Φετουλάχ Γκιουλέν. Η τουρκική κυβέρνηση θεωρεί την αδελφότητα Γκιουλέν παρακρατική, τρομοκρατική οργάνωση και τον ιδρυτή της, ο οποίος ζει στην Πενσυλβάνια των ΗΠΑ από τη δεκαετία του 1990, ιθύνοντα νου του αποτυχημένου πραξικοπήματος.

Ηδη από τη Δευτέρα 22 Αυγούστου βρίσκονται στην Άγκυρα τρεις αξιωματούχοι του αμερικανικού υπουργείου Εξωτερικών και ένας εκπρόσωπος του υπουργείου Δικαιοσύνης, οι οποίοι άρχι-

Δημοσκοπήση σε 11 χώρες: Επί ΕΣΣΔ η ζωή ήταν καλύτερη!

Το μεγαλύτερο ποσοστό των ερωτηθέντων σε έρευνα που διενεργήθηκε για λογαριασμό του πρακτορείου Sputnik, απαντάει πως το βιοτικό επίπεδο επί σοβιετικής Ένωσης ήταν καλύτερο από το σημερινό.

Η έρευνα πραγματοποιήθηκε σε πολίτες εννέα χωρών της πρώην Σοβιετικής Ένωσης. Συνολικά στη δημοσκοπήση συμμετείχαν 12645 ερωτηθέντες.

Σύμφωνα με τα στοιχεία, στη Ρωσία το 64% των ερωτηθέντων που πρόλαβαν την Σοβιετική Ένωση θεωρεί πως το βιοτικό επίπεδο ήταν καλύτερο εκείνη την περίοδο. Στην Ουκρανία, το αντίστοιχο πο-

σοστό ανέρχεται στο 60%. Τα υψηλότερα ποσοστά καταγράφονται στην Αρμενία με 71% και στο Αζερμπαϊτζάν με 69%. Σημειώνεται πως όσοι από τους ερωτηθέντες ανήκουν στο ηλικιακό όριο μεταξύ 18 και 24 ετών, δηλαδή σε ηλικίες που δεν έχουν αναμνήσεις από τη ζωή στη Σοβιετική Ένωση, πιστεύουν πως η ζωή βελτιώθηκε μετά την πτώση της ΕΣΣΔ. Αυτήν την άποψη έχει στη Ρωσία το 63% της νεολαίας.

Στην Αρμενία το 71% έναντι 23% των ερωτηθέντων που πιστεύει το αντίθετο, στο Αζερμπαϊτζάν 69% έναντι του 29%, στη Ρωσία το 64% ένα-



ντι του 28%, στο Καζακστάν το 61% έναντι του 27%, στην Ουκρανία το 60% έναντι του 23%, στην Κιργιζία το 60% έναντι του 30%, στην Λευκορωσία το 53% έναντι του 28% και στη Γεωργία το 51% ένα-

ντι του 46%. Μόνον οι άνω των 35 ετών κάτοικοι του Τατζικιστάν (39% έναντι 55%) και του Ουζμπεκιστάν (4% έναντι 91%) πιστεύουν πως το βιοτικό επίπεδο βελτιώθηκε μετά την κατάρρευση της ΕΣΣΔ.

“Μένουμε Σοβιετική Ένωση” ψηφίζουν οι Ρώσοι

Σήμερα δε, το 64% των Ρώσων ισχυρίζεται ότι εάν γίνονταν δημοψήφισμα θα ψήφιζε υπέρ του να διατηρηθεί η ΕΣΣΔ» αναφέρεται στην ανακοίνωση της VITSIOM.

Παράλληλα επισημαίνεται ότι το ποσοστό εκείνων που θα ψήφιζαν «ναι» αυξάνεται από το 47% στις ηλικίες 18-24 ετών, έως το 76% στις ηλικίες 60 και άνω, ενώ στις γραμμές των μελών του Κομμουνιστικού Κόμματος της Ρωσικής Ομοσπονδίας το ποσοστό αυτό φθάνει το 81%. Σύμφωνα με τη δημοσκοπή-

ση, το 20% των Ρώσων θα ψήφισε «όχι» αν γίνονταν ένα τέτοιο δημοψήφισμα σήμερα.

Σύμφωνα με τα αποτελέσματα της δημοσκοπήσης που διενήργησε το VITSIOM, το 27% των Ρώσων επιρρίπτουν την ευθύνη για την κατάρρευση της ΕΣΣΔ πρωτίστως στον Μιχαήλ Γκορμπατσόφ και την κυβέρνηση του επειδή δεν τηρήθηκε το αποτέλεσμα του δημοψηφίσματος του 1991, στο οποίο οι Ρώσοι τάχθηκαν υπέρ της διατήρησης της ΕΣΣΔ. Το 17% επιρρίπτει την ευθύνη γενικά στην ανώτατη ηγεσία και το 13% στην πολιτική του Μπορίς Γιέλτσιν.